

K bodu:

Otvorenie, voľba overovateľov zápisnice. voľba návrhovej komisie

PREDSEDAJÚCI: Ing. Andrej Ď u r k o v s k ý, primátor
hlavného mesta SR Bratislavy:
(Otvorenie o 8.44 h.)

Dámy a páni, poprosím zaujať miesta, začneme.

Vážené poslankyne, vážení poslanci, dámy a páni,
otváram zasadnutie Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, na ktorom vítam poslancov mestského zastupiteľstva, starostov mestských častí, poslancov národnej rady a zástupcov médií, občanov a všetkých ďalších prítomných.

Vychádzajúc z prezenčnej listiny konštatujem, že zasadnutie mestského zastupiteľstva je uznášaniaschopné.

O ospravedlnenie neúčasti na dnešnom rokovaní požiadali páni poslanci:

- na celý deň pán poslanec Hanulík, Hargaš, Blažej, Mrva,
- neskôr príde pán poslanec Gandl a Beňuška,
- a počas rokovania odídu pán poslanec Baxa a Minárik.

Do návrhovej komisie odporúčať určiť:
pani poslankyňu Lackovú, Krištofičovú, Kimerlingovú,
Luptákovú, pána poslanca Kosnáča.

A za overovateľov zápisnice odporúčam:

- pána poslanca Králika a
- pána poslanca Fialu.

Má niekto iný návrh?

Pokiaľ nie, ak dovoľíte, budeme o navrhnutých poslancoch za overovateľov i návrhovú komisiu hlasovať en bloc.

Prosím, prezentujte sa, hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Štyridsaťšesť prítomných.

Štyridsaťpäť za, jeden nehlasoval.

Konštatujem, že návrh bol prijatý.

Prosím zvolených členov návrhovej komisie, aby zaujali na to určené miesto.

Vás ostatných, kolegyne, kolegovia, aby ste predkladali návrhy uznesení návrhovej komisii ako obvykle v písomnej podobe.

Dámy a páni,

pristúpime teraz k p r o g r a m u dnešného rokovania.

Môžem vás požiadať, aby ste sa ukludnili?

Návrh programu:

Otvorenie

Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie

1. Informácia o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy splatných k 31. 1. 2009 a niektorých jeho ďalších uznesení

2. Návrh na schválenie rozhodnutia č. 4/2009 primátora hlavného mesta Slovenskej republiky o pôsobnosti mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy vykonávať pôsobnosti v oblasti telesnej kultúry
3. Správa o plnení úloh Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy za rok 2008
4. Správa o výsledkoch kontroly vykonanej útvarom mestskej kontrolórky hlavného mesta SR Bratislavy
5. Návrh ďalšieho postupu pri nakladaní s majetkovou účasťou hlavného mesta SR Bratislavy v obchodných spoločnostiach
6. Návrh na vysporiadanie pohľadávky voči spoločnosti Zájazdy Bratislava, s.r.o.
7. Návrh na finančné vyrovnanie dobudovania areálu centrálného autobusového depa v Petržalke
8. Návrh na prevod nehnuteľného majetku "Landererova ul. - príprava územia - kolektor" od spoločnosti MENOLLI, s.r.o., v k. ú. Staré Mesto do vlastníctva hlavného mesta SR Bratislavy
9. Návrh na predaj nehnuteľného majetku - mosta cez Mariánsky potok v k. ú. Záhorská Bystrica, Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s.
10. Návrh na predaj nehnuteľností v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, pozemky parc. č. 3145/3 a parc. č. 3145/4, spoločnosti LAND Residential, a. s., so sídlom v Bratislave
11. Návrh na predaj časti pozemku v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, parc. č. 2262/1
12. Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, parc. č. 21541/2, spoločnosti RC Entertainment, a. s., so sídlom v Bratislave
13. Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Podunajské Biskupice, parc. č. 5110
14. Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Podunajské

Biskupice, parc. č. 5556/12

15. Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Vajnory, parc. č. 1813/21 a parc. č. 1813/22
16. Návrh na nájom časti pozemku v Bratislave, k. ú. Vajnory, KN "E" parc. č. 4172/4
17. Návrh na odpustenie dlhu v sume 211,87 Eur (6 383,- SK)
18. Návrh na odpustenie dlhu v sume 828,76 Eur (24 967,- Sk)
19. Návrh na odpustenie dlhu v sume 864,73 Eur (26 050,- Sk)
20. Návrh na odpustenie dlhu v sume 4 624,98 Eur (139 332,- Sk)
21. Návrh na odpustenie dlhu v sume 5 491,67 Eur (165 442,- Sk)
22. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky v sume 7 016,33 Eur (211 374,- Sk)
23. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky v sume 55 843,29 Eur (1 682 335,- Sk)
24. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky v sume 66 036,85 Eur (1 989 426,- Sk)
25. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky v sume 97 316,94 Eur (2 931 770,- Sk)
26. Návrh na prevod spoluvlastníckeho podielu na pozemku v obytnom dome Jégého 19, Šalviova 46, Budovateľská 23, Ostredková 32, Palkovičova 11, M. Schneidra-Trnavského 1, 3, 5, M. Schneidra-Trnavského 20, Studenohorská 22, Studenohorská 91, Bakošova 42, Pavla Horova 9, 11, Ševčenkova 22, Belinského 25, Šustekova 17, Šustekova 19, Šustekova 29, Hany Meličkovej 26, Šustekova 21, 23, Vyšehradská 9, Budatínska 57A, Topoľčianska 1, Topoľčianska 3, Topoľčianska 19, Topoľčianska 21, Tematínska 6, Gercenova 8A, 8D, 8G, 8H, Gercenova 6, 6C, Gercenova 6A, 6B, Záporožská 7, 9 vlastníkom bytov a nebytových priestorov

27. Návrh na zmenu uznesení Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 814/2005 zo dňa 22. 9. 2005, č. 53/2007 zo dňa 1. 3. 2007, č. 81/2007 zo dňa 29. 3. 2007, č. 554/2008 zo dňa 30. 10. 2008
28. Informácia o vybavených interpeláciách poslancov Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy
29. Rôzne
30. Interpelácie

V rámci pozvánky ste dostali program, z ktorého poprosím, aby ste

v y p u s t i l i

- bod č. 9:

Návrh na predaj nehnuteľného majetku - mostu cez Mariánsky potok v k. ú. Záhorská Bystrica, Národnej diaľničnej spoločnosti, a. s.

- a bod č. 14:

Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Podunajské Biskupice, par. č. 5556/12.

Čiže bod č. 9 a bod č. 14; o nich nebudeme rokovať.

A ak dovoľíte, ja by som si dovoľil vás požiadať o jeden, pre mňa dosť zásadný materiál, ktorý uvediem v prípade že ho schválite, ale súvisí s istými šetriacimi opatreniami tohto mesta ako

n u l t ý b o d:

Je to "Návrh na zmenu rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na rok 2009 z dôvodu riešenia dopadov finančnej a hospodárskej krízy".

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

Čiže to by bol bod; ja by som ho odporúčal určiť ako nultý.

Žiadne iné doplňujúce, ani pozmeňujúce návrhy nemám.
Pán poslanec Hanko, nech sa páči.

Ing. Ján H a n k o, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Pán primátor, ja som chcel navrhnúť do rokovania bod, ktorý možno by bolo možné spojiť s týmto nultým, ktorý ste navrhli. A síce, informácia primátora o dopadoch hospodárskej krízy a dopadoch zmien, právnych predpisov prijatých v súvislosti s hospodárskou krízou a o rokovaní primátora so zástupcami samosprávy a vlády k tejto téme.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Vy mi určujete úlohu, ktorú som si pred chvíľou sám sebe dal. Ďakujem pekne.

Sú ešte ďalšie pripomienky alebo návrhy?

Pokiaľ nie, ak dovoľíte, budeme hlasovať o takto doplnenom a pozmenenom programe en bloc.

Prosím, prezentujte sa, hlasujeme.

Nech sa páči.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatdeväť prítomných.

Päťdesiatosem za, jeden nehlasoval.

Konštatujem, že návrh bol prijatý.

Ďakujem pekne.

Dámy a páni,

prv, než pristúpime k vlastnému programu, tak ako sa stáva už skutočne zvykom pomaly na každom mestskom zastupiteľstve, i na tomto mi dovoľte, aby som splnil takú veľmi príjemnú a milú povinnosť. Myslím zajtra sa dožíva práve náš kolega, pán poslanec B e l e š, významného životného jubilea; myslím, že v plnom zdraví a sviežosti.

Preto mi, pán poslanec, dovoľ, aby som z tohto postu ti zaželel veľa zdravia, šťastia, Božieho požehnania a hodne toho elánu, ktorý odkedy ťa poznám si vždy mal, aby ti vydržal na ďalšie desaťročia. Všetko dobré v mojom mene i v mene všetkých našich kolegov.

(Potlesk - gratulácia - potlesk.)

Dámy a páni,

pristúpime k bodu číslo "nula", keď to môžem tak povedať, ktorý ste zaradili ako úplne prvý v tomto rokovaní. Je to:

Návrh na zmenu rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na rok 2009 z dôvodu riešenia dopadov finančnej a hospodárskej krízy.

Je to materiál, o ktorý som požiadal pána Ing. Bulíka, aby nám ho spracoval a tento materiál vychádza z viacerých skutočností.

Ja by som vás pri tejto príležitosti chcel informovať o tom, čo sa udialo v ostatných možno týždňoch alebo dňoch.

Na základe podpísania referenda alebo memoranda, tak by som povedal, medzi ZMOS-om a vládou, bolo rozhodnuté, že sa zníži príjem pre mestá a obce v rámci celého Slovenska o isté percentá. Pre Bratislavu to vychádza konkrétne 10,6, myslím milióna Eur. To je vysoká suma o ktorú bude znížená príjmová časť bežného rozpočtu. Samozrejme, že o túto sumu sa my rozdelíme i s mestskými časťami, ale to momentálne nie je dôležité. Lebo dôležitý je fakt, že mesto príde o tieto finančné prostriedky.

Z toho dôvodu ja som si dovoľil zvolať minulý týždeň istým spôsobom ako reakciu na túto skutočnosť jednu širokú diskusiu, na ktorú som zavolať niektorých kolegov primátorov. Ale predovšetkým to bola diskusia, ktorú sme s pánom námestníkom Cílekom viedli s odborníkmi z rôznych oblastí; z finančníctva, z podnikateľskej sféry, z bankovníctva a z hospodárskej sféry s automobilovým priemyslom, obchodnou komorou, atď., atď.

Domnievame sa totiž, že nestačí len zobrať finančné prostriedky, ale treba prijať aj opatrenia.

Tie opatrenia, ktoré sme navrhovali a ktoré myslím že boli jasne prediskutované, a myslím že veľmi pozitívnej forme, mali niekoľko základných črt alebo bodov.

Z nášho pohľadu považujeme za nevyhnutné, aby sa zbytočnými opatreniami nezvyšoval verejný dlh. To je jedna skutočnosť, ktorú v rámci celoslovenského prostredia ekonomického si treba uvedomiť.

Druhá skutočnosť, ktorú považujeme za veľmi dôležitú, súvisí s uvoľnením rozpočtovej disciplíny.

Bolo povedané, že samozrejme je možné v rámci týchto dvoch rokov; ešte to nie je ale legislatívne prijaté, uvoľniť rozpočtovú disciplínu pre mestá a obce, čo by znamenalo, že výpadok v bežných príjmoch by sme mohli nahradiť kapitálovými príjmami. Z môjho pohľadu by to bolo nesystémové opatrenie, ktoré by znamenalo to, že by sme svojim spôsobom kapitálové príjmy jednoducho prejedali v bežných príjmoch.

Osobne sa domnievam aj spolu s ostatnými kolegami vo vedení mesta, že naopak treba niektoré projekty finančne podporovať, aby sme tým pádom nielen zlepšovali napríklad infraštruktúru mesta, ale aby sme vytvárali aj podmienky pre malé a stredné firmy, vytvárali podmienky pre zamestnanosť, a podobne.

Preto materiál, ktorý máte predložený, súvisí práve aj s týmito opatreniami a je skutočne šetriacim materiálom. To znamená zasahuje do bežného rozpočtu.

My sme tam diskutovali, a to ešte sa predsa len dotknem, množstvo ďalších opatrení, ktoré súviselo napríklad s návrhom zmeny odvodovej politiky štátu. Bolo by potrebné pomôcť nielen podnikateľom ale aj vlastným zamestnancom.

Diskutovali sme o ďalších opatreniach, ktoré napríklad hovorili o DPH na naftu pre mestskú hromadnú dopravu. Keď štát v niektorých prípadoch pomáha istým rezortom, istým odvetviam, takouto cestou by mohol pomôcť napríklad aj verejnej preprave. K tomu sa bude môcť potom pán námestník Cílek, ktorý to má veľmi detailne naštudované, vyjadriť. A rad ďalších opatrení.

Z tohto dôvodu som si dovolil osloviť pána premiéra s návrhom ďalších opatrení, ktoré na jednej strane my priznávame, že chceme šetriť; a toto mesto bude šetriť ešte viac než šetrí, ale stalo sa istým spôsobom, tak by som povedal "národným športom", že keď sa berú peniaze, tak samozrejme najviac sa zoberie Bratislave. Je to prirodzené možno v tom, že mesto je najväčšie, ale má súčasne aj najväčšie potreby. Kryje služby pre celé Slovensko v mnohých prípadoch, a toto sa v týchto návrhoch z môjho pohľadu vôbec nezohľadňuje.

Z toho dôvodu považujem za absolútne korektné, aby sme v serióznej a normálnej diskusii predkladali ďalšie návrhy, ktorými chceme aby sa aj vláda Slovenskej republiky prípadne rezortné ministerstvá zaoberali a na ne, skutočne na odbornej báze, reagovali.

Materiál, ktorý máte pred sebou, súvisí s istým základným návrhom zmeny rozpočtu.

Ja som jasne povedal, že budeme šetriť len v bežných výdavkoch, čo sa týka tohto opatrenia vlády.

My sme diskutovali či 3,5 % je dost, je málo, lebo treba očakávať, a to je skutočne pravda, že celý objem finančných prostriedkov, ktoré sú odhadované pre daň z príjmu fyzických osôb, z titulu práve zlej hospodárskej a ekonomickej situácie, pravdepodobne ešte viac poklesne. To znamená, ten výpadok bude ešte väčší.

Keď sme rozpočítali finančné prostriedky medzi mesto a mestské časti, vychádza to zníženie o 3,5 %.

Z tohto dôvodu ja si dovoľím navrhnúť vám uznesenie, ktoré na jednej strane berie na vedomie dopad finančnej a hospodárskej krízy na rozpočet hlavného mesta Slovenskej republiky.

Po B. schvaľuje

Zmenu rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky na rok 2009

- zníženie bežných príjmov - dane z príjmov fyzických osôb o 7 300 tis. eur
- zníženie bežných výdavkov rovnako o túto istú sumu, čo predstavuje 3,5 %.

A v bode C. splnomocňuje primátora

1. vykonať zníženie bežných výdavkov schválených na rok 2009 všetkým mestským organizáciám a oddeleniam magistrátu o 3,5 %
2. upraviť programy rozpočtu hlavného mesta; tak ako to máte uvedené v uznesení.

Ja by som pri tejto príležitosti chcel ešte zdôrazniť jednu vec:

Nechcem pri tomto materiáli rozprúdiť diskusiu o rozpočte.

Preto navrhujem v podstate také jednoduché paušálne opatrenie na 3,5 %.

Okrem tohto som na základe dost' silnej a takej hektickej vnútornej diskusie aj s pánom Ing. Bulíkom, jeho kolegami a ďalšími členmi vedenia mesta navrhol ďalšie znižovanie v rámci mojej kompetencie jednotlivých; nazvem to v úvodzovkách, "kapitol" na jednotlivé oddelenia.

Tieto zníženia zatiaľ robím z titulu toho, aby sme mali istú finančnú rezervu. To znamená, musia jednotliví kolegovia upraviť svoje rozpočty a predložiť mi ich opätovne na odsúhlasenie v položkovej forme.

To je ale kompetencia, ktorú ak dovolíte, si ponechám, a je navyše oproti tým 3,5 %. Sú to predovšetkým tie časti, kde si myslím, že vieme ešte viac priškrtnúť istým spôsobom rozpočet. Ale súčasne vám môžem v priebehu trebárs pol roka povedať informáciu prostredníctvom kolegov, ako sa situácia reálne vyvíja. A máme tým pádom vytvorené prostriedky na to, aby sme mohli samozrejme tie časti rozpočtu, ktoré to budú vyžadovať, sanovať.

Z môjho pohľadu toľko k tejto úvodnej časti.

Dalo by sa diskutovať veľmi dlho, a tá diskusia v rámci toho okrúhleho stola to potvrdila, ale tak ako som povedal, že budeme šetriť a budeme šetriť aj na finančných prostriedkoch, platoch a na odmenách, budeme šetriť vo všetkých iných sférach v bežnom rozpočte. Za tým si stojím, a to musíme vykonať.

A toto je prvý návrh opatrenia, ktorý máte predložený. Predpokladám, že v priebehu roka budú nasledovať ďalšie.

Pán námestník Cílek, nech sa páči.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Ďakujem veľmi pekne. Vážené kolegyně, kolegovia, dovoľte mi možno konkrétnejšie ešte v takých dvoch častiach vás informovať.

V prvom rade je to oblasť úverovej zadlženosti hlavného mesta, a v druhej časti by som sa rád dotkol možnosti alebo určitého predpokladaného vývoja hlavných daňových príjmov hlavného mesta.

Čo sa týka úverovej zadlženosti hlavné mesto v súčasnosti má úverovú zadlženosť vo výške 138 miliónov 490 tisíc eur. Z úverových prostriedkov máme v súčasnosti k dispozícii približne 49 miliónov 791 tisíc eur.

Je to pre nás relatívne výhodný stav, nakoľko máme k dispozícii tieto peniaze za mimoriadne výhodných podmienok, to je od 0,08 % do 0,2 % marže.

Tieto peniaze podľa môjho názoru je výhodnejšie momentálne držať na účtoch ako ich predčasne splácať, pretože všetci dobre viete, že v súčasnosti tie marže sa pohybujú omnoho vyššie; pohybujú sa na úrovni okolo 2 %.

Ďalej si treba uvedomiť, pokiaľ by sme začali prečerpávať tieto prostriedky, dochádza k tomu v prípade potreby ďalších finančných prostriedkov a pobratia prípadne nového úveru, vieme všetci dobre podľa rozpočtových pravidiel, že môžeme úverovať mesto, alebo všetky mestá a obce sa môžu úverovať do výšky 60 % bežných príjmov.

V súčasnosti možno splácanie tých úrokov máme rozpočtovaných vo výške troch až šesť mesačného euriboru. Tá marža sa pohybuje, ako som už povedal, od 0,08 do 0,2 %. V návrhu rozpočtu na roky 2009 až 2011 bolo uvažované s hodnotou euriboru 5,8 až 6 %. Bolo to rozpočtované z toho

dôvodu, že všetky predpoklady a analýzy sa takto ukazovali.

Náklady na úroky boli rozpočtované vo výške 8 miliónov 45 tisíc eur. Od tých 8 miliónov 45 tisíc eur až do 8 miliónov 244 tisíc eur.

Vplyvom finančnej krízy toto je jedno z takých tých malých pozitív; treba povedať, že klesli úrokové miery. To znamená, keďže súčasne sa euribor pohybuje na tej úrovni okolo 2 %, a má ešte potenciál možno klesnúť, predpokladáme, že toto bude približne okolo jeden a pol až dva roky by malo trvať.

Náklady na úroky z tohto dôvodu pre hlavné mesto z rozpočtovaných 5 miliónov eur ročne by sa mali znížiť na 3 milióny eur.

Nedá mi tu ná ale povedať, je to teda okolo dvoch tretín, ale na druhej strane, samozrejme, čo sa týka peňazí, ktoré máme viazané na účtoch, ktoré sú v súčasnosti používané, a sú rozpočtované aj úroky z týchto peňazí, tu ná dochádza k poklesu takisto o dve tretiny. To znamená z tých rozpočtovaných 2,3 milióna eur predpokladáme, že sa dostaneme niekde na úroveň 800 tisíc eur.

Čo sa týka predpokladu z jednotlivých daňových položiek; po prvé, ako už tu spomenul pán primátor, tá najdôležitejšia a najväčšia položka - daň z príjmu fyzických osôb.

Tu predpokladáme, že reálne hrozí ich zníženie. Výšku tohto zníženia nevedia stanoviť dnes a nevedia tento

predpoklad stanoviť ani skutočne na slovo vzatí analytici. Tieto príjmy zároveň nemôže hlavné mesto ovplyvniť.

Ďalším príjmom máme daň z nehnuteľností.

Táto je priamo ovplyvniteľná mestom prostredníctvom úpravy daňových sadzieb a pravidiel výberu.

Predpokladáme, že vplyv hospodárskej krízy čiastočne sa môže prejaviť v znížení tempa rastu týchto dňových príjmov v dôsledku útlmu produkcie.

Na druhej strane ovšem zníženie výberu daní z existujúcich nehnuteľností nepredpokladáme; možno len v niektorých častiach v rámci právnických osôb, pokiaľ by odišli z tohto trhu, ale tie nehnuteľnosti tu stále zostávajú, majú svoje čísla. A pevne veríme, že tie sadzby budú naplnené.

Čo sa týka daň za komunálny odpad, je to tiež jeden z troch najvýznamnejších príjmov a zdrojov príjmov hlavného mesta, ten je priamo ovplyvniteľný takisto mestom prostredníctvom úpravy daňových sadzieb a pravidiel výberu.

Treba však pripomenúť, že získané finančné prostriedky musia byť účelovo používané na čistenie mesta. To znamená, že tu nemáme príliš veľký význam ich zvyšovať.

Pokiaľ ide o vplyv hospodárskej krízy predpokladáme však určitý, nie príliš významný, pokles alebo dopad aj na túto položku, a to z dôvodu tiež zániku niektorých podnikateľských subjektov.

Nedá mi ešte doplniť pána primátora v tom, že Bratislava skutočne prejavuje každým rokom svoju solidaritu už len tým, keď si zoberieme mieru nezamestnanosti v Bratislavskom kraji a na území Bratislavy, ktorá, predpokladám, že bude narastať, ale dnes sa pohybuje na úrovni 2 až 3 % oproti niektorým iným obciam a mestám, a krajom, kde sa pohybuje na úrovni 7, 8, 10, niekde až 20 %. Čiže tá miera solidarity z toho celkového balíku je Bratislavou už tak či tak daná.

To je z mojej strany všetko. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne pánovi námestníkovi.

On v podstate sa dotkol jednej témy, ktorá tam odznela, že z našej strany vám určite nebude predkladaný žiaden návrh na zvyšovanie napríklad dane z nehnuteľností. Nechceme v tomto zmysle zatažovať obyvateľov Bratislavy práve v tejto ťažkej ekonomickej situácii.

Otváram rozpravu.

Pán poslanec Mikuš, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Vážené kolegyne, vážení kolegovia, my sme na našom klube nezávisle na tomto materiáli sa práve o dopadoch krízy bavili. A mali sme za to, že to bude väčšie číslo ako 3,5 %.

Ale vzhľadom na to úvodné slovo a ten vývoj, ktorý ste, pán primátor, vy vo svojom úvodnom slove povedali, a keďže máme mechanizmy na to, ako s týmto číslom pracovať

aj keby tie výpadky boli vyššie čo ste povedali, že kedykoľvek samozrejme pri zmene rozpočtu môžeme s týmto číslom pracovať, my sme sa v podstate bavili okolo 5 %. Ale môj návrh nebude smerovať k tomu, aby sme zvyšovali to číslo, aj keď pôvodne my si myslíme, že ten výpadok bude väčší ako 3,5 %.

Ale vzhľadom na to uznesenie, ktoré v tomto materiáli je a dotýka sa v podstate podľa toho písm. C. mestských organizácií a oddelení magistrátu, a myslím si, že tento poslanecky zbor je takisto súčasťou tohto mesta.

A máme to v rozpočte, kapitolu odmeny poslancov, chceli by sme touto cestou takisto prejavit' solidaritu s mestom, aj teda s obyvateľmi, a dávame návrh, aby v tomto roku boli odmeny poslancov krátené o 10 % v tejto kapitole.

A to bude teda môj návrh do doplnenia uznesenia, že zníženie výdavkov na odmeny poslancov budú znížené v rozpočte o 10 %. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Holčík, nech sa páči.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Dámy a páni, viem, že finančná situácia je zlá, ale neviem si predstaviť, ako sa takto paušálne všetkým oddeleniam magistrátu a organizáciám dá rovnakým spôsobom znížiť rozpočet.

Problém je totiž v tom, že si to neviem predstaviť u škôl alebo u sociálnej starostlivosti. A z organizácií, ktoré som ja voľakedy ja mal na starosti si neviem predstaviť, keď zoberieme 3,5 % Zoologickej záhrade, Mestskej knižnici, Pamingu a Mestskému múzeu, tak ich rovno môžeme zavrieť.

Najmä sa to týka Pamingu. Paming už teraz dostal menší rozpočet ako potrebuje. Každý rok sa toto opakuje; Paming má vždy menej ako potrebuje. Niekedy na konci roka sme mu niečo doplnili, ale fakt je, že sú to rozbehnuté akcie a akcie, ktoré sú zaručené zmluvami. Ja si neviem predstaviť ako zmluvu, ktorá je raz podpísaná, môžeme týmto spôsobom potom nevyfinancovať.

Viem si predstaviť, že by sa zrušila akcia, ako je napríklad modernizácia týchto reprezentačných priestorov Primaciálneho paláca, ktorá je už rozbehnutá a je vypísané výberové konanie. To si viem predstaviť, že by sa nerealizovalo.

Viem si predstaviť, a to by som aj navrhoval, aby sa zrušilo nočné osvetlenie turisticky zaujímavých objektov mesta, kde strašne veľa elektriny sa míňa pre nič. Dívajú sa na to od jedenástej v noci do tretej alebo šiestej rána len psy a opití turisti, ktorí chodia po meste, ale pre nikoho iného to nie je zaujímavé.

EÚ uvažuje, že v budúcnosti dá nariadenie, že všetci budeme musieť používať šetriace žiarovky v Európskej únii. Je to síce veľmi zaujímavé, ale v takomto prípade si myslím, že nepomôžu len tie žiarovky, treba aj vypínať zbytočné osvetlenie.

Neviem teda, že či naozaj je dobré takto schváliť paušálne rozpočet tých mestských organizácií.

Ja rozhodne za toto hlasovať nemôžem.

Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Minárik.

RNDr. Pavol M i n á r i k, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne za slovo. Vážený pán primátor, chcem sa poďakovať vedeniu mesta za to, aký zaujalo postoj k tejto situácii v dvoch veciach; samozrejme v šetrení. Ale v prvom rade v tom, aký zaujalo postoj ku rozvoľneniu pravidiel a prístupu ku kapitálovým výdavkom. Lebo vy ste vlastne inými slovami povedali, že kapitálové príjmy naďalej budete používať výlučne na kapitálové výdavky, čo je podľa mňa veľmi správne rozhodnutie.

Ja osobne som sám kritizoval dohodu ZMOS-u so štátom v tejto oblasti a bol som jeden z troch alebo štyroch poslancov, ktorý za tento zákon v prvom čítaní nehlasoval, pretože sa mi to zdá byť nedobrá taktika.

Mestá v tejto krajine, ale i dediny, teda obce, ostatné sú kapitálovo poddimenzované a práve teraz sa črtá lepšia príležitosť, pretože naše príjmy sú prakticky stabilizované; aj keď samozrejme s tým obmedzením ktoré príde.

Ale črtá sa a už sa ukazujú poklesy cien stavebných prác, a tento trend bude, bude výraznejší. Takže dnes nadobúdať kapitálové aktíva bude určite výhodnejšie ako zase v časoch rastu.

Takže práve pre tento dôvod je to nedobré opatrenie.

Chcel by som požiadať veľmi podobne ako predrečník pán Holčík, ale nie až tak tvrdo, že nebudem za to hlasovať, za to čo je dnes navrhnuté, aby boli predsa len poskytnuté zastupiteľstvu hlavné smery toho šetrenia. Lebo je jasné, tak ako on hovoril, že niekde to nebudú môcť byť 3,5 %, pretože paušálne sa to nedá. Niekde to bude 1 %, inde to budú musieť byť potom možno 9, 10, a to už budú veľmi citelné šetrenia.

Bolo by dobré, aby sme od vedenia mesta videli ten hlavný smer, že kde sa to má orientovať. A ja som ochotný skoro bianco slúbiť, že ak, že to schválim, alebo že to potvrdím, že to odobrim bez toho, samozrejme, aby som povedal, že s absolútnou istotou.

Ale skoro bianco som ochotný to prisľúbiť, pretože to čo ste urobili v rozhodnutí, že pravidlá sa budú držať v ťažkých časoch, napriek tomu, že je to nepopulárne, je veľmi silné rozhodnutie.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Augustín.

Ing. Jozef A u g u s t í n, poslanec MsZ:

Ďakujem. Vážení pán primátor, vážení kolegovia, ja takisto by som povedal jednu vec. Pokiaľ máme schváliť zmenu rozpočtu, tak by sme potrebovali vedieť, aj v krátkej dobe sa doňho pozrieť; a pozrieť sa že ktorých položiek sa hlavne bude týkať. Pretože sú tam aj dotácie určitým mestským organizáciám, ktoré sú v absolútnom, v absolútne vysokom objeme. A vieme, že dnes nastal aj pokles cien pohonných hmôt a týchto vecí; a pozrieť sa, ako sa premietnu tieto zmeny cien do hospodárenia týchto organizácií.

A predostrieť to na zváženie sem, že či tieto úspory, ktoré tam vzniknú, sa použijú na zníženie dotácií alebo na ktoré položky si tieto organizácie použijú.

Ja verím, že ich potrebujú aj na krytie iných výdavkov, ale o tomto by sme chceli byť informovaní a zúčastniť sa spolurozhodovania. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Záhradník.

PhDr. Bc. Vladimír Z á h r a d n í k, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Vážení pán primátor, samozrejme z toho makro pohľadu tej situácie, tak ako bola z pozície vedenia mesta vysvetlená, ako poslanec tento materiál podporím.

Chcem len pár slov povedať k dopadu tohto opatrenia na mestskú hromadnú dopravu. Musíme si uvedomiť, že kolos

ako je Dopravný podnik nevie, obrazne povedané, zo dňa na deň takto ubrať plyn, aby sme krátili vlastne výdavky do mestskej hromadnej dopravy o 3,5 %, čo v našich číslach pre tento rok predstavuje asi 2,5 milióna eur, čo je asi 75 miliónov korún.

Samozrejme, v dnešnej situácii, kedy máme na rok 2009 projekt organizácie mestskej hromadnej dopravy schválený, podľa ktorého jazdíme v podstate už tretí mesiac tohto roku; týka sa to liniek grafikonov, celkového množstvo vozokilometrov, tak naozaj sa nedá, obrazne povedané, dnes ubrať, a keďže ani nepredpokladám že je cieľom, aby sme ubrali o takéto percento aj výkony mestskej hromadnej dopravy.

Určite manažment Dopravného podniku bude nútený hľadať opatrenia vo vnútri organizácie na to, aby sme ten objem ročný výkonov zachovali a dokázali aj reagovať na takéto rozpočtové opatrenie, ktoré prichádza z dôvodov, ktoré sú pochopiteľné.

Chcel by som len možno, aby aj z pozície vedenia mesta na tomto fóre odznelo, že záväzky ktoré má Dopravný podnik, ktoré vyplývajú z kolektívnych zmlúv, najmä voči vodičom mestskej hromadnej dopravy, nebudú nejakým spôsobom dotknuté, aby naozaj sa situácia nejako nedramatizovala. Aby vodiči mestskej hromadnej dopravy vedeli, že všetko to čo sme im v kolektívnych zmluvách pre tento rok slúbili, že dostanú, že to bude garantované, a že tie rezervy sa budú hľadať v tých prevádzkových operatívnych výdavkoch. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec, pán starosta Ftáčnik, nech sa páči.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Vážené kolegyne, kolegovia, ja som rád, že sa otvoril ako bod číslo 1, téma hospodárskej a finančnej krízy a jej dopadov.

Okrúhly stôl, ktorý zvolal pán primátor, bol témou aj rokovania mestskej rady, kde sme žiadali informáciu o tom, akým spôsobom sa pozerá vedenie mesta na riešenie problémov.

Žiadali sme to aj preto, že nikto z predstaviteľov mestských častí nebol prizvaný na okrúhly stôl. Mňa upokojil prísľub pána primátora, že je záujem hľadať tie riešenia nielen na úrovni mesta ale aj mestských častí a spoločne vlastne riešiť dopady, ktoré sme nevyvolali my, ale s ktorými musíme existovať a majú na nás negatívne, negatívne dopady.

K tomu výpadku, ktorý je kalkulovaný v materiáli, ktorý sme dostali, tam je uvedené, že je to len kvôli tomu, že sa zvýšila odpočítateľná položka. To znamená opatrenie vlády, ktoré chce dosiahnuť zvýšenie spotreby tým, že obyvateľom nechá na výplatnej páske viacej peňazí, pretože sa im zvýši odpočítateľná položka dane z príjmu fyzických osôb.

Ten dopad na mestá a obce má jednak túto dimenziu vo výške 2,5 miliardy korún alebo, neviem presne koľko, 83 miliónov eur, ale ďalší dopad vyplýva zo zníženého odhadu

výnosu dane z príjmov, pretože stúpa na Slovensku nezamestnanosť.

A ten odhad sa mení. Začiatkom februára cenová, resp. komisia pre stanovenie daňových dopadov odhadovala negatívnejší vývoj, zhruba 1 miliardu pokles pre celé Slovensko, pre všetky mestá a obce na výnose dane z príjmov. Teraz ten odhad bol o niečo zlepšený, je to 600 miliónov korún, ale ja to v tej sume, ktorá tu je predložená, celkom nevidím.

Preto si myslím, že 7 miliónov 300 tisíc eur bude o trošku vyššia suma.

Z tých čísiel ktoré mám, včera sa uskutočnilo rokovanie finančnej komisie ZMOS-u s predstaviteľmi ministerstva financií, kde tieto najnovšie odhady boli zverejnené. Z tohto pohľadu sa mi zdá na škodu veci, že nie sme celkom pri tom, ale, ale zrejme sa k tomu dostaneme. Čiže avizujem, že to číslo nemusí byť konečné.

K tomu čo povedal pán primátor, že opatrenia na riešenie, alebo možností presunov kapitálových výdavkov na bežné príjmy, respektíve kapitálových príjmov na bežné príjmy nebolo prijaté. Ten zákon je prijatý v parlamente a je už aj zverejnený v Zbierke zákonov, čiže táto možnosť daná je.

Ale podobne ako vy, pán primátor, aj my to vnímame tak, že teda hovorím teraz za členov členskej organizácie ZMOS-u, že to je tak povediac také krajné opatrenie. My tiež si nemyslíme, že si máme prejedat' svoju budúcnosť tým, že budeme míňať kapitálové príjmy na bežné, bežné

výdavky, pretože v prvom rade budeme musieť, všetky mestá a obce na Slovensku, prijať šetriace opatrenia.

A iba keby sa ukázalo, že to nie je možné z dôvodov, že by sme neboli schopní zabezpečiť všetko to čo sme mali v pláne na rok 2009, a sú to zákonné nároky, vtedy by prípadne mohli niektoré obce siahnuť aj do kapitálových príjmov. Nie je to teda pravidlo, ktoré sa stalo, že takto to má byť. Je to skutočne nejaká záchranná brzda pre tých, ktorí si s tým nebudú vedieť poradiť.

Teraz, prosím, k samotnému materiálu:

Navrhovaný materiál podľa mňa zavádza plošné šetrenie, a podobne ako kolegovia, ktorí to tu komentovali, ani mne sa to nezdá dobré riešenie.

Ja sa priznám, že som čakal lepší prístup zo strany mesta. To znamená diferencované, diferencované znižovanie. Je viem že to je ťažšie. Ťahšie je povedať 3,5 % všetkým, ale dopady dnes nevidíme. A ja by som nevedel za to zdvihnúť ruku.

Chcem teda navrhnúť úpravu uznesenia tak ako je predložené, a to konkrétne úpravu uznesenia pod bodom C.

Tam máme splnomocniť pána primátora vykonať zníženie bežných výdavkov vo všetkých kapitolách plošne o 3,5 %. Prosím, aby ste to čítali tak, ako je to napísané; všetkým o 3,5 % bez ohľadu na to, aké to má dopady.

Ja si myslím, že to čo by sme mohli dnes urobiť, ako prvý krok, je urobiť viazanie bežných výdavkov.

Viazanie znamená, že nemôžte ich minúť, ale ešte sme vám ich nezobrali. To znamená, možno o ne pridete, ale

možno o ne neprídete. Viazanie znamená, s týmito peniazmi zatiaľ nepočítajte.

A potom urobiť druhý krok:

Doplniť bod D. uznesenia, požiadať pána primátora hlavného mesta - predložiť návrh úpravy rozpočtu hlavného mesta na aprílové zastupiteľstvo.

Materiál, ktorým by sa zaoberali jednotlivé komisie, kde by sa naozaj dali dopady, tak ako tu to hovoril pán poslanec Holčík, pán poslanec Záhradník, a iste by to vedeli povedať aj ďalší za svoje špecifické komisie, posúdiť tie konkrétne dopady, akým spôsobom to krátenie dopadne na jednotlivé vlastne výkony, ktoré podávame, kde je tam možnosť šetriť, kde tam možnosť nie je, pretože sú tam zákonné nároky, prenesený výkon štátnej správy, a podobne, a podobne. Čiže ja to vidím urobiť to na dva kroky. Zdalo by sa mi to zodpovednejšie, a povedal by som aj čestnejšie voči všetkým tým, ktorým budeme musieť krátiť peniaze vyvolané situáciou, ktorú sme my sami nespôsobili, ale chceme ju zvládnuť.

A myslím si, že je veľmi korektné, že pán primátor túto tému otvoril takýmto spôsobom. Ale urobme to tak, aby sme aj my mali z toho pocit, že sme to urobili najlepšie, ako sa to urobiť dalo.

Ďakujem pekne za slovo, pán primátor.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne, pán poslanec, pán starosta, aj ostatným kolegom.

Chcem reagovať ale na jednu vec:

Dá sa pristupovať aj týmto spôsobom, ale ja by som v tomto prípade výnimočne poprosil, aby ste podporili túto zmenu alebo tento návrh uznesenia z veľmi jednoduchého dôvodu. Lebo, keď je požiadavka na diferenciáciu týchto šetriacich opatrení alebo percent v rámci mesta, čo je logické a prirodzené, to čo otvoril pán poslanec Holčík, ja sa pýtam, či bola takáto diferenciácia robená v rámci štátu, keď sa hovorilo o zobratí peňazí?

A pán poslanec, vy ste boli pri tých rokovaniach s vládou, mňa tam nepozvali. Čiže ja sa pýtam, či to bolo robené z hľadiska celého Slovenska? Či sa tam uvažovalo o potrebách Bratislavy a či sa toto zohľadňovalo? A podľa mňa sa to nezohľadňovalo, ale bolo to urobené paušálne.

Ja nechcem tuhá týmto návrhom uznesenia niekoho škrtiť alebo upierať o finančné prostriedky, ale 3,5 % nie je pre Dopravný; je iné číslo pre Dopravný podnik, a je iné číslo pre napríklad Paming alebo niektorú inú organizáciu. Ale pre každú organizáciu je to pokles.

Ja chcem teraz dosiahnuť jasne, aby sme donútili všetkých, ktorí sú účastní spravovania a vedenia tohto mesta, od vlastného vedenia, až po jednotlivé inštitúcie a organizácie, aby hľadali tú rezervu.

To, čo hovoril pán poslanec Ftáčnik je myslím správne v tom, že treba istým spôsobom chápať niektoré položky ako zádržné.

Ale ja som to povedal hneď na začiatku, že oproti týmto 3,5 % ešte v rámci svojich kompetencií a navyše niektorým, tak by som povedal častiam tohto magistrátu, finančné prostriedky uberám. A práve z toho dôvodu, čo

požadoval napríklad pán poslanec Holčík, aby sme v ďalšom vývoji vedeli tým, ktorí to budú potrebovať tie finančné prostriedky, dodať.

Čiže to je to o čom tu hovoríme, ale potrebujem od vás, a preto chcem, aby sme hovorili o sume 3,5 %, dosiahnuť to, jednoznačne začať hovoriť na všetkých úrovniach mesta o šetrení. Akonáhle by som to uvoľnil, tak sa nie že tu v tomto zastupiteľstve, aj tu by sa spustila diskusia, obrovská diskusia, ale aj v rámci jednotlivých organizácií mesta, atď.

Pán námestník Cílek, nech sa páči.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Ďakujem veľmi pekne, pán primátor. Ja možno len reakcia na pána starostu Ftáčnika. Určite ako námestník pre financie nebudem súhlasiť s viazanosťou.

Dnes treba povedať, pán starosta, že my sme došli o tie peniaze rozhodnutím vlády a podpísaním memoranda medzi ZMOS-om a vládou. Pýtam sa, prečo potom vláda v rámci fiškálnej decentralizácie a rezervy 6 %, z týchto 6 % neviazala 3,5 % a čakala aký bude ďalší vývoj?

Na Štefana Holčíka úplne v krátkosti:

Veľmi jednoducho povedané, Štefan, to čo si sa aj dotkol, skôr sa týkalo práve kapitálových. A to je práve o tom, že my nechceme siahnuť na rozvoj mesta na úkor bežných, a na úkor kapitálových, pardon.

To znamená, to čo si spomenul sa dotýkalo kapitálových a na tie práve siahnuť nechceme.

Čo sa týka bežných, to sú skôr na mzdy a na niektoré drobné bežné rytmy tých spoločností, ktoré si určil.

Pre nás bude väčším problémom čistenie mesta, mestská hromadná doprava. To sú tie najväčšie položky, ktoré skutočne budú citeľné, a s tým sa budeme musieť vysporiadať. Na druhej strane je jedným faktorom; (gong.)

Ďakujem pekne.

Môžem dohovoriť, alebo? Ďakujem pekne.

Na druhej strane, na druhej strane je faktorom tým, že skutočne dochádza v niektorých položkách aj k určitému poklesu cien, či už je to v nákupe práve v tých kapitálových častiach, a tu predpokladám, a preto budete priebežne informovaní. Ja predsa robievam rozpočtové opatrenia v júni, robievame ich v septembri a možno v určitom kratšom taxte budete informovaní o tom, ako sa vyvíjajú aj kapitálové, kde dochádza k šetreniu v rámci rozvojových programov, v rámci predpokladaných nákladov na nákupy a iné veci, a z tých položiek budeme vytvárať rezervu, ktorú potom ku koncu roku sa môžeme rozhodnúť, či ju necháme v kapitálových, alebo keď budeme mať tú možnosť a tú nevyhnutnosť, preklenúť to do inej časti rozpočtovaných položiek. Ďakujem.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mikuš, faktická, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne, pán primátor.

Ja som veľmi rád, že ste to znovu zopakovali vo svojej reakcii, lebo ja, vážení kolegovia, počítam, že to percentuálne vyjadrenie bude omnoho vyššie. Pán poslanec Ftáčnik to deklaroval sám teraz.

Takže preto môj návrh nebol na zvýšenie tých 3,5 %, pretože určite sa s tým budeme zaoberať možno na každom zastupiteľstve, podotýkam. Že týchto 3,5 % zníženie bude omnoho vyššie v konečnom dôsledku. A máme páku na to, ako organizácie, ktorým nechceme krátiť, či je to Paming, či je to Dopravný podnik, aby sme v rámci zmeny rozpočtu, alebo mestskej polícii, aby sme v zmysle zmeny rozpočtu vedeli pracovať.

Ale podotýkam, keby ste to nepovedali, tak ja dávam návrh na 5 %-nú úpravu. (gong.)

Preto som rád, že ste povedali, že budete tých 5 %, 6 % držať vy v rámci svojich kompetencií, a nepustíte tie peniaze do prejedenia. Ďakujem.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakuje pekne.

Pani poslankyňa Kimerlingová.

Ing. Viera K i m e r l i n g o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem pekne. Kým som sa dostala na rad, tak veľa vecí bolo povedaných. Takže ja možno že niektoré veci iba zopakujem.

Naozaj oceňuje úsilie vedenia mesta, že zvolali okrúhly stôl a okamžite v takej krátkej dobe urobili

opatrenia na zamedzenie dôsledkov krízy. A možno preto aj vlastne tento návrh je taký pomerne jednoduchý a paušálny.

Samozrejme, že takisto si musíme uvedomiť, že bola cesta; možno že niektorí aj tú cestu videli ako schodnú, zvyšovať sadzby daní alebo poplatkov, ktoré spravujeme. To samozrejme nie je dobré, a to by sme nechceli pre našich obyvateľov urobiť.

To šetrenie je rozumné. A keďže bolo povedané, že sa zvyšuje aj nezamestnanosť, a aj z tohto titulu budú nižšie príjmy na dani z príjmu fyzických osôb, tak nás to postihne rovnako ako ostatné obce na Slovensku, hoci v Bratislave znižovanie nezamestnanosti určite nebude také prudké ako v iných oblastiach Slovenska.

Takisto si myslím a nepodporím viazanie tých výdavkov, pretože si myslím, že to nič nerieši. Na čo dávať niekomu nádej, že nakoniec to znižovanie nebude o 3,5 % a že možno iba o 1 %, keď nakoniec to zníženie bude o 5. Takže nedávajme alebo nerobme si my sami zbytočné nádeje.

Ja chápem tých poslancov, ktorí majú svoje srdcové záležitosti a v tej oblasti sa ozvali a chceli by zmierniť podmienky.

Upozorňujem ešte raz, podľa môjho názoru tie podmienky a situácia v roku 2009 bude ešte horšia ako je teraz načrtnutá v našej úprave rozpočtu. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Závodský.

Ing. Jozef Z á v o d s k ý, poslanec MsZ:

Vážený pán primátor, vážené dámy, páni, ja chcem len pri tejto príležitosti len upozorniť na jednu vec, že rozpočtové organizácie, myslím na sociálnu sféru, do ktorej, ktorou sa najviac zaoberám, treba zvážiť skutočne organizácie ktoré dlhodobo vykazujú nemôžeme povedať zisk, áno, rozpočtové organizácie, ale ktoré úsporne a hospodárne vynakladajú rozpočtové prostriedky. To je aj na mestských častiach, nemyslím len na mestské organizácie.

Treba skutočne zvážiť o koľko kde sa potiahne, pretože veci ktoré sa robia všeobecne, jak sa hovorí paušálne, všeobecne, niekedy nesú so sebou určité nepriaznivé javy.

Mzdy a rôzne iné veci sú veľmi citlivou sférou v sociálnej oblasti. Môžem vám povedať, je to viete všetci veľmi dobré, je to oblasť, ktorá je dosť deficitná čo sa týka výšky týchto, týchto pozitívov ľudských, miezd.

A takisto, takisto nemôžem celkom súhlasiť s tým, aby sme proste na všetko siahli rovnostárskym spôsobom, ale zvážiť si skutočne, skutočne aká je to situácia, aká je to organizácia, pozrieť sa, ľudovo povedané, do papierov. Bez toho by som nerobil žiadne kroky. Ďakujem.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Budaj.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

Chcem sa pridať k hlasom, ktoré hovoria o diferencovanom prístupe, aj keby to malo odložiť schvaľovanie. Ukazuje sa, že aj tak otázka výšky tých úspor sa bude vyvíjať; ako tu predrečníci povedali, budeme sa k veci vracat'. Takisto mi chýba, že materiál neprerokovali príslušné komisie poslanecké.

Nie je priaznivé, ak sa v parlamente stále objavujú nulté materiály, ktoré prichádzajú mimo poradia a mimo štandardného postupu. Ani táto kríza neprišla z hodiny na hodinu, a ani neskončí o mesiac.

Preto sa prihovám za to, aby sa materiál prepracoval podľa návrhov poslancov, aby sa úspory využili na diferencovaný prístup, aby sa utáhovalo tam, kde sa utáhovať dá. Aby sa šetrilo tam, kde možno sa doteraz nešetrilo; nechcem povedať že plytvalo, a nešetrilo tam kde už šetrenie bude znamenať nefunkčnosť celého systému.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem za tieto slová a myslím, že boli orientované hlavne aj vláde Slovenskej republiky.

Pán poslanec Minárik, faktická, nech sa páči.

RNDr. Pavol M i n á r i k, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne za slovo. Ja to čo máme dneska schváliť chápem ako signál, že zastupiteľstvo podporuje vedenie mesta. Preto by sme to mali schváliť už dnes, pretože každý odklad o mesiac znamená, že zhoršujeme situáciu toho krátenia o jednu dvanástinu.

Ak máme dnes vysloviť, že 3,5 % a budeme to schvaľovať až o mesiac, znamená to, že od apríla by tie organizácie išli na 6 %. A teda alebo nie na 6 ale na 5,3 alebo 5,2; ja to teraz z hlavy neviem vypočítať. To je oveľa, oveľa horšie ako keď od dnes už budú vedieť, že musia s týmto kalkulovať, že zastupiteľstvo dáva vedeniu mesta v tomto za pravdu.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Baranovič, faktická.

Michal B a r a n o v i č, poslanec MsZ:

Ja už naozaj len kúsok. Tak ako povedal pán Minárik, beriem to presne ako signál od nás, od poslancov. Len všetci aby sme si uvedomili, že ak ideme šetriť v jednom, veľký pozor treba dávať aj na šetrenie v tých kapitálových, lebo tie budú otvorené. Čiže znovu poviem, musíme zdôrazňovať naozaj tie kapitálové a šetriť aj tam. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Šramko.

Ing. Peter Š r a m k o, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Vážené kolegyne, kolegovia, bolo veľa povedané, ale chcem zvýrazniť to, že jednoducho

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

horí. A ak niekde horí, tak treba hasiť prostriedkami, ktoré sú k dispozícii. A ja to chápem teda tých 3,5 %, že áno, utiahnime to na 3,5 %.

Veľmi vítam to čo povedal pán primátor, že bude hľadať ešte ďalšie rezervy, lebo to tu odznelo, že asi tých 3,5 % nezohľadní to, aká bude skutočná situácia. A potom bude treba ozaj diferencovane niekde ubrať ešte viac, a niekde, kde by to nemalo zmysel a kde by sme ublížili, napríklad v sociálnej sfére alebo kdesi, a kde to bude vyargumentované, tam možno uvoľníme trochu iné percentá. Takže v každom prípade v tomto momente tento bod podporím.

A uznesenie si myslím, že je správne. Tých 3,5 % musí každá jedna organizácia si pozrieť do vlastných radov.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Ftáčnik, nech sa páči.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Vážený pán primátor, ja som sa prihlásil ešte raz, lebo chcem vysvetliť niektoré skutočnosti.

Ja cítim z vášho vystúpenia i z vystúpenia pána námestníka Cíleka, že máte nespokojnosť s tým, akým spôsobom ZMOS reagoval na návrh vlády zvýšiť odpočítateľnú položku, a že teda zapredal nejakým spôsobom mesto Bratislavu bez toho, že by Bratislava bola pri tom.

Ak ste kritizovali, že sa plošne niečo urobilo, nerozumiem, či ste čakali, že sa povie, že v Bratislave ten dopad bude menší a v Dolnej Marikovej bude väčší, alebo neviem ako; to sa inak asi urobiť nedalo.

Na tom zasadnutí zazneli skutočností, že štát príde o veľké peniaze, o miliardy korún; napríklad len preto, že sa prehodnocuje vlastne ekonomický rast Slovenska, ktorý bol pôvodne pri zostavovaní rozpočtu na rok 2009 kalkulovaný vo výške 4,7 %, teraz je to 2,1, a možno to bude ešte menej.

Tie dopady nedopadnú na samosprávu, pretože my nie sme závislí na dani z pridanej hodnoty, nie sme závislí na tom aké dane platia podniky. Máme hlavnú daň, to je daň z príjmov fyzických osôb. Tá daň, samozrejme, tiež bude dotknutá a my sme si toho vedomí. A istým spôsobom sa musíme podieľať takisto solidárne na tom, že tie dopady krízy sa dotknú aj samosprávy.

Ale ten okruh prosím vyzerá tak, že samospráva v minulom roku mala získať 3 miliardy viac ako v roku 2007, reálne skutočnosť bola 6 miliárd plus. A na rok 2009 sa rátalo ďalších 6 miliárd plus oproti skutočnosti roku 2008. To znamená, to boli optimistické pohľady vtedy, keď sa rátalo, že rast hospodárstva bude pokračovať, všetko bude v poriadku.

Napriek tomu kráteniu, napriek tomu čo sa stalo, sa ukazuje, makroekonomicky, že samospráva bude mať oproti skutočnosti minulého roku plus 2,5 %. Nie plus 20 ale plus 2,5, nepôjde dole. Budeme mať tie peniaze, ktoré sme reálne mali v roku 2008.

Takéto informácie dáva Ministerstvo financií a oni tie čísla majú spočítané na tie odhady, ktoré dnes platia. Na tie odhady rátame svoje opatrenia aj my, tak nehovorme, že tá situácia je taká, že s ňou nevieme počítať a nevieme, nevieme ju zvládnuť.

Takisto, prosím, nerozumiem, prečo hovoríme, že musíme dnes prijať definitívne riešenie, pretože vývoj za prvý štvrtrok, keď ešte nie je dopad toho zvýšenia odpočítateľnej položky je taký, že oproti minulému roku dostanú samosprávy plus 7,5 % na dani z príjmu fyzických osôb, vrátane Bratislavy; vrátane Bratislavy. Čísla za január a február sú už vonku, čísla za marec sú odhadované. Celkove to vyzerá tak ako som povedal, vrátane doplatku dane za rok 2008 to bude 7,9 % plus. Čiže prvý štvrtrok nie je kritický. Samozrejme, tie ďalšie už kritické budú, pretože sa to zvýšenie odpočítateľnej položky prejaví.

Otázka je taká, prečo nemôžeme prijať úpravu rozpočtu až v apríli, prečo by sme dnes nemohli povedať to viazanie?

Ja celkom nerozumiem tej logike, ktorú ste povedali; ak kritizujete že vláda bola plošná, prečo aj my máme byť plošní?

Poslanci tu avizujú, že sa im to nezdá vhodné. Povedzme dnes, zaviazme tie kapitoly. Každému avizujeme, že musí začať rozmýšľať o vnútorných opatreniach a šetriť. A absolvujme vážnu diskusiu v priebehu najbližšieho mesiaca ako upraviť rozpočet od apríla ďalej, keď každý bude vedieť že príde o 3,5 %. Možno príde, možno nepríde.

Ak to dnes schválime, príde každý o 3,5 % bez diskusie či áno alebo nie.

Mne sa zdá, že tá diskusia na úrovni komisií a poslancov by mala mať miesto. Preto som navrhol ten návrh, ktorý som navrhoval; a nevnímajte ho, prosím, nie ako negatívne, je to snaha hľadať riešenie.

A nijako to nejde proti logike, ktorú predložil pán primátor v materiáli, ktorý je tu navrhnutý.

Každému sa už dnes avizuje, budeš musieť krátiť, ale definitívne sa to dorieši do mesiaca. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán námestník Cílek.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Ďakujem veľmi pekne. To viazanie je tvoj návrh, však poslanci sa vyjadria hlasovaním. Ja som sa vyjadril v tom, že s tým nesúhlasím a som to odôvodnil prečo.

Zvýšenie úpravy rozpočtu; samozrejme, tuná treba prihliadať aj na jednu vec, pán starosta, na to si možno už zabudol, že ten výpadok bude na budúci rok ešte vyšší o ten január, február, marec, možno apríl - uvidíme, omnoho vyšší. To znamená, lebo tá odpočítateľná položka, tú si budú nárokovať to zvýšenie, takže to treba tiež povedať.

Tie prognózy ministerstva financií, dobre vieš, pri tvorbe rozpočtu v septembri, keď som predkladal, keď sme predkladali a schvaľovali rozpočet, som sa vyjadroval, alebo sme robili prípravu, som sa vyjadroval možno dost tak konzervatívne k niektorým tým prognózam ministerstva financií. Podľa toho sme aj rozpočet skladali.

Aj keď na druhej strane na základe požiadaviek mnohé tie predpoklady, ktoré sme chceli uviesť, boli vlastne samotnými vami škrtné a tvorba rozpočtu sa opierala čiastočne o nejakú nižšiu položku predpokladu ministerstva financií, aj keď slovne som jasne povedal, že ten predpoklad z nášho hľadiska bude trochu iný; a to sa aj v konečnom dôsledku naplnilo.

Veď my priebežne budeme informovať a priebežne máme tú možnosť diskutovať o jednotlivých položkách. Tu nikto nehovorí o tom, že je to teraz nejaká dogma čo sa týka paušálneho. No, áno, vláda paušálne znížila. Hlavné mesto Bratislavy nie paušálne, lebo my sme sa dotkli aj kapitálových. My sme sa dotkli len tých, čo nám predurčil niekto iný.

A čo sa týka, myslím si, že ten okrúhly stôl, ktorý zvolal pán primátor, to nebola konfliktná alebo nejaké politikárčenie. Bola to len diskusia skutočne s odbornou verejnosťou. Vôbec tým nikto nechcel napadať rozhodnutia vlády, len sme poukázali, že možno to rozhodnutie vlády nebolo práve najšťastnejšie. To je všetko. Alebo že boli aj iné možnosti. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem.

Ešte chce reagovať pán poslanec Ftáčnik.

Nech sa páči, pán starosta.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Pán námestník, ak hovoríš o tom, že tie dopady, že tie dopady vlastne urobíme už dnes a že teda bude sa to prehodnocovať, a odhady boli také alebo neboli, my sme rozpočet hlavného mesta na rok 2009 urobili o 10 miliónov v oblasti bežných výdavkov a bežných príjmov vyšší, ako bol optimistický odhad ministerstva financií, ktorý dodnes visí na stránke ministerstva financií. To si vie zrátať každý, kto sa na tú stránku pozrie a spočíta si čísla. O 10 miliónov sme rátali, že dostaneme viac.

Čiže neboli sme konzervatívni, išli sme na maximum, ktoré nám dovolilo ministerstvo financií. A ešte sme k tomu 10 miliónov slovenských korún pridali. Taká je realita, tak to je. A teraz to musíme krátiť, pretože zistujeme, že to treba prehodnotiť.

Len touto faktickou poznámkou som chcel na to reagovať, že využili sme naplno ten priestor, ktorý ministerstvo financií optimisticky odhadovalo v septembri. Tak to je fakticky tá pravda.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

O slovo požiadala pani poslankyňa Žitňanská z Národnej rady Slovenskej republiky.

Pani poslankyňa, nech sa páči, máte slovo. Poprosím dať mikrofón.

JUDr. Lucia Ž i t ň a n s k á, poslankyňa NR SR:

Ďakujem vám veľmi pekne za slovo; využijem túto možnosť ktorú mám. Pôvodne som uvažovala vystúpiť v rôznom, ale keďže chcem vystúpiť k téme, o ktorej práve diskutujete, tak dovoľte, dovoľte pár slov aj z pohľadu národnej rady, a možno aj nejaké návrhy spolu s kolegami poslancami.

Možno na úvod poviem to čo je známe, že SDKÚ - Demokratická strana spolu s KDH aj SMK v národnej rade predstavuje tiež svoje návrhy opatrení na riešenie dopadov hospodárskej krízy, ktorých cieľom je v zásade jednoznačne udržať zamestnanosť. To znamená vytvoriť dobré podmienky podnikateľského prostredia.

Ale druhá línia tých návrhov opatrení smeruje presne k tomu, o čom dnes je tu reč, a síce ako šetriť, respektíve ako neplytvat' s verejnými zdrojmi, kde tie naše návrhy idú, predovšetkým v rovine efektívnejšieho, transparentnejšieho verejného obstarávania a efektívnejšieho transparentnejšieho nakladania s verejnými zdrojmi vôbec.

A dovoľte mi pri tejto, v tejto situácii povedať aj to, že všetci hovoríme o dopadoch hospodárskej krízy. A hospodárska kríza, samozrejme, bude mať svojich porazených, ale môže mať aj svojich víťazov, podľa toho aké prostredie nastavíme.

Hovorím o tom preto, pretože už dnes podnikatelia a investori veľmi podrobne mapujú prostredie do ktorého vstupujú, a veľmi citlivo zvažujú kam vstúpia a kam

nevstúpia. A v rámci tohto posudzujú nielen kvalitu podnikateľského prostredia, to znamená úroveň daní a odvodov, ale dnes posudzujú aj transparentnosť prostredia, pretože je to o prípadných dodatočných nákladoch, ktoré netransparentné prostredie pre ich znamená.

Ja som si prečítala aj v tlači, aj na webe závery okrúhleho stola, ktorý ste mali, pán primátor. Je zrejmé aj z tejto debaty, že ušetriť hovoríte o 3,5 % mestského rozpočtu.

Asi sa podľa našich odborníkov v strane zhodujem s tými názormi, ktorí hovoria, že je to možno skôr mierne optimistický odhad. Možno to bude viac, pretože ten dopad naozaj nie je daný len zvýšením odpočítateľnej položky, ale aj znížením predpokladaného výberu daní z príjmov.

Ale dovoľte, aby som bola veľmi, veľmi konkrétna po tomto všeobecnejšom úvode. Mám totižto spolu s mojimi kolegami veľmi konkrétne návrhy, ktoré predkladám aj v parlamente. A jedným z týchto konkrétnych návrhov, ktoré predkladám v parlamente opakovane je návrh, ktorý sa týka úpravy verejného obstarávania tak, aby povinne štátne organizácie museli využívať na verejné obstarávanie elektronické aukcie na nákup tovaru a služieb. Je to preukázateľné; dnes súkromná sféra to vie.

Tie mestá a obce, ktoré začali elektronické aukcie využívať vedia, že dosahujú úspory v priemere 10 %, 15 % na obstarávanie, preto to navrhujem v parlamente.

Ja si dovoľím vystúpiť preto, pretože SDKÚ plus KDH dáva tieto návrhy v parlamente. Ja si myslím, že tu máme možnosť bez toho, aby to bola ako povinnosť zakotvená

zákonom, túto naozaj efektívnu možnosť obstarávania využiť.

A dovoľte mi ešte jednu poznámku:

Dnes som si dovoľila spolu podpísať s pánom Ing. Hankom, predsedom nášho poslaneckého klubu, list na vás, pán primátor, aj na predsedov poslaneckých klubov, ktorým si dovoľujeme ponúknuť na diskusiu návrh zásad nakladania s majetkom mesta vediac že je tu veľká téma šetrenia alebo nakladania s verejnými zdrojmi.

A zároveň vediac, že mesto sa zaoberá svojim štatútom, navrhujeme v paragrafovom znení na diskusiu návrh, ktorý spočíva v tom, aby prakticky akékoľvek nakladanie s majetkom mesta bolo robené na základe verejných súťaží, alebo dražieb, transparentne vopred zverejnený s istým okruhom výnimiek.

Ja som presvedčená, že ten návrh je dobrý návrh na diskusiu. A budem veľmi rada pokiaľ poslanci na túto našu ponuku budú reagovať.

Ja ďakujem veľmi pekne za možnosť vystúpenia a chcem vás naozaj veľmi pekne poprosiť o diskusiu na túto tému a ponúknuť tieto naše návrhy ako návrhy na jedny z možných návrhov na riešenie toho času čo sa tu dnes rieši v tomto pléne. To znamená, ja som veľký zástanca elektronických aukcií a pevne verím v dobrú diskusiu pokiaľ ide o návrh zásad transparentného nakladania s majetkom mesta.

Ďakujem veľmi pekne, pán primátor.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán námestník Cílek, faktická.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Ďakujem veľmi pekne. Najprv by som rád, ak dovoľíte, zareagoval na, ešte na kolegu, starostu Ftáčnika a potom teda ak môžem tak v krátkosti na pani poslankyňu národnej rady Žitňanskú.

Čo sa týka pána starostu, tento rozpočet sa netvoril v jeden deň. V prvom rade dobre vieš, že bežný, vieš ako starosta, bežný rozpočet musí byť vyrovnaný, kapitálový môže byť, alebo prebytkový, a kapitálový musí byť, teda môže byť aj schodkový. Pôvodne to bolo mínus 10 alebo mínus dokonca 12 % oproti predpokladom, ktoré stanovilo ministerstvo financií.

To sú práve tie záujmy a práve to schvaľovanie v mestskom parlamente, mnohokrát, aj povedzme si politikárčenie.

A dnes práve na tomto paušálnom znížení v rámci bežných chceme poukázať na to, že tu skutočne nejaké parciálne záujmy je veľmi ťažké mať, pretože tá situácia je taká aká je.

Čo sa týka výstupu pani poslankyne Žitňanskej, ktorá nám dala, vlastne nás oboznámila s predkladom návrhu, my sa veľmi tešíme. Pevne verím, a v tomto určite Bratislava vás podporí; ja som zvedavý ako dopadne. Bratislava sa momentálne vždy a vždy sa tak aj riadila zákonom o verejnom obstarávaní. To znamená, tie legislatívne normy, ktoré sú tu, Bratislava dodržiava.

Na druhej strane by som bol možno, a nedá mi to pripomenúť, veď to dobre viete, nie je to v zlom, prečo poslanci národnej rady možno nepristupovali iným spôsobom pri schvaľovaní zákona o Bratislave, kde mnohí z vás ste Bratislavčania a sedíte tam. A dnes vidíte, že skutočne to bolo opodstatnené, a malo to svoju logiku. Ďakujem. (Potlesk.)

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mikuš, faktická, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Ja, mne to nedá, a tiež musím reagovať na pani poslankyňu. Zaujímavé je, že došla nám tu radiť o tom, ako má mesto postupovať pri verejnom obstarávaní.

My sme nezabudli, že pani poslankyňa Žitňanská bola ministerkou a toto mohla predložiť do parlamentu a schváliť to v parlamente, a boli by sme sa tým riadili už dávno.

Ale vzhľadom na to, že taký návrh do parlamentu nepredložila ako ministerka, teraz to tu sem nám predkladá.

A k tej kríze, k tomu vášmu vystúpeniu, no, pred nedávnom, presne tak ako kolega Cílek spomínal, bol zákon o Bratislave, kde parlament neodsúhlasil miliardu a vy tam, pani poslankyňa, sedíte.

Takže, a práve na tie výkony bežných služieb, ktoré obyvateľstvu a teda aj z postavenia hlavného mesta mesto potrebuje a parlament sa k Bratislave, tak ako predchádzajúce parlamenty, (gong) zasa len zachoval macošsky a tú jednu miliardu cca Bratislave neprisúdil.

A ešte mi nedá reagovať aj na tú krízu, ktorú ste spomínali.

No, tak sa mi vidí, že vláda pred nedávnom ohlásila, že by mohlo prísť pár investícií práve do Bratislavského kraja a práve SDKÚ svojimi ústami predsedu, aj teda ja poviem, druhého predsedu, lebo SDKÚ má dvoch predsedov, ohlásila, že práve tieto investície by mala vláda odsunúť na východ Slovenska, kde nikto, žiadny investor, nechce.

Tak jako jak sa vy správate k Bratislave, keď ani to, čo sa tu chce investovať a zvýšiť zamestnanosť, ktorú Slovensko práve potrebuje, tak vy ich vyhánate práve na východ Slovenska. Ďakujem pekne. (Potlesk.)

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mráz; nech sa páči, pán starosta.

Ing. Vladimír M r á z, starosta Mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves a poslanec MsZ:

Ďakujem pekne, pán primátor. Ja som bol prihlásený asi pred 40 minútami, skoro som zabudol čo som chcel povedať, ale z tej diskusie ktorá tu odznievala viem, čo

som chcel povedať; som starší človek. Jednoducho ja ten materiál chápem ako, ako veľmi dobrý z toho titulu a z tej diskusie to vyplýva, že vami navrhované vlastne paušálne zníženie o 3,5 %, vlastne reaguje na súčasnú situáciu, ktorá je úplne jasná; je tu výpadok 7,3 miliardy korún a správate sa ako normálne, ako zodpovedný za rozpočet.

To znamená, bežný rozpočet nemôže byť schodkový; v číslach síce dnes ho nemáme tak ako je postavený schodkový, ale reagujem na tú situáciu tak, že ho vyrovnáme a dostaneme do riadnej polohy. Preto je to celoplošne percento 3,5. Keby poslanci si to dobre prečítali, tak to pochopia. Inak by sme si ako keby dávali hlavu do piesku, vieme to, ale neurobíme to.

Druhá vec je z diskusie, ktorá tu odznela a vy ste viackrát reagovali, aj ste to vo vašom, vo vašom teda vyjadrení, pán primátor aj ty, aj pán námestník Milan Cílek a niektorí ďalší, aj spracovatelia zdôvodňovali, a je to aj v dôvodovej správe. Tam je jasne naznačené, že vlastne vy máte podľa uznesenia mestského zastupiteľstva číslo 589 z roku 2008 určité zmocnenie, pán primátor, ktoré vám dalo toto zastupiteľstvo, teda my, kde v 5 % sa môžete pohybovať, pričom máte právo, samozrejme, v 5 % celkového rozpočtu. Berie sa to, že bežný rozpočet, celkového bežného rozpočtu tak, aby sa neprekročilo to v tej celoplošnej úprave 3,5 %. A vy sa môžete hýbať v limitoch.

Ešte tam aj hovoríte o tých veciach, o ktorých sa tu kolegovia bavili, že môžete to viazať dokonca v časovom horizonte, môžete to viazať v obmedzení účelovosti použitia, atď.

Kombinácia tohto vášho návrhu, ktorý je v dôvodovej správe a vášho uznesenia je bezproblémová, si myslím, a toto zastupiteľstvo bezproblémovo vami navrhovaný materiál môže schváliť. Ja ho plne podporujem.

Ešte jedna otázka; to som sa chcel pôvodne spýtať:

Pán primátor, ty si v debate naznačoval, teda spomínal si, že určité opatrenia smerujú aj vo vzťahu k odpočtu DPH napríklad Dopravného podniku.

Nás zaujíma; v Dopravnom podniku to musí byť enormne vysoká čiastka, ktorou je tento verejný prepravca, ktorý zabezpečuje služby nielen pre nás Bratislavčanov, ale pre celé Slovensko, veľká suma, ktorá ohromným spôsobom napríklad pri týchto opatreniach, ktoré by mal Dopravný podnik robiť v určitom percente, musí znamenať veľké číslo.

Preto by som sa chcel spýtať, aké to číslo je, keby sa vám podarilo toto na vláde alebo niekde u tých, ktorí to vedia, rezortoch schváliť, čo by to znamenalo? Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne za podporu.

Odpovie na toto pán námestník Cílek.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Hlavné mesto na to poukazuje už niekoľko rokov, poukazovalo tuná za bývalej vlády, poukazuje to permanentne aj za súčasnej vlády. Mnohí z vás vedia, že

máme aj takzvanú modrú naftu, takzvanú zelenú naftu poľnohospodári. Keď by si vlastnil kombajn, pán starosta, tak máš odpočet. Keby si vlastnil lokomotívu dieselovú, dráhové vozidlo, tak takisto máš odpočet; akurát verejní prepravcovia nemajú.

Samozrejme, je tu tiež privátny sektor a nazvime to verejný sektor, ktorý robí tieto výkony vo verejnom záujme. Pre Bratislavu to činí cca okolo 35, pardon 3,5 milióna eur. Celkovo verejní prepravcovia v rámci Slovenska v tých starých korunách sa to týka okolo 10 miliónov eur.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem veľmi pekne.

Pán poslanec Baxa, nech sa páči.

Ing. Pavol B a x a, poslanec MsZ:

Ďakujem. Vážený pán primátor, vážené kolegyne, kolegovia, myslím si, že ďalej hovoriť o oceňovaní postoja vedenia mesta, ktoré by sme si mali aj my osvojiť, že kríza na jednej strane ju môžeme vnímať ako problém a ťažkosť, ktorá nám vytvára nejaké také jednorazové kratšie alebo dlhšie opticky mnohokrát neriešiteľné problémy. To by asi nebolo ono. Je to skôr výzva.

A ja by som chcel v tejto súvislosti upozorniť na niekoľko vecí:

Prvá vec je, a všetko sa to bude točiť okolo toho šetrenia, okolo tých 3,5 %. Každý kto išiel znižovať a kto nebol lenivý a pohodlný človek, najprv išiel s

predsavzatím, že preberiem to po položkách a naozaj vytriedim; a tu to sa dá, a tu to sa nedá.

Lenže na druhej strane tie položky mu niekto pripravuje. A môže sa to zvrhnúť; prepáčte, že to poviem tak možno že primitívne, na diskusiu kaprov o tom, či vypustiť rybník. Tá je, myslím si, že z hľadiska výsledku dosť jednoznačná.

Ja si neviem predstaviť, akým spôsobom by sa dalo diskutovať so všetkými, že kde ešte môžeš ušetriť, keď ak si trochu zablúdime do histórie tohto mesta, toto mesto naozaj od vzniku modernej samosprávy šetrí, šetrí, šetrí. Raz preto, že ho nemá rada vláda, raz preto že nie sú peniaze, že naozaj sú problémy, raz teraz to bude kríza. Jednoducho, my sme na šetrení a asi sme aj naučení naozaj šetriť. To nehovorím, že by sa tá nejaká rezervička nestala.

Ale toto čo my hovoríme o 3,5 %, to nie je šetrenie takéhoto typu. To je jednoducho to, že raz keď dostanem; aj doma je to tak, že keď dostanem menej peňazí, no, keď sa začnem všetkých pýtať, kde sa dá, tak každý povie, nedá sa. Ale tých peňazí je menej, čiže niečo sa jednoducho neurobí.

Buď sa pribrzdí rozvoj; teraz myslím ten nie kapitálový rozvoj, alebo jednoducho sa natvrdo bude znižovať štandard vykonávaných činností, alebo jednoducho niečo sa vypustí, a v niečom sa naozaj úplne natvrdo musím uskromniť. Toto je asi to, čo nás čaká.

A nakoniec každý, a tá vláda, každá vláda sa snažila šetriť a osekávať. Nakoniec aj tak to rozhodla veľmi jednoducho, v každej rozpočtovej kapitole buď zaviazala,

ale už nikdy neuvolnila, alebo natvrdo sekla toľko a toľko percent. A to je jedno či to je Ficova vláda, či Dzurindova, či Mečiarova, alebo aká. Lebo inak sa to nedá.

Nie je možné dosiahnuť dohodu o šetrení, treba to povedať plošne.

A ja by som navrhoval ten model, ktorý dáva nám tu primátor na schválenie, aby sme ho chápali takto:

V prvej etape všetkým sa vezme 3,5 %.

Ak sa potom ukáže, a k tomu sa budeme, naozaj ja si myslím, vracat' každý mesiac, alebo každé dva mesiace, a ak sa ukáže, že daný program rozpočtový nie je schopný prežiť, tak sa mu pridá.

Ale to bilancovanie a tá rovnováha sa niekde má držať, a je to v súlade s tým, čo hovorí aj pán primátor, že on ešte má nejaké ďalšie predstavy, ako nad rámec tých 3,5 % niekde šetriť. Jednoducho inak to nejde, lebo nikto sa dobrovoľne nemôže zriecť. To je vylúčené. To môže urobiť len niekto zvonka, povedať, musíš sa zriecť.

A potom opačne vieme pridať, keď sa naozaj ukáže, že sa nedá.

A hovoriť dneska o tých oblastiach, že či sociálny program áno - nie, či kultúrny program áno - nie, či školský program áno - nie, to je myslím si, že zbytočné.

Dôležité je povedať, musíte sa uskromniť, musíte to skúsiť a dokazujte, že s tými 3,5 % naozaj sa nedajú zabezpečiť tie služby, ktoré sa v danom programe vyžadujú.

A ešte k tomu, že a kde sa ešte dá šetriť, a to je vo vzťahu ku vláde, ja len pripomeniem nový zákon o sociálnych službách, ktorý, ako nám tu pred nejakým časom pani námestníčka Dyttertová povedala, že by to znamenalo tuším len v kapitálových výdavkoch okolo štvrt' miliardy korún.

Možno že odloženie účinnosti niektorých ustanovení toho zákona, a to je to šetrenie v rámci štátu, ktoré tiež musí nastať, že musíme pribrzdiť štandard, aby sme vedeli prežiť.

Možno, že toto je tiež cesta, že dobre, skúsme sa uskromniť v niektorých tých ambiciózných programoch. Prosím vás, nedá sa aj zvyšovať štandard, aj šetriť. To znamená, že niekto sa tu správa absolútne nekorektne, a nezodpovedne, a dneska rozhodzuje. To myslím si že, a minimálne na úrovni tohto mesta, a predpokladám že ani vlády, už neexistuje táto situácia. Čiže my musíme ísť k uskromňovaniu štandardov. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Augustín.

Ing. Jozef A u g u s t í n, poslanec MsZ:

Ďakujem. Som rád, že táto diskusia už opäť sa uberá vecne, nie sú tu žiadne invektívy, okrem tejto práve mojej. Ja by som chcel upozorniť na riziko nižších príjmov z kapitálových predajov, pretože ja cítim ako člen komisie finančnej stratégie, že v poslednom období, v posledných

mesiacoch sa tých materiálov vyskytuje podstatne menej, orientuje sa to hlavne na materiály s menšími sumami.

A z tohto vidím, že sa môže veľmi ľahko stať, že tak ako uvádza materiál, že zatiaľ sa nenavrhuje znížiť výdavky kapitálové, a bude sa treba pripraviť, lebo nevieme kedy k tomu bude musieť prísť. Takže mali by sme mať už urobené analýzy, že kde budeme chcieť šetriť, keď sa znížia kapitálové príjmy.

Na druhej strane je tu ďalšie riziko zníženia kapitálových príjmov, nielen zo zníženia predajov, ale aj zo zníženia cien, pretože záujemcovia nebudú chcieť kupovať za tie ceny, ktoré boli v minulom roku. Vzhľadom na konjunktúru, ktorá tu bola, je recesia, tak ja očakávam, že aj ceny budú musieť byť nižšie.

A ďalej je tu ďalšia možnosť zníženia kapitálových príjmov z toho dôvodu, že my budeme musieť sa orientovať hlavne na nájmy keď nechceme, aby to zostalo v takom stave že všetko predávame.

Musíme si vybrať z tých jednotlivých záujmov o predaj, že ktoré veci by sme uprednostnili. A ďalej ako nájom, a tým by sme zvýšili bežné príjmy.

No, a v každom prípade je treba uvažovať aj s tým, že často sa nám stáva, keď predávame nejaký majetok, že ten kupujúci využíval ten majetok v predchádzajúcich obdobiach. A my v tomto momente musíme využiť nástroj, že za posledné 3 roky my mu môžeme dofaktúrovať nájom za to, že užíval naše majetky. Je to treba v každom prípade využívať, lebo je to určite zas ďalší príjem do bežných príjmov.

A tretia vec, je to široké spektrum návrhov na šetrenie, na úspory, a na všetko možné, na získanie nových, že už uvažujem, že či by nebolo možné využiť marketingový nástroj, ktorý sa bežne vo svete používa v riadení firiem, a to je ten brainstorming, že všetky tieto návrhy, ktoré tu odzneli.

Potom ešte vyzvať ľudí, ktorí majú čo do činnosti s mestom, alebo majú záujem pomôcť mestu, že zhromaždiť celé spektrum názorov a vytvoriť nejakú komisiu, ktorá by, ktorá by z týchto návrhov vybrala tie najpodstatnejšie, najpodnetnejšie a začať na nich pracovať, pretože niekedy aj najhlúpejšia poznámka pri týchto diskusiách môže priniesť najgeniálnejšie riešenia.

Takže neviem, či to mám podať ako návrh k tomuto materiálu na zriadenie takejto komisie, alebo nechám to radšej len na úvahu vedeniu mesta. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Reagovať bude pán námestník Cílek faktickou.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Ďakujem veľmi pekne. Najprv k tým majetkovým veciam:

Áno, ako člen finančnej komisie, a myslím že sa to diskutovalo aj s členmi podnikateľskej komisie, máte v podstate túto informáciu, že aj z rozhodnutia primátora a vedenia mesta práve aj z toho dôvodu, že sa pýtam, už dokedy budeme prejedat' majetok práve na základe toho, že

jednoducho Bratislava je v tej situácii v ktorej je. To je jedna vec.

A na druhej strane súčasná situácia a vlastne ten marketpreis či už nehnuteľností ale aj samotných nájomov by neukazoval ako najvhodnejšie, keby mesto sa teraz zbavovalo pri najnižších cenách nehnuteľností nepotrebného majetku.

Máme za to, že treba spracovať komplexný elaborát nevyhnutne potrebného majetku hlavného mesta, majetku ktorý možno hlavné mesto aj cez komisie, či už finančnú, či už podnikateľskú a iné, ktorý by bol možno potrebný pre ďalšie fungovanie hlavného mesta, ktorý nie je potrebný, a diskutujeme o tom, čo s tým ďalej, a aké mechanizmy predaja by sme potom uplatňovali.

Ten brainstorming vlastne už bol účinený pánom primátorom v rámci okrúhleho stolu a brainstorming tuná ako poslanci stále máme. Ďakujem. A bude pokračovať.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Pán poslanec, starosta Mráz, nech sa páči.

Ing. Vladimír M r á z, starosta Mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves a poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Ja len s krátkou technickou som chcel reagovať na to, že keď sme zabrdli do toho kapitálového rozpočtu, váš návrh, teda vedenia mesta, ktorý dávate, i v tomto hovorí, vy ste správne povedali podľa môjho názoru, že zatiaľ mesto nepotrebuje alebo nechce využívať možnosti zapojenia kapitálového rozpočtu

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

bežného. A že v samotnom materiáli, podľa mňa, keby sme dobre čítali, tiež naznačujete, že mesto predpokladá realizovať hlavne tie investičné projekty, ktoré sú rozostavané, pokračovať v tých, ktoré sú zmysluplné, vedia sa dokončiť.

To znamená i tu je svojim spôsobom myšlienka nie šetrenia ale rozumného míňania peňazí.

To znamená, že i s týmto vaším návrhom v kapitálovom rozpočte, a s týmito opatreniami sa dá súhlasiť. Ďakujem.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Lenč, faktická.

Ing. Peter L e n č, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Ja budem reagovať ešte na kolegu Augustína a doplním pána námestníka Cíleka ohľadom toho brainstormingu. Na základe diskusie, ktorá bola v mestskej rade, tak všetky mestské časti boli oboznámené s tým výsledkom toho okrúhleho stola a boli vyzvané, aby predložili nejaké svoje doplňujúce návrhy a predstavy, ako, ako riešiť túto situáciu. Ďakujem.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Házy.

Ing. Jozef H á z y, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Ja by som sa chcel vyjadriť k tejto, k tejto diskusii asi nasledovne:

Všetci vieme, a pán námestník Cílek nás upozornil, že čo bude znamenať, aký bude dopad na obyvateľov v niektorých položkách, ktoré budú znížené. Taktiež pán kolega Holčík hovoril o organizáciách, ktorých sme zriaďovateľmi, že taktiež treba považovať ako prísť k tomu zníženiu.

Každý z nás z médií vieme, že mnoho obyvateľov prichádza o zamestnanie pri likvidácii podnikov. Teda prichádzajú o bežný príjem v rodine. Ja mám, teda poznám viacej takých aj z okolia Bratislavy, nielen z východu a zo stredy, a inšpiroval ma kolega Mikuš s tými 10 % našich odmien, že by sme sa teda vzdali a odsúhlasili, aby sa, aby sa tieto odmeny krátili.

Každý z nás vieme, že máme odmeny, tie ako poslanci, ale sme tu mnohí, ktorí máte aj, alebo máme príjmy aj v obchodných organizáciách, ktoré mesto zriadilo.

Samozrejme, toto, tento návrh uznesenia sa netýka týchto, o ktorých chcem ja hovoriť, preto by som chcel dať návrh na doplnenie uznesenia kolegu Mikuša.

Čiže on by mal A, ja by som dal B:

"žiada poslancov, ktorí vykonávajú funkcie v obchodných organizáciách zriadených hlavným mestom SR Bratislavy, aby v príslušných orgánoch požiadali o krátenie odmien o 10 %, ktoré budú poukázané na účet magistrátu".

Samozrejme, je to v kompetencii a v dobrovoľnosti, som si vedomý, jednotlivých poslancov, akou formou sa to urobí a zriadi. Lebo viem, že mnohí naozaj majú príjem z týchto organizácií obchodných nejaký minimálny a niektorí majú trochu väčší príjem, a myslím si, že by to bolo spravodlivé.

Takže dávam návrh na doplnenie tohto uznesenia. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Černá, nech sa páči.

RNDr. Marta Č e r n á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem za slovo, pán primátor. A keďže Vlado Mráz to tu naladil do takej trochu veselšej formy, tak ja ju tiež naladím. Ráno som chytila na svojom psovi prvého kliešťa. Je to neslýchané, lebo v tomto čase majú spať a nie cicat' niečiu krv.

A teraz prejdem na tvoj slogan, že "byť Bratislavčan nemá pádu". No mňa už pomaly nie, lebo ja pocitujem politiku vlády a parlamentu veľkého voči mestu ako toho kliešťa, ktorý je na nás prisatý a ktorému sme všetko zadarmo poskytovať a oni nás ukracujú, kde môžu.

Ja sa nehádam, že či si mal ty byť na tom jednaní ZMOS-u s vládou. Nie sme členmi ZMOS-u, o. k. Ale, že vládu nenapadne prizvať najväčšie mesto k tomu, tak to je už súčasť tej klieštej politiky.

Keby som bola primátorkou, pán primátor, tak ja im nebudem zametat' pred ich neplatenými budovami, lebo dane z nehnuteľností neplatia, nebudem im odpratávať sneh. Minimálne, a za žiadnych okolností im nedám v dopravných prostriedkoch cestovanie a používanie zadarmo. Majú "dílčí príjmy" jak hovoril volaktorý z klasikov českých.

Takže nevidím dôvod, prečo im ešte takto vychádzame v ústrety.

A čo sa týka toho krátenia našich odmien, tak dobre.

Ale trvám na tom, že to čo sa bude krátiť mne, nech ide do Zoologickej záhrady na kŕmenie zvierat. Pretože ja mám doma takého experta, ktorého keď ja nestarám o svojich psov, tak on ich presviedča, že dnes žrať nemusíte. A pretože tí psy žijú v rodinnom dome, tak si nevedia pomôcť. Ale ja by nerada, keby tie tigre alebo niekto si začali konzumovať poslancov. Keď, tak na veľkom parlamente, ale nie tu, lebo skutočne nie je to všetko jedno.

A teraz taká ekonomická poznámka:

Znížme si odmeny a znižujeme súčasne daň z príjmov o takých istých 10 % za nás všetkých.

Ďakujem za počúvanie.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Mám taký dojem, pani poslankyňa, že by si potrebovala osobitnú diskusnú reláciu v televízii. Ďakujem pekne.

RNDr. Marta Č e r n á, poslankyňa MsZ:

Môžeš sa jej dožiť.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Pán námestník Cílek, nech sa páči. Vráťme sa späť.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Ďakujem veľmi pekne. Ja len k návrhu pána Házyho, ktorý vítam. Pán kolega, musíš taxatívne, taxatívne naformulovať, lebo niektoré organizácie pracujú samostatne. To znamená, mesto tam nemôže, ako obchodnej organizácii nemôže niečo prikázať, napríklad Dopravný podnik. Čiže by bolo možno dobré v tom asi neapelovať na poslancov, alebo nejakým týmto spôsobom, aby to malo aj svoj efekt potom. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Machajová.

Mgr. Bohdana M a c h a j o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem pekne za slovo.

Pán primátor, pani kolegovia, po prvé chcem povedať, že sa plne stotožňujem s predloženým vami materiálom a chcem uzavrieť diskusiu.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

No, ďakujem pekne.

Už len pán poslanec Dej.

Nemôžem dať hlasovať, lebo to len jeden návrh môže byť v rámci diskusného príspevku predložený v zmysle rokovacieho poriadku. Ale už je tu prihlásený len jeden.

Čiže pán poslanec Dej, nech sa páči.

Dr. František D e j, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne za slovo, pán primátor. Odznelo tu veľa vecných pripomienok, pochvalných, samozrejme i kritických, takže len 3 také krátke poznámky:

Nerozumiem tej kritike, ktorá tu odznela, odznievala na tú prijatú zmenu rozpočtových pravidiel. Ja si myslím, že to, že je umožnené čerpať kapitálové výdavky, je iba možnosť. Budme radi, že nášho mesta, a mnohých iných miest sa to netýka, že sú natoľko silné, že nepotrebujú túto možnosť využiť, ale Slovensko nie sú, nie je iba Bratislava a niektoré ďalšie silné mestá.

Nemyslím si, že vo vedení tých ostatných sú nejakí dobrodruhovia, ktorí by chceli tie kapitálové zdroje prečerpať. Nevidím dôvod, prečo by sme sa mali k tomu takto kriticky stavať.

Naviac, ak v tej súvislosti ešte odznieva, že sme neboli prizvaní na nejaké rokovania vlády so ZMOS-om. Ale to sme si čiastočne zapríčinili aj sami; veď stúpme do ZMOS-u. Môžeme ostať aj v Únii miest a obcí Slovenska, vstúpme do ZMOS-u. Verím, že primátor hlavného mesta bude na tieto rokovania za ZMOS prizývaný.

Ja si uvedomujem, že sme trošku iní ako ostatné mestá a obce Slovenska, preto nie sme v ZMOS-e, a na druhej

strane sme takí istí ako ostatné mestá a obce Slovenska, lebo sme taká istá samospráva.

Ja si myslím, že do budúcnosti je to tiež námet na to, aby sme o tomto uvažovali.

Druhá poznámka je k tomu návrhu, ktorým sme sa tiež zaoberali na našom klube, či navrhnúť alebo nenavrhnúť smerom do vnútra k poslancom nejaké úsporné opatrenia. Vnímame to tak, že samozrejme je to aj s uznaním prijímané, aj ako populisticky ťah. Sme radi, že to spravil Občiansky klub a my sa k tomu, náš klub, samozrejme pripojí. Takisto budeme hlasovať aj za ten doplňujúci návrh kolegu Házyho.

Tretia, posledná poznámka sa týka pani poslankyne národnej rady Žitňanskej. Ja sa domnievam, že aj pred 8 rokmi, respektíve 10 a 8 rokmi vládnutia koalície SDKÚ, bolo potrebné úsporne a šetrne nakladať s majetkom štátu a takisto s majetkom miest, špeciálne Bratislavy, keď v tomto prípade hovorila pani poslankyňa do našich radov.

Nerozumiem, prečo s takýmto návrhom prichádzajú, ak je myslený úprimne, až teraz?

Vždy bolo potrebné šetrne, hospodárne nakladať s majetkom štátu a obcí. Ďakujem.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Ftáčnik, ešte faktická.

doc. RNDr. Milan F t á č n i k, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Ja budem fakticky reagovať na svojho predrečníka a poviem, že primátor hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy má podľa stanov ZMOS-u rezervované miesto v predsedníctve. Ale to hovorím len na vašu informovanosť.

Chcem reagovať na pána poslanca Baxu, ktorý povedal, že zákon o sociálnych službách na nás dopadne. V tom kritizovanom memorande je napísané, že štvrťročne sa budú vyhodnocovať dopady zákona na samosprávu, a vláda je pripravená refundovať tie dopady v roku 2009 priamo zo štátneho rozpočtu. To je možno niečo, čo ste si nevšimli celkom presne, ale je to tam napísané.

Môj posledný príspevok alebo posledná časť tohto vystúpenia je k tomu, že som porozumel, že možno neprejde ten návrh na viazanie.

Tak ak neprejde, tak chcem navrhnúť ešte jeden bod do uznesenia.

V prípade, že neprejde návrh na viazanie a úpravu rozpočtu v apríli cez zastupiteľstvo, tak navrhujem doplniť nový bod D, ktorý žiada komisie miestneho zastupiteľstva

"posúdiť dopady úpravy rozpočtu v bode C/1, teda to čo by sme prijali keby sa presadila tá zmena rozpočtu plošne, a predložiť stanoviská primátorovi hlavného mesta do konca marca".

Myslím, že to nikoho nepoškodí. To je to, čo poslanci žiadali, aby sa, aby sa vlastne posúdili tie dopady ktoré sú. A v prípade, ak bude potreba, aby sa potom

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

diferencovane pristúpilo k jednotlivým kapitolám. Samozrejme, rešpektujem to, že je tu vôľa prijať ten bod C/1, tak ako to navrhol pán primátor.

Čiže toto je len doplnenie, ktoré dá priestor, ktoré dá priestor pre poslancov a komisie nášho zastupiteľstva. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Posledná faktická, pán námestník Cílek.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Nedá mi znovu reagovať na kolegov, pána Deja a pána Ftáčnika. Myslím nejakým spôsobom, nechcem byť kontroverzný, ale nedáva nám, aby sme poukázali a považujeme, považujeme krok vlády za vysoko nekonceptný, rozumieš šetreniu 10 miliárd, ale prečo práve mestám a obciam ktoré; napríklad na území Bratislavy je to až 60 % príjmov. Veď to sami dobré viete ako poslanci, ty ako starosta. A u mnohých obcí je to skutočne ešte väčšia položka príjmov.

Dôjde k takémuto kráteniu paušálnemu, keď stále v rámci fiškálnej decentralizácie majú 6 % rezervu, kde skutočne mohli urobiť určité viazanosti.

Čiže neberme to, že by hlavné mesto Bratislavy a vedenie hlavného mesta akýmsi kontroverzným spôsobom napadalo vládu, ale poukazuje len na nekonceptný krok. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Nie sú ďalší prihlásení.

Končím rozpravu k tomuto bodu a slovo dávam návrhovej komisii.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Návrhová komisia obdržala spolu 4 návrhy:

Jeden predkladá pán poslanec Mikuš, ďalšie návrhy predkladá, dva návrhy pán poslanec Ftáčnik. A jeden návrh predkladá pán poslanec Házy.

Ja tieto návrhy najprv prečítam.

Ani jeden z nich sa myslím nevyklučuje, ale prečítam ich a potom budeme postupne hlasovať o nich.

Pán poslanec Mikuš navrhol v bode B. doplniť doplňujúce uznesenie:

"schváliť zníženie odmien poslancov a členov komisií mestského zastupiteľstva o 10 %".

Pán poslanec Ftáčnik navrhuje v bode C.1. upraviť jeho znenie tak, že bod C.1. bude znieť:

"vykonať viazanie bežných výdavkov schválených na rok 2009" - a text pokračuje ďalej.

A okrem toho navrhol doplniť bod D,

"žiada primátora hlavného mesta predložiť návrh úpravy rozpočtu hlavného mesta na aprílové zastupiteľstvo".

Predpokladám, pán poslanec, že ostatné body zostávajú; A, B, zostávajú.

Pán poslanec Házy má doplňujúci návrh a znie:

"žiada poslancov, ktorí vykonávajú funkcie v obchodných organizáciách zriadených hlavným mestom, aby v príslušných orgánoch požiadali o krátenie odmien o 10 %, ktoré budú poukázané na účet magistrátu".

A posledný návrh, teda v prípade, že neprejde návrh, ktorý predložil pán poslanec Ftáčnik, ktorý som čítal ako druhý, navrhuje doplniť ako bod D by to bolo

"žiada komisie mestského zastupiteľstva posúdiť dopady úpravy rozpočtu v bode C.1. a predložiť stanoviská primátorovi hlavného mesta do konca marca 2009".

Takže začneme hlasovaním, ktorý navrhoval pán poslanec Mikuš. Navrhol doplniť uznesenie v bode B. Bude to ako bod B.2. v tomto prípade:

"schvaľuje zníženie odmien poslancov a členov komisií mestského zastupiteľstva o 10 %".

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiatpäť prítomných.

Päťdesiatdeväť za, štyria sa zdržali, dvaja nehlasovali.

Nech sa páči ďalej.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Druhý návrh je od pána poslanca Ftáčnika, ktorý navrhuje zmenu textu v uznesení. A konkrétne je to v bode C.1, ktorý by znel:

"vykonať viazanie bežných výdavkov schválených na rok 2009 všetkým mestským organizáciám a oddeleniam magistrátu o 3,5 %, t.j. v úhrne o 7 300 tis. eur".

Termín: 31. 3. 2009.

A okrem toho navrhuje doplniť bod D:

"žiada primátora hlavného mesta predložiť návrh úpravy rozpočtu hlavného mesta na aprílové zastupiteľstvo".

Ostatné body, ak som dobre rozumel, pán poslanec, A, B a C.2 ostávajú?

Takže budeme hlasovať takto o celom uznesení.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiatšedem prítomných.

Deväť za, osem proti, štyridsaťdeväť sa zdržalo,
jeden nehlasoval.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Ďalší návrh predložil pán poslanec Házy.

Je to doplňujúci návrh k uzneseniu a navrhuje, aby mestské zastupiteľstvo; mestské zastupiteľstvo žiada poslancov, ktorí vykonávajú funkcie v obchodných organizáciách zriadených hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislavy, aby v príslušných orgánoch požiadali o krátenie odmien o 10 %, ktoré budú poukázané na účet magistrátu.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Budeme hlasovať.

Prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiat sedem prítomných.

Päťdesiat za, sedemnást' sa zdržalo.

Nech sa páči ďalej.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

A keďže neprešiel návrh pána poslanca Ftáčnika, ktorý som uvádzal ako druhý, navrhuje doplniť uznesenie o bod, kde sa žiada; mestské zastupiteľstvo žiada komisie mestského zastupiteľstva posúdiť dopady úpravy rozpočtu v bode C.1. a predložiť stanoviská primátorovi hlavného mesta do konca marca 2009.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem.

Prezentujte sa, prosím, hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiatšedem prítomných.

Devätnásť za, dvaja proti, štyridsaťšesť sa zdržalo.

Nech sa páči ďalej.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Áno. Návrhy sme poslanecké vyčerpali.

To znamená, že budeme hlasovať teraz o predložennom uznesení tak, že bod A - ostáva.

Bod B - vlastne ostáva, len bude označený jednotkou, keďže sme schválili návrh pána poslanca Mikuša, ktorý bude ako dvojka.

A bod C - takisto ostáva.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Môžem dať hlasovať?

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Áno.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Prezentujte sa, prosím, hlasujeme.

Nech sa páči.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiatšedem prítomných.

Päťdesiatšesť za, jedenásť sa zdržalo.

Získal potrebnú väčšinu.

Ďakujem pekne za podporu tohto materiálu.

Bod číslo 1.

BOD 1:

Informácia o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy splatných k 31. 1. 2009 a niektorých jeho ďalších uznesení

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Poprosím, pani doktorku, nech sa páči.

JUDr. Anna H a j d ú c h o v á, vedúca organizačného oddelenia:

Poprosila by som, pán primátor, bez úvodného slova.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Otváram rozpravu, otázky, pripomienky.

Pán poslanec, pán starosta Ftáčnik, nech sa páči.

doc. RNDr. Milan F t á č n i k, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Vážené kolegyně a kolegovia, ja by som chcel upriamiť vašu pozornosť na časť C uznesenia, ktoré je v materiáli na strane 2, kde sa navrhuje zrušiť uznesenie, ktorým sa pani riaditeľke magistrátu ukladá predkladať nám pravidelne správu o opatreniach alebo starostlivosti o deti a mládež.

Zdôvodnenie, ktoré pani riaditeľka predložila je také, že veď budeme prerokovávať správy o činnosti škôl. Ja, samozrejme, kvitujem, že sa takéto správy začali do zastupiteľstva predkladať, ale starostlivosť o deti a mládež je širšia problematika než len to čo robíme v školách. Je to aj otázka voľného času, je to otázka participácie mládeže, mobility, a rôzne iné aktivity, ktoré sa robia aj v rámci Európskej únie.

Mne by sa zdalo škoda, keby sme takéto uznesenie zrušili. Viem, že je to práca, ktorú musí niekto urobiť, aby nám tieto správy predkladala.

Ale ja by som navrhoval, aby sme C. nezrušili. Aby sme predsa len tú správu ponechali a zaoberali sa ňou samostatne, akým spôsobom sa mesto venuje práci s deťmi a mládežou nielen v školskom systéme, ako to odôvodňuje pani riaditeľka.

Toto je môj návrh. Predpokladám, že by si ho mohla aj pani riaditeľka osvojiť, ale nechám to na jej zváženie.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani riaditeľka, nech sa páči.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Ja by som nemala problém si to osvojiť, ale bolo to zdôvodnené odborným útvarom, lebo tá správa je komplexná a je to vlastne duplicita. Nie je to problém vyrábania ďalšej správy.

Môže to byť v tej komplexnej so všetkými týmito údajmi. Po tejto námietke to skontrolujeme, aby to tak bolo, ale samotné uznesenie je vlastne duplicitou.

Osvojujem si to v tom zmysle, že to bude v tej komplexnej správe.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Fiala, ale je prihlásený v obidvoch; aj vo faktickej, čiže.

Stanislav F i a l a, poslanec MsZ:

Ospravedlňujem sa.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

V riadnej, nech sa páči.

Stanislav F i a l a, poslanec MsZ:

Ďakujem za slovo, pán primátor. Upozorňujem si, teda upozorňujem na formálnu chybu, máme v návrhu uznesenia bod A a bod C. Zrejme nedopatrením tam vypadol bod B. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne za upozornenie.

Nie sú ďalší prihlásení.

Návrhová komisia, nech sa páči.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

No tak, ak návrhová komisia správne porozumela,
budeme vlastne hlasovať iba o časti A. Lebo časť C. teda;
no, moment.

(Poznámky.)

Pani riaditeľka si osvojila návrh pána poslanca
Ftáčnika, alebo nie? Čiže sa vypúšťa tým pádom.

JUDr. Anna H a j d ú c h o v á, vedúca organizačného
oddelenia:

Nie, nie, nie. Ostáva celé uznesenie.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Treba sa jasne vyjadriť potom.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Ja poprosím, pani doktorka; nech sa páči, vyjadrite
sa.

JUDr. Anna H a j d ú c h o v á, vedúca organizačného
oddelenia:

Tak ako je uznesenie navrhnuté v materiáli, ostáva
tam. Pán poslanec Ftáčnik si to vydiskutoval s pani
riaditeľkou a súhlasí s tým, aby sa hlasovalo o návrhu
uznesenia, ako je v materiáli.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

K tomuto uzneseniu pán poslanec Holčík, nech sa páči; chce doplniť asi.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Treba povedať, že bod C nemáme, ale máme bod B.

JUDr. Anna H a j d ú c h o v á, vedúca organizačného oddelenia:

Áno, to sme už opravili.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Čiže návrhová komisia ešte raz.

Pani doktorka, vydiskutujte si to s návrhovou komisiou.

(Vzájomné vydiskutovanie.)

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á č, poslanec MsZ

Čiže hlasujeme o uznesení v pôvodnom znení.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Môžeme dať hlasovať? Dobre.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á č, poslanec MsZ

Áno.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Myslím, že je to jasné.

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

Nech sa páči.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatpäť prítomných.

Päťdesiatjedna za, dvaja proti, jeden sa zdržal,
jeden nehlasoval.

Získal potrebnú väčšinu.

Ďakujem pekne.

Bod číslo 2.

BOD 2:

Návrh na schválenie rozhodnutia č. 4/2009 primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o pôsobnosti mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy vykonávať pôsobnosti v oblasti telesnej kultúry

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Poprosím pána doktora, aby sa ujal slova.

JUDr. Ján H a r š á n y, prvý zástupca riaditeľky magistrátu a vedúci legislatívno-právneho oddelenia:

Vážený pán primátor, vážené zastupiteľstvo, ja myslím, že sme v dôvodovej správe zrozumiteľne popísali o čo ide. Nebudem zdržiavať s úvodným slovom, odpoviem na otázky. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Otváram rozpravu, nech sa páči.

Pán poslanec, pán starosta Ftáčnik.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Vážený pán primátor, ja sa chcem opýtať, že ak od 1. 10. platí tento zákon a my sme medzi časom mali dve zastupiteľstvá, prečo sa to riešilo až 24. 2. vašim opatrením? Proste čo bola tá naliehavá udalosť, ktorá toto vyvolala?

Pretože celkom tomu nerozumiem, proste máme právny útvar, ktorý sleduje nové zákony, ich dopady na mesto Bratislava. Toto sme mohli riešiť štandardným spôsobom ešte v decembri alebo v januári. A dnes to riešime narýchlo bez toho, aby sme sa k tomu mohli vyjadriť; môžeme to buď prijať alebo neprijať. Ja som za to, aby sme to prijali, treba to urobiť.

Ale celkom nerozumiem, kde sme boli dva a pol mesiaca? Takže to sa chcem opýtať.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Poprosím pána doktora.

JUDr. Ján Haršány, prvý zástupca riaditeľky magistrátu a vedúci legislatívno-právneho oddelenia:

Áno, pán poslanec, boli sme tu a robili sme na tom. A dostali ste to skorej, než sme toto začali riešiť rozhodnutím primátora. Všetky mestské časti dostali návrh dodatku štatútu veľkého, v ktorom je to zapracované, a ktorý máte teraz na vyjadrenie. Preto sme to museli takto urgentne riešiť, pretože policajný šéf krajského riaditeľstva policajného zboru oznámil mestskej časti Nové Mesto, že sa chystá futbalový zápas Slovan - Trnava a chystajú sa fanúšikovia Trnavy v počte takmer 2000. A hrozí, teda ukazuje sa, že môže dôjsť k ohrozeniu života a zdravia, preto to bolo treba riešiť urgentne.

Lebo tento nový zákon trošičku zmenil, zmenil dikciu toho, čo máme v štatúte, lebo máme v štatúte, článku 63, že to robia mestské časti. A máme aj výkladové pravidlo v 101 v štatúte, kde sa hovorí, že keď sa zmení len číslo zákona ale nezmení sa obsah, platí rozdelenie kompetencií také ako bolo.

Tu to je to trošičku spresnené v tom novom zákone. A aby náhodou niekto nespochybnil zákaz futbalového stretnutia, aby mestská časť sa nedostala do problémov, tak to riešime na tú dobu 4 mesiacov týmto prechodným opatrením, rozhodnutím primátora, ktoré vy schválite.

Ale je to už aj vo veľkom dodatku, ktorý máte, a preto tu je termín 2. júla, kde v tom veľkom dodatku to bude definitívne urobené.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Budaj.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

Chcem sa spýtať predkladateľa, že aký systém je to vyhlásenie rizikovosti toho podujatia?

Nenašiel som to v materiáli.

Je to nejaký systém dohodnutý s políciou alebo mohli by ste nám to objasniť?

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Pán doktor, nech sa páči.

JUDr. Ján H a r š á n y, prvý zástupca riaditeľky magistrátu a vedúci legislatívno-právneho oddelenia:

Áno. Toto je obsiahnuté v zákone o organizovaní verejných zhromaždení; myslím, že je to 84, už neviem presný rok. A tam je napísané, že ak; je to také škrabanie sa takto za hlavu, ten zákon povedal, že ak policajný zbor alebo policajný orgán požiada mestskú časť o vydanie zákazu, mestská časť musí zakázať. Teda nie, zákon nerieši priamo, že to má zakázať teda polícia, ale polícia požiada mestskú časť a mestská časť to musí na základe tohto požiadania zakázať. Bohužiaľ, je to tak.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Augustín.

Ing. Jozef A u g u s t í n, poslanec MsZ:

Ďakujem. Ja sa chcem len spýtať; že je povinná vydať zákaz predaja podávania alebo používania alkoholických

nápojov na podujatiach ak o to požiada organizátor. Ak sú rizikové stretnutia, tak viem si predstaviť, že táto požiadavka príde.

My, alebo mestská časť vydá zákaz podávania aj používania alkoholických nápojov a týka sa to aj V.I.P. priestorov? Alebo tú výnimku tam treba dať?

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Pán doktor.

JUDr. Ján H a r š á n y, prvý zástupca riaditeľky magistrátu a vedúci legislatívno-právneho oddelenia:

Toto neviem. Zistím to a poviem vám pán poslanec, toto z fleku neviem. Ale mal by všeobecný zákaz platiť; ale nebudem tvrdiť to čo som si není istý.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Házy.

Ing. Jozef H á z y, poslanec MsZ:

Ďakujem. Pán doktor, ja len by som sa chcel spýtať, že pán primátor vydal toto rozhodnutie a podpísal 24. februára a dneska je 5. marca, či to nemusíme do uznesenia dať, že dodatočne schvaľujeme toto rozhodnutie, ktoré bolo vydané vtedy a vtedy?

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Pán doktor.

JUDr. Ján H a r š á n y, prvý zástupca riaditeľky magistrátu a vedúci legislatívno-právneho oddelenia:

Nie, nemusíme. Platí, odkedy ho pán primátor podpísal. My sme ho, ba je tam stanovená účinnosť, my sme ho kuriérom doručili, ale v článku 9 odstavec myslím 7 štatútu je napísané, že najbližšie zastupiteľstvo musí potvrdiť toto rozhodnutie, ale má účinok od začiatku.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Nie sú ďalší prihlásení.

Návrhová komisia, nech sa páči.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě, poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatosem prítomných.

Päťdesiatosem za.

Ďakujem pekne.

Bod číslo 3.

BOD 3:Správa o plnení úloh Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy za rok 2008

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Poprosím o úvodné slovo pána rezortného námestníka, pána JUDr. Korčeka.

JUDr. Tomáš K o r č e k, námestník primátora a poslanec MsZ:

Ďakujem za slovo, pán primátor. Vážené kolegyne, kolegovia, máte pred sebou správu o plnení úloh Mestskej polície hlavného mesta za rok 2008. Táto správa prešla jednak mestskou radou, jednak komisiou verejného poriadku a taktiež sme pre vás organizovali v utorok takú prezentáciu nielen tejto správy, ale aj výkladu zákona o obecnej polícii, jednotlivých kompetencií, a samozrejme aj novej legislatívy, ktorá sa týka aj mestskej polície, napríklad nového cestného zákona.

Z môjho pohľadu ako gesčného námestníka za túto oblasť hodnotím rok 2008 pre mestskú políciu ako dobrý, ako pozitívny, hlavne z hľadiska takých dvoch faktorov:

Jednak sa nám podarilo personálne stabilizovať stav mestskej polície, dokonca zvýšiť počet mestských policajtov. Záverom roka sme vítali tu v týchto priestoroch nových 24 mestských policajtov.

Naštartovali sme určité sociálne programy, v ktorých chceme aj v tomto roku pokračovať tak ako by sme zvyšovali kontinuálne počet policajtov tak, aby sme mohli garantovať

túto úroveň bezpečnosti. A samozrejme, ďalej ju zvyšovať v prospech obyvateľov Bratislavy a návštevníkov Bratislavy.

A taktiež veľmi pozitívne hodnotím fakt, že vo všetkých segmentoch činnosti mestskej polície nám rastú čísla. Riešili sme minulý rok viac ako 100 tisíc udalostí; takže myslím, že je to naozaj slušný počet.

Takže to je tak všetko na úvod a prenechávam slovo pani náčelníčke JUDr. Zajacovej.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Pani náčelníčka, nech sa páči.

JUDr. Zuzana Zajacová, náčelníčka mestskej polície:

Ďakujem pekne za slovo. Vážený pán primátor, vážené panie poslankyne, vážení poslanci, správa hodnotí činnosť zamestnancov hlavného mesta v pracovných pozíciách príslušníkov mestskej polície a tiež v pracovných pozíciách servisu a logistiky.

Predložené informácie vám v jednotlivých častiach poukazujú na dosiahnuté výsledky v oblasti prevencie, represie a iných činnostiach tohto poriadkového útvaru mesta.

Porovnaním množstva vykonanej práce s dosiahnutými výsledkami a s počtom odslúžených hodín personálu by mohlo dôjsť k navodeniu situácie, že uprednostňujeme štatistiku a až následne kladieme dôraz na ľudské zdroje.

Isteže za podpory vás poslancov vedenie hlavného mesta umožnilo a manažment mestskej polície vykonal zmenu v riadení organizácie v tom, že bol vytvorený profil príslušníka so získaním odbornej spôsobilosti s možnosťou rozvoja hodností a vo funkcii hodnoteného priamym nadriadeným so mzdovými náležitostami a benefitmi hodnotiacimi riziko a tiež, že bola rozvinutá logistika súvisiaca s výkonom služby.

Dovoľte mi uviesť najvýznamnejšie zmeny, ktoré ovplyvnili činnosť mestskej polície v roku 2008:

- zvýšenie odbornej spôsobilosti manažmentu na všetkých stupňoch riadenia,
- prechod na novú menu eur,
- odmena a zavedenie nových technických prostriedkov pre výkon a riadenie výkonu,
- stabilizovanie personálu a posilnenie konkurencieschopnosti, ponuky pracovných pozícií na trhu práce,
- sociálny systém ako vyšší stupeň ohodnotenia práce
- a zvýšenie motivácie pracovať v mestskej polícii.

Dnes môžeme konštatovať zmeny personálu nielen v zručnostiach obsluhovať a používať techniku vyššej úrovne, ale i snahu organizácie byť spôsobilý a postupne uspieť v konkurenčnom prostredí na trhu práce ponukou, čím spoločne vytvárame záujem a súbežne budujeme profesionálny prístup k občanovi s cieľom služby verejnosti založenej na dôvere. Ďakujem za slovo.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Otváram rozpravu.

Pán poslanec Šramko, nech sa páči.

Ing. Peter Š r a m k o, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne, pán primátor. V prvom rade by som chcel poďakovať za prezentáciu, ktorá sa uskutočnila pre nás v utorok a bola veľmi profesionálne odprezentovaná. A myslím, že pre veľa poslancov, ktorí sa tam zúčastnili, otvorila určité ďalšie detaily, ktoré sa neskrývajú v tejto správe.

A tak, jak som spomenul tam, mám za to, že mestská polícia práve okrskári by mohli veľmi byť nápomocní pri tom, keď sú nové rôzne stavby, začínajú, každý okrskár bez toho či má oprávnenie alebo nie, a stačí jedna otázka, či stavebné povolenie stavebník má? A možno ten stavebník pokiaľ ho má, bez problémov ho ukáže. Ak ho nemá, začne diskusiu. A tieto v podstate javy a nové nejaké skutočnosti spolu v spojitosti s mestskou časťou a príslušnými stavebnými orgánmi by mohli pomôcť, aby tých čiernych stavieb v Bratislave vznikalo trochu menej. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Robte si poznámky, pani náčelníčka; dám slovo ďalším diskutujúcim.

Pán poslanec Dej, nech sa páči.

Dr. František D e j, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne za slovo, pán primátor. Skôr, než sa dostanem k meritu svojho diskusného príspevku, chcem

povedať, že my sme na rokovaní nášho poslaneckého klubu pozitívne hodnotili činnosť mestskej polície. Myslíme si, že ozaj patrí poďakovanie za tie výsledky, ktoré boli dosiahnuté v roku 2008.

Samozrejme, sme brali do úvahy aj tú výhradu, ktorú mal na rokovaní mestskej rady náš poslanec, náš starosta pán Zvonár v Rači. Možno, že niektoré dielčie problémy v niektorých mestských častiach sú, ale napriek tomu ako vcelku hodnotíme činnosť mestskej polície pozitívne.

Ja sa chcem dotknúť vo svojom diskusnom príspevku problému, ktorý som už hovoril na mestskej rade, ale tá odpoveď pani náčelníčky ma celkom neuspokojila, tak si dovoľím dať návrh na prijatie jedného uznesenia.

Konkrétne sa to týka teda kamerového systému, kde vo všetkých štatistikách sa hovorí o tom, že nápad trestnej činnosti je najväčší v druhom bratislavskom okrese. Do tohto okresu patrí aj mestská časť Vrakuňa, Podunajské Biskupice, kde nemáme ani jednu kameru. A každý vie, že drogová činnosť, a nejaká tá drobná priestupková činnosť, okrem tej kriminálnej je samozrejme najvyššia tu, a sa nás bezprostredne dotýka.

Preto si myslím, že v týchto mestských častiach alebo teda v tých lokalitách, ono je to zhruba na hranici mestských častí, kde kamery už dávno nainštalované mali byť.

Preto chcem dať návrh na prijatie uznesenia, kde žiadame pani náčelníčku mestskej polície predložiť na rokovanie mestského zastupiteľstva vyhodnotenie a aktualizáciu vecného a časového plnenia harmonogramu realizácie kamerového systému v roku 2007.

Termín: 2. 4. 2009.

Na ďalšie rokovanie mestského zastupiteľstva.

Ja predpokladám teda, že asi sa ide podľa toho harmonogramu, ktorý bol v mestskom zastupiteľstve schválený. Pokiaľ reálne prišlo v živote mesta k nejakým závažným zmenám, tak sme na to mali reagovať. Myslím si, že toto je dosť vážny problém. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mede.

Mgr. Andrej M e d e, poslanec MsZ:

Ja by som sa tiež chcel pripojiť k tým, ktorí pozitívne hodnotia tento materiál. Ja som sa už bol aj osobne poďakovať pani náčelníčke, aj pánovi viceprimátorovi; vyzdvihol som najmä tú pedagogickú činnosť, čo vykonávajú. A v konkrétny prípad z Rusoviec, ten systém okrskárov veľmi sa usvedčil. Aj to je trochu, že bol tam taký človek pridelený do Rusoviec, ktorý aj svojou postavou, aj výzorom jednoducho vzbudzuje rešpekt u občanov. A aj poslanci miestnej časti Rusovce, aj to máme v reflexii od občanov, veľmi pozitívne to hodnotia.

Takže ďakujem pekne aj pánovi viceprimátorovi, aj pani náčelníčke.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mikuš.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne, pán primátor. Takisto ako moji predrečníci, aj ja sa, aj s našim klubom občianskym, stotožňujeme s touto správou. A chcel by som tiež vyzdvihnúť, že práca mestskej polície je náročná a vyžaduje si, jak sa povie, správnych chlapov.

Ale touto cestou chcem pani náčelníčku poprosiť, pretože od 1. februára platí nový cestný zákon, a chcem touto cestou poprosiť zároveň aj mestskú políciu, aby hlavná činnosť mestskej polície nebola postavená na tom, že bude teraz Bratislavčanov perzekvovať za zlé parkovanie. Samozrejme, tam kde vodiči stoja na zelenej ploche, kde znehodnocujú životné prostredie, samozrejme, treba postupovať tak ako sa postupovalo doteraz.

Ale tá hlavná t'archa na vybudovanie parkovacích miest je v podstate na mestských častiach. A chcel by som touto cestou poprosiť náčelníčku, aby dbala na výkon funkcie mestskej polície v iných činnostiach, ktoré práve teraz idú na tej obrazovke a vidíme, že ktoré činnosti mestská polícia vykonáva.

A ešte mi nedá dodať, že pán kolega Dej spomenul, že v druhom obvode nie je kamerový systém. Tak ja chcem len opraviť, že v Biskupiciach nie je. V druhom obvode je kamerový systém; Ružinov aj prispel na vybudovanie kamerového systému a v Ružinove máme, neviem, tuším 6 alebo 7 kamier na takých inkriminovaných miestach. Ďakujem. pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Merva.

Ing. Tibor M e r v a, poslanec MsZ:

Vážený pán primátor, vážené kolegyne, vážení kolegovia, máme pred sebou správu o výsledkoch práce našej mestskej polície v roku 2008. Vypovedá o všetkých oblastiach vo svojej pôsobnosti, je prehľadná, faktografická. Za dosiahnuté výsledky im patrí vďaka, bez rozdielu postavenia, pretože ich dosiahli spoločným snažením a jasnou víziou o cieľoch svojej práce.

Preto aj komisia na ochranu verejného poriadku bez výhrad odporúča mestskému zastupiteľstvu materiál zobrať na vedomie.

Som presvedčený, že každému z nás zainteresovaných záleží na bezpečnosti, čistote a verejnom poriadku v Bratislave. Každý prispieva svojim dielom; poslanci svojim prístupom pri schvaľovaní prostriedkov na mestskú políciu a iniciatívnymi návrhmi, vedenie mesta jasnou koncepciou, starostovia pomocou v rámci svojich možností.

Mestská polícia má jasnú podporu pre prácu na zabezpečenie ochrany zdravia, majetku a čistoty obyvateľov i návštevníkov hlavného mesta. K tomu, aby nastúpené trendy pokračovali, prajem vedeniu mestskej polície, ako aj ostatným pracovníkom, úspešný rok 2009. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Doktorovová.

Helena D o k t o r o v o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem pekne za slovo, pán primátor. Ja by som chcela v prvom rade poďakovať za správu, ktorá je nám predložená, lebo je tak podrobne a veľmi dobre spracovaná, ako sme tu doteraz snád' ešte nemali. A takisto by som chcela poďakovať aj za besedu alebo prezentáciu práce polície, ktorá bola v utorok pre poslancov. Naozaj sme tam mali priestor sa s pani náčelníčkou porozprávať o projektoch, ktoré doteraz robili; možno aj o niektorých budúcich.

Ale chcela by som teraz požiadať alebo poprosiť pani náčelníčku, keby mestská polícia začala väčšiu pozornosť venovať národnej kultúrnej pamiatke - Sad Janka Kráľa. Poviem prečo:

Tým, že sa buduje protipovodňová bariéra na Viedenskej ceste, tak mnohí z vodičov, ktorí chodievajú do Lieberfingeru na obed, nemajú kde parkovať, tak si proste zjednodušia situáciu a parkujú priamo v Sade Janka Kráľa, na asfaltových cestičkách, ale vo vnútri Sadu Janka Kráľa.

Myslím si, že to nie je v poriadku a niečo by sa s tým malo začať robiť.

Je to cez pracovné dni, keď možno tam nie sú obyvatelia a nerekreujú sa; zdalo by sa že je to, ako nikomu nie je na obťaž. Ale myslím si, že nie je v poriadku, aby sa v priestoroch Sadu Janka Kráľa parkovalo.

Tam tá možnosť parkovania je aj o kúsok ďalej, ale tým, že tam nie je žiadna represia, nie sú tam zábrany, nikto to nekontroluje, tak tí vodiči si proste situáciu uľahčujú.

Tak by som poprosila, keby naozaj sa toto stalo predmetom pozornosti mestskej polície.

Okrem toho cez víkend do Sadu Janka Kráľa chodí množstvo ľudí s deťmi na prechádzky, ale v poslednom období som zaregistrovala, že je tam viacej psov ako ľudí. A, samozrejme, cyklistov, ktorí sa tam chodia vyšportovať.

Napriek tomu, že sú tam informačné tabule, ktoré zakazujú voľný pohyb psov a vôbec vodenie psov do Sadu Janka Kráľa, je tam zakázané bicyklovanie, okrem teda malých detí, ľudia to vôbec nerešpektujú.

Možno by bolo treba naozaj tie tabule obnoviť, ale možno aj upozorniť tých ľudí, že teda robia niečo, čo by tam robiť nemali.

Tak by som chcela poprosiť mestskú políciu, keby viacej pozornosti venovali tomuto. Lebo ešte úplne posledná vec, ktorú poviem k Sadu Janka Kráľa, v poslednej dobe ten Sad Janka Kráľa začína byť veľmi zdevastovaný. Okrem toho, že tie lavičky pomaličky sa nám tam rozpadávajú, tak vandali to tam ešte dokončia, rozkopú to, a všetky tie umelecké diela ktoré sú, sú posprejované, počarbané, doničené, tak si myslím, že nielen mestská časť ale teda aj mestská polícia by mali začať venovať veľkú, veľkú pozornosť tomuto priestoru. Ďakujem pekne.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Budaj.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Chcem sa spýtať, aká je prax po prijatí pre Bratislavu dost' kontroverzného zákona, nového cestného zákona, s parkovaním? To je jedna otázka.

A druhá, že aké sú vlastne prekážky v práci mestskej polície, ktorú ja si vážim a považujem ju za veľmi dôležitú? Takisto oceňujem kvalitu tejto správy, ale predsa že je v nej tak málo pozornosti venované ochrane iných oblasti, okrem, okrem priestupkov v parkovaní?

Napríklad blokových pokút bolo vydaných 20 tisíc vo veci plynulosti cestnej premávky, ale iba jedna jediná za 9 eur, 9,96 eur za nelegálne skládky, a takisto jedna jediná za 6 eur za odstavené vozidlo. Bratislava je plná nelegálnych skládok.

Na komisii životného prostredia sme riešili problematiku, ktorá zostala po bývalom riaditeľovi OLO, kedy si občania zvykli ukladať odpady, aj veľkorozmerné odpady k stojiskám.

A táto prax zrejme neskončí, kým sa, kým nebudú udeľované pokuty a kým sa nebude polícia usilovať nájsť riešenie. Tá má oveľa väčšie možnosti než povedzme komisia pre životné prostredie, kde sme sa tým zaoberali, naozaj, niekoľkokrát. Radi pre políciu sprístupníme prípadne nápady, ale predovšetkým v jej rukách je táto oblasť.

Nie je to celkom rovnovážna činnosť ak sa polícia tak prioritne venuje oblasti, kde sa ľahko inkasuje pokuta a keď sa zanedbávajú ostatné sféry.

Možno je na to nejaký legislatívny dôvod alebo prakticky dôvod, prečo je tých priestupkov a udelených pokút tak málo, preto z toho nerobím žiaden záver, ani netvrdím, že by táto správa ukazovala nedostatky v práci mestskej polície.

A prosím o odpoveď.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec, pán starosta Mráz.

Ing. Vladimír M r á z, starosta Mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves a poslanec MsZ:

Ďakujem pekne, pán primátor. Ja sa prikláňam k predrečníkom a hlavne k návrhu doplňujúceho uznesenia, ktoré predložil pán poslanec, pán poslanec Dej v súvislosti s tým kamerovým systémom.

Každoročne k tejto správe vystupujem a hlavne z pohľadu Mestskej časti Devínska Nová Ves, ktorá nie je napojená na celomestský káblový rozvod ale má vlastný, vlastný káblový rozvod; tým pádom aj vlastný kamerový systém už dlhé roky. Síce v oklieštenej podobe vzhľadom na to, že v Devínskej Novej Vsi nie je stanica mestskej polície; je tam okrskár. Vyvedenie je urobené na oddelenie štátnej polície, ale bohužiaľ, pri početných stavoch nebolo možné nonstop, tak ako sa to robí na, v sídle teda mestskej polície, monitorovať tieto záznamy z kamerového systému.

Ja som v minulom roku požiadal pani náčelníčku, aby ste rokovali so spoločnosťou akciovou, ktorú založila mestská časť spolu s investormi a koncom minulého roka boli vymenené, teda resp. bolo zainvestované do vytvorenia novej siete optokáblov, ktorá zabezpečí vlastne napojenie kamerového systému v najviac a najhustejšie osadenej, sídle teda mestskej časti Devínska Nová Ves na sídliskách Kostolná a Podhorské.

My sme pripravení na súčinnosť a spoluprácu z pohľadu osadenia týchto kamier. Len opakujem to čo pred rokom, že bol by som rád, pani náčelníčka, keby ste rokovali s touto našou spoločnosťou, o možnom urýchlennom nasadení kamier a snád' aj o spolupráci pri sledovaní tých záberov, ktoré, ktoré dokumentujú porušovanie verejného poriadku na našich uliciach vzhľadom na to, že zatiaľ na prekonanie vzdialenosti medzi od, teda dislokovanou mestskou časťou a sieťou, ktorá to vyvedenie umožňuje do vášho sídla, zatiaľ asi nie je možné. Čiže toľko. Ďakujem pekne.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Ja požiadam teraz pani náčelníčku, aby reagovala na tie podnety a otázky a potom budeme pokračovať v diskusii.

JUDr. Zuzana Z a j a c o v á, náčelníčka mestskej polície:

Ďakujem pekne. Takže, ak dovoľíte, pán poslanec Šramko, dal taký podnet na spoluprácu v rámci kontroly mestskej polície pri čiernych stavbách. Možno, že vám ozrejším situáciu, skutočne aj v zmysle stavebného zákona, aj v zmysle zákona o obecnej polícii, mestská polícia

nemôže tie kontroly vykonávať tak, ako sme sa bavili na tom našom stretnutí v utorok, ale je tu, je tu jedna možnosť.

A jak som si preverovala, vlastne sa táto možnosť aj deje v rámci niektorých mestských častí. A síce zamestnanci miestnych úradov, ktorí sú zo stavebných úradov a vykonávajú vlastne podnety na stavby, ktoré sa označujú takzvanými čiernymi stavbami, tak mestská polícia vlastne doprevádza týchto, týchto úradníkov, resp. zamestnancov, dokumentuje túto činnosť, a v podstate celý prípad odstupuje na správne konanie. Takže aspoň v tomto smere.

Čo sa týka otázky pána poslanca Deja ohľadne mestskej časti Rača; hovorili sme o zvýšenom počte príslušníkov mestskej polície. Ja som aj prisľúbila pánovi starostovi Zvonárovi, že pokiaľ sa personálne doplníme, tak zintenzívňime činnosť mestskej polície v tejto mestskej časti.

Zatiaľ je dohoda urobená tak, že s pani prednostkou miestneho úradu, že mestskí policajti majú vlastne okruhy určené podľa potrieb teda mestskej časti, kde vykonávajú patrolovaciu službu. Navyše vlastne aj okrskár, ktorý je pridelený do vašej mestskej časti, má miestnu a osobnú znalosť takže vie, že kde sú tie najháklivejšie prípady mestskej časti, kde sa tá priestupkovosť najviac deje.

Na otázku pána poslanca Mikuša ohľadne riešenia dopravy, teda tej statickej dopravy; a zároveň si dovoľím reagovať aj na otázku pána poslanca Budaja, ak dovoľíte, spoločne, zákon, ktorý schválila národná rada číslo 8 z

roku 2009 o cestnej premávke a zmene a doplnení niektorých zákonov nám uložil ešte väčšie kompetencie v oblasti dopravy.

A mestská polícia v súvislosti s týmto zákonom objasňuje priestupky ak tak ustanovuje tento osobitný predpis. Môžeme to prejednávať v blokovom konaní, ale tiež aj objasnené tieto priestupky. A rozšírili nám, respektíve taxatívne v zákone nám uviedli, ktoré zákazové dopravné značky môžeme riešiť. Doteraz to bolo v zmysle zákona o obecnej polícii len zákazové značky, zákazové zariadenia, teraz je tu celý vejár rozšírených zákazových značiek; ako zákaz zastavenia, zákaz státia, zákaz vjazdu, zákaz odbočovania, otáčania, prikázaný smer. Je ich asi 12.

No, a ďalšie povinnosti, ktoré nám vlastne vyplývajú z tohto zákona, z všeobecnej úpravy cestnej premávky, ktorou sa zakazuje zastavenie, státia, vjazd vozidiel.

Takže vlastne naozaj to gro tej našej činnosti sa ešte viacej rozšírilo týmto zákonným spôsobom.

Čo sa týka riešenia dopravy; ešte treba povedať aj to, že vlastne tento zákon upravuje zákaz státia na zeleni, čo momentálne je medzi Bratislavčanmi veľmi rozšírené. Musím povedať aj to, že mestská polícia je od 1. 2. vystavovaná množstvom denno-denných telefonátov a upozornení od občanov na zlé parkujúce motorové vozidlá, či sú to na chodníkoch, či sú to na verejnej zeleni, v parkoch.

Čiže naozaj my musíme skutočne reagovať na každý jeden podnet, ktorý občania zatelefonojú na linku 159. A žiaľ, musím povedať, že vo väčšine prípadov sa to týka statickej dopravy.

Reakcia na pani poslankyňu Doktorovovú ohľadne Sadu Janka Kráľa:

V Sade Janka Kráľa vieme veľmi dobré, že sú také dva hlavné vstupy; je to vstup jednak z Viedenskej cesty a jednak zo štadióna Artmedia.

Ja by som poprosila v tejto súvislosti aj možno pána starostu z Petržalky, pretože asi bude nutné tam osadiť dopravné značenie, aby to bolo jasné a nemali sme zviazané ruky čo sa týka tej dopravy, ktorá je tak často kritizovaná, že tam zájdu niektoré motorové vozidlá. Chýbajú tam aj zábrany, ktoré vlastne v minulosti tam boli. A pokiaľ som informovaná, tak vlastne o tomto sme už aj hovorili s vašim úradom. Možno, že by bolo dobré, keby nejakým spôsobom ste váhou svojho slova ovplyvnili činnosť toho úradu v tomto smere.

Je pravdou aj to, že v Sade Janka Kráľa je voľný pohyb psov zakázaný; to má pravdu pani poslankyňa. Pokiaľ naše hliadky sú tam a sú tam zriadené dva kontrolné body, čiže oni v priebehu, v priebehu výkonu služby musia prísť na toto miesto. Ten kontrolný bod neznamena, že prichádzajú tam len raz denne, ale v pravidelných intervaloch, hodinových, sa vlastne v Sade Janka Kráľa pohybujú a prejdú na pešo po týchto chodníkoch.

Samozrejme, pokiaľ vidia, že je tam voľný pohyb psov, že nie sú na vôdzke, poprípade znečisťovania, tak to riešia v rámci, v rámci zákonných možností.

Čo sa týka nelegálnych skládok, ešte reakcia na pána Budaja, problematika nelegálnych skládok je naozaj veľkou problematikou, pretože nikto nelegálnu skládku nevykoná

vtedy, keď sa tam priblíži pomaľované policajné auto, nebodaj policajt v uniforme. Ale aj keď v tej štatistike je uvedené len také malé množstvo, respektíve len taká čiastka, tak treba si jednu vec uvedomiť, že mestská polícia môže dávať pokuty, len blokové pokuty. To znamená pri týchto nelegálnych skládkach podľa všeobecne záväzného nariadenia len do výšky tisíc korún.

Ale pokiaľ zistíme nelegálnu skládku, my sa snažíme zistiť, kto ju spôsobil; či už je to z dokumentov, ktoré tam nájdeme, to znamená, že nafotí sa čierna skládka, urobí sa celá dokumentácia okolo tohto a vlastne postupujeme to ďalej na správne konanie a na objasňovanie.

Takže možno že to číslo nie je také správne, ale ono je toho oveľa viac v rámci toho objasňovania.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Budeme pokračovať v diskusii.

Pán poslanec Mikuš, faktická, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Pani náčelníčka, tento materiál mapuje celú činnosť mestskej polície. Ja v tom mojom príspevku som vás poprosil, a to s ohľadom na to, pretože vieme aká je prax, všetci sa pohybujeme v Bratislave, a vieme aká je činnosť mestskej polície. A ja to budem citovať teda z vášho úvodného slova, ktoré tu je:

"Pri plnení úloh bola hlavná pozornosť venovaná dohľadu nad dodržiavaním verejného poriadku, ochrane

života, zdravia a majetku, ale aj problematike cestnej premávky".

A ja chcem, aby sa takto, tak jak to tu píšete, aby to aj v budúcnosti tak bolo. Aby to nebolo, že sa venujete hlavne cestnej premávke, a potom sa venujete životnému prostrediu, ochrane zdravia, života, atď. To vás prosím, aby sme dnes nevideli (gong) mestského policajta len ako odtahovú službu, len ako papučiaru, ktorý dáva papuče, pretože celý mesiac sledujeme média, aj teda svoje vlastné okolie kde žijeme, a všade sú len papuče. A dokonca velitelia z vašich okrskových staníc sa sťažujú, že majú málo papúč; zrazu majú málo papúč.

Chcem len upozorniť na to, aby ste sa neorientovali na cestnú premávku, ale tak jak tu bolo odprezentované, celý ten záber činnosti, ktorý mestská polícia robí a za to ju chválime. Ale, aby neustupovala od toho, že sa bude venovať životnému prostrediu, psom, čiernym skládkam a cestnej premávke; aby to nebolo naopak, že sa venuje cestnej premávke a ostatné je to potláčané. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Farkašovská.

PhDr. Ľudmila F a r k a š o v s k á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem za slovo. Aj ja sa chcem veľmi pekne poďakovať za správu, veľmi podrobnú a vyčerpávajúcu. A rovnako podporiť pána kolegu Deja ohľadne kamerového systému s tým, že by som rada upozornila špeciálne na Rusovce, kde je najviac čiernych skládok v meste. A práve

preto, že je tam rozsiahly lesopark, ktorý je stále viac navštevovaný, je tam tá bezpečnosť veľmi problematická. Takže chcem poprosiť, aby sa pamätalo v najbližšom kole umiestňovania kamier práve na Rusovce.

Mám zopár otázok ešte:

Nie je mi celkom jasné, že keď v tých tabuľkách, v prílohe 3 konkrétne, pes útočil na iného psa, dali ste blokovú pokutu dvom, a keď ohrozoval človeka tak z piatich sa čo ďalej udialo? Bolo to riešené inak ako blokovou pokutou?

Ďalšia otázka súvisí s kontajnermi a kontajnerovými stojiskami. V zásade je podobná, keďže celkom bolo nahlásených 413 priestupkov ohľadne kontajnerových stojísk. Blokované pokuty boli udelené v 11 prípadoch, pričom celková suma bola len 3 500,- korún; nie je to málo?

A posledná otázka, opäť z tabuľky č. 4 - sexuálne služby. Zaznamenali ste 34, predpokladám že hlásení, pokutovali ste iba v 16 prípadoch, tak po prvé sa chcem spýtať, koho? Či záujemcu alebo druhú stranu? A prečo iba v 16 prípadoch? Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Házy, nech sa páči.

Ing. Jozef H á z y, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Mnohí sa tu vyjadrujete v tom zmysle, že teda správa je perfektná, dobrá - súhlasím s

tým. Mnohí kritizujeme a hovoríme pripomienky k činnosti mestskej polície.

Ale prosím vás, keď si uvedomíte, na strane 13, prepočítaný stav je 323 na celú Bratislavu; padlo tu v diskusii od kolegu Deja, mestská časť Rača. Vieme o tom, čo náš pán starosta ako teda mal vzťah alebo teda jak hodnotil činnosť mestskej polície v našej mestskej časti. My veľmi dobre vieme na poslaneckých dňoch, čo nás obyvatelia, na čo nás upozorňujú. Z 10 pripomienok 9 je na mestskú políciu.

Samozrejme, my tam máme vyčleneného okrskára pána Tótha, s ktorým sme maximálne spokojný, chodí aj na tieto poslanecké dni, ale jednoducho on sám nemôže stíhať celý ten záber.

A všetci veľmi dobre vieme, kolega Mikuš hovoril o papučiach. Ale jednoducho je tu strašne veľký záber čo mestská polícia má kontrolovať VZN. A ja som odporučil u nás ako miestny poslanec, že ako sme prispeli my ako poslanci, aby sme pomohli či pri monitorovaní mestskej polície, respektíve tým nedostatkom a priestupkom, ktoré sa robia, a pracovníci miestneho úradu.

Predsa pri VZN-kách je napísané, že okrem mestskej polície kontrolujú aj poverení pracovníci miestneho úradu, resp. poslanci. Lenže my ako poslanci sme zase viazaní zákonom, že môžeme len v komisiách alebo v zbore kontrolovať. Čiže treba riešiť túto záležitosť, aby sme boli všetci nápomocní mestskej polícii, lebo naozaj ich je veľmi málo.

A pani náčelníčka v bode 8, na strane 13, píšete na záver, že na základe toho projektu v minulom roku, ktorý

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

ste spustili, bolo záujemcov 400. Nakoniec keď si to všetko vyselektujeme, nakoniec je napísané, že nastúpili 24 plus 2 na kamerový systém.

Čiže, keď si uvedomíme, že naozaj napriek tej medializácii a robiť reklamu, sme robili reklamu, aby sa zvýšil počet mestských policajtov, naozaj je to strašne málo. A naozaj ešte raz poukazujem na to, že ten záber činnosti mestskej polície je neskutočne veľký, dokonca viac ako štátnej. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Huska.

Ing. Ernest H u s k a, poslanec MsZ:

Ďakujem. Pani náčelníčka, ja sa chcem tiež poďakovať, lebo aj s kolegom Gašpierikom sme za náš klub boli v utorok na vašej prezentácii; myslím, že to bolo naozaj zaujímavé. Je len škoda že, myslím teraz na celý poslanecký zbor, že nás tam bolo možno štvrtina, ktorí si túto zaujímavú správu vypočuli.

A chcem sa poďakovať za veci, ktoré mestská polícia robí. Na tom stretnutí sme si prešli aj niektoré veci, ktoré sa nám nepáčia. Tak ako Hanka Doktorovová v Sade Janka Kráľa v Petržalke, tak ja som vytkol tú pascu, ktorá tam bola na vodičov a ktorú mestská polícia využívala na blokovú pokuty pri výjazde zo Starého mosta. Ale to bola len taká skôr menšia vec.

Chcel by som sa najmä poďakovať tomu pánovi Mrvovi, ktorý je myslím autorom tých záverečných troch strán, ktoré som si s potešením, s potešením prečítal ako naozaj taký "bitaval", lebo témy, ako demolačná čata v Dome kultúry a život diviaka ukončil výstrel zo služobnej zbrane, naozaj sa to dobré číta. Je to škoda, že neexistuje už Bratislavský Večerník, kde by takéto správy mohli byť uverejnené, kde sa tým ľudským spôsobom nielen počet pokút a počet vybraných pokút, ale ľudským spôsobom sa dá prezentovať obyvateľom, že mestská polícia robí to čo robí.

A dovoľte mi ešte jednu otázku:

Už minulý rok na jeseň, keď ste dali schvaľovať zoznam výstrojných súčiastok pre mestskú políciu, tak sa tam objavili také, také položky ako sú cyklistické nohavice a cyklistická prilba. Čiže z toho sa chcem opýtať, že kedy uvidíme mestských policajtov na bicykloch ako idú krížom cez Sad Janka Kráľa, aby si takýmto spôsobom zaregistrovali priestupkovníkov?

A kedy uvidíme mestských policajtov napríklad vo vnútroblokoch Petržalky, kde je najväčší problém so psičkármi? A nie ani so psičkármi, ale s ich zvieratami, ktoré tam proste špinia na chodníky, a kde sa ten mestský policajt autom nikdy nedostane. A pešia hliadka za ten čas, keď tí psičkári chodia venčiť svojich miláčikov za tie zhruba 2 hodiny toho moc neobehnú. Cyklisti by toho obehli ďaleko viacej. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec, pán starosta Ftáčnik.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Vážený pán primátor, ja by som chcel informovať vážene mestské zastupiteľstvo o tom, že Mestská časť Bratislava-Petržalka chystá projekt - Druhá etapa revitalizácie Sadu Janka Kráľa, ktorá má spočívať v tom, že popri stromoch a starostlivosti, ktorá sa venovala tej prírodnej zložke sadu v prvej etape, chceme rekonštruovať mobiliár a všetko to čo súvisí vlastne so vzhladom národnej kultúrnej pamiatky Sadu Janka Kráľa.

Otázka prístupu, o ktorej hovorila pani náčelníčka, aj pani poslankyňa Doktorovová, tam tiež chystáme opatrenia a bez pomoci mestskej polície určite nebudeme schopní zabezpečiť tam poriadok. Čiže musíme my urobiť zrejme svoju časť práce a potom vlastne to prepojiť s aktivitami mestskej polície.

Ja chcem v tejto súvislosti upozorniť aj na Tyršovo nábrežie. To je tá časť, ktorá je vlastne pri Divadle Aréna smerom k vode, kde časť toho priestoru patrí mestu, časť patrí Petržalke, pretože ju má zverenú do správy.

A máme tam problémy, že počas výstavby toho protipovodňového múru, časť toho priestoru je odkrytá pre prístup automobilov, na zvyšnej sú postavené stĺpiky pri parkovisku, ktoré je na tej mestskej časti, a vodiči nedisciplinovane nám chodia po zeleni smerom povedzme na loď, a ďalej. Tam by sme si tiež predstavovali nejaké riešenie, ktoré budeme hľadať spoločne s mestom, aby sme zabránili nedisciplinovaným vodičom prístupu na zeleň, a

naopak chránili ten priestor pre peších, ktorí tam radi a často chodia.

Druhú informáciu, ktorú vám chcem dať, je taká, že Mestská časť Bratislava-Petržalka schválila v minulom roku a tento rok experimentálne polovicu roku budeme vlastne pôsobiť s inšpektormi verejného poriadku, ktorí sa majú starať o verejný poriadok v tom zmysle, čistota okolo kontajnerov, skládky, a podobné veci, kde cítime istý deficit v silách mestskej polície z hľadiska personálneho.

A mali sme pocit, že skúsenosti, ktoré s inšpektormi verejného poriadku získalo Nové Mesto by sme mohli oskúšať alebo vyskúšať aj my v našej mestskej časti. Pokiaľ sa ten projekt osvedčí, budeme sa snažiť rozšíriť ho na ďalšie časti Petržalky, pretože teraz je to určené len pre jednu lokalitu, ktorú v Petržalke máme.

Moja posledná časť toho príspevku smeruje ku správe. Pýtal som sa na to aj na mestskej rade a bol by som rád, keby to pani náčelníčka vysvetlila:

Na strane 16 sa hovorí, že sme plánovali kapitálové výdavky pre mestskú políciu 87 miliónov slovenských korún. A na strane 17 je lakonická veta, že minulo sa 8,2.

Ten rozdiel je veľmi kontrastný a chcel by som, keby pani náčelníčka povedala, v čom to je? Lebo vysvetlila mi už osobne, že ten dôvod je vecný.

Ale chcem, aby ste to povedali aj poslancom, lebo v tej správe táto informácia chýba. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Lehoczka.

PhDr. Viera L e h o c z k á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem za slovo, pán primátor. Chcela by som sa opýtať pani námestníčky, či sa uvažuje tento rok.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

"Náčelníčky".

PhDr. Viera L e h o c z k á, poslankyňa MsZ:

Pani náčelníčky, ospravedlňujem sa. Či sa uvažuje tento rok rozšíriť projekt v rámci prevencie kriminality aj na stredoškolskú mládež?

Pretože toto je oblasť, ktorú je potrebné posilniť. A je to generácia, ktorá je tak kľúčová práve v tejto oblasti prevencie kriminality. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Kyselicová.

Mgr. Viera K y s e l i c o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Ja by som chcela poďakovať pani náčelníčke tiež za tú verejnú prezentáciu v utorok, o

činnosti mestskej polície, kde nám pani náčelníčka všetky otázky veľmi podrobne zodpovedala a dost' dlho sme s ňou debatovali.

A ešte jednu mám požiadavku alebo prosbu, o väčšiu kontrolu mestskej polície na zástavkách mestskej hromadnej dopravy, pretože tam sa akosi nerešpektuje zákaz fajčenia. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Kimerlingová.

Ing. Viera K i m e r l i n g o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem pekne. Už sme poďakovali mestskej polícii aj za jej prácu, aj za materiál, za správu predloženú. Ja by som teraz rada pripomenula nám všetkým, a nielen poslancom ale aj verejnosti; ak verejná mienka nebude pomáhať pri poriadku, čistote a správnom parkovaní, tak nám nepomôže akékoľvek zvyšovanie počtu mestských policajtov, pretože policajt nemôže stáť pri každom človeku, policajt nemôže stáť na každom rohu, a pri každom vchode do domu.

Ja jasné, že každý z nás musí okolo seba dbať o poriadok a nájsť aj tú občiansku odvahu a upozorniť suseda, že niečo sa nerobí správne. Policajtom, mestským policajtom napríklad ani zákon veľmi nepomáha, pretože nikde v zákone nie je povedané, že je možné jazdiť po chodníku; ani v našom VZN. A napriek tomu je dovolené parkovať na chodníku.

Ved' často vidíme také státie na chodníku, kde nám je zrejmé, že ten vodič, to auto sa tam muselo dostať jazdou po chodníku. A napriek tomu mestskí policajti nemôžu s tým nič robiť, pretože ak ho nechytia priamo pri jazde, tak ho nemôžu pokutovať, nemôžu ho riešiť.

Preto hovorím, že tomu mestskému policajtovi musíme pomáhať my, občania, svojim istým spôsobom angažovaním. Verejná mienka musí nás vychovávať, a my musíme byť súčasťou verejnej mienky. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Poprosím reagovať pani náčelníčku.

JUDr. Zuzana Z a j a c o v á, náčelníčka mestskej polície:

Ďakujem pekne. Takže ak dovoľíte, pani poslankyňa Farkašovská, čo sa týka problematiky psov, pán primátor hlavného mesta splnomocnil mestskú políciu vo veci prípravy správneho konania, pretože hlavné mesto je správnym orgánom vo veci práve v tej problematike keď pes pohryzie psa, keď pes pohryzie človeka.

Tie pokuty sú preto také aké sú, pretože vlastne tam sa môže uložiť pokuta nie bloková. My môžeme dávať len blokové pokuty. Sú to rozhodnutia, ktoré vlastne vydáva toto mesto a v rámci rozhodnutí môžeme dať najvyššiu pokutu do výšky 5 tisíc korún. Je to celé prešetrovanie, je to veľmi dlhodobé, pretože my si vlastne prizývame aktérov takýchto skutkov, ktoré sa stali. Musíme vec vyšetriť, musíme zápisnične všetko dokázať. A tým pádom, keď

dokážeme, tak majiteľ psa sa stáva obvineným. A vlastne mu je uložená pokuta.

Samozrejme, sa vždy musí zvažovať, do akej miery bol útok urobený, do akej miery trebárs bola spôsobená škoda, do akej miery bol ten človek poranený, či vznikli aj ďalšie nejaké následky. Takže toto všetko je vlastne zvažované v tomto procese.

Čo sa týka mestského kamerového systému, vlastne to je súčasťou celého toho, toho rozvoja kamerového systému mestského ako takého, ktorý vlastne toto mestské zastupiteľstvo dostalo k informácii ešte v roku 2007, aj to kde kamery, ako budú rozmiestnené.

Čo sa týka poskytovania sexuálnych služieb:

Poskytovanie sexuálnych služieb má ošetrované mestská časť Nové Mesto v rámci všeobecne záväzného nariadenia o čistote a poriadku. Takéto skutky sú vždy veľmi, veľmi chýlostivé vlastne aj dokázať, že vlastne k takémuto niečomu prišlo a vždy je to viac-menej na tom policajtovi, aby to dokázal. Napriek tomu sa to deje; to musím povedať.

Tak, ako je aj v tej správe uvedené, ja som to tam aj napísala, že je to skrytá forma. Nedeje sa to tak očividne už niekde na verejných priestranstvách, ale žiaľ, a to musím povedať, sa to deje v rôznych prenajatých bytoch, poprípade nejakých malých hoteloch.

Takže aj toto je veľmi ťažké. To už musí byť naozaj viditeľné. Mám zopár chýlostivých prípadov, ktoré by som tu asi nerada rozvíjala, ale napríklad takýto skutok sme zaznamenali na jednom školskom ihrisku.

(Otázka z pléna.)

Pokutujeme aj, aj.

Mnohokrát to končí tak, že pri otázkach vlastne tí dvaja, ktorí sú v tom aute trebárs, tak hovoria o tom, že sú to len známi, priatelia, kamaráti. Čiže to je veľmi ťažké.

A navyše nemáme nejakú zákonnú podporu v tomto smere, pretože je to naozaj len to všeobecne záväzné nariadenie, ktoré je značne obmedzené.

Čo sa týka reakcie na pána poslanca Házyho, my sme hovorili s pani prednostkou Kramplovou z mestskej časti Rača. Tam sme si dohodli určitú saturáciu, resp. spoluprácu s mestskou časťou tým, že atraktívnejšie by možno že bolo, keby sme o tom hovorili aj vo vašich médiách, v tom vašom médiu, ktoré vydáva mestská časť Rača. Takže myslím, že v dohľadnej dobe už tam nájdete aj správičku, aby sa nám aj z vašej mestskej časti ľudia možno prihlásili do pracovného pomeru.

Čo sa týka pána poslanca Husku; bicykle sa dávajú opravovať, ako som bola informovaná. Takže myslím si, že keď zahájime letnú turistickú sezónu, budeme ju môcť využiť už aj na Dunajskej hrádzi, pretože ten systém je nastavený tak, ako je v správe uvedené, že vlastne Dunajskú hrádzu, ktorá je využívaná rekreačnými korčuliarmi a bicyklistami, vlastne máme prerozdelenú; jeden víkend má na starosti mestská polícia a jeden víkend má policajný zbor, tak aby to bolo proporcionálne rozdelené. Takže tam sa budeme môcť popripade v sídliskových častiach stretnúť už s bicyklami.

Čo sa týka pána poslanca Ftáčnika, ja som vďačná, že bude Sad Janka Kráľa, že bude revitalizovaný. A môžem len prisľúbiť aktívnu pomoc pri tom, aby sme si ochránili tej trochu zelene, ktorá nám tam zostane.

Čo sa týka pani poslankyne Lehoczkej na otázku, či by sme rozšírili projekt prevencie kriminality aj do stredných škôl? Projekt, ktorý je uvedený aj v materiáli, v správe, sa normálne, je naozaj určený pre deti, respektíve pre základné školy, pre deti 5. ročníkov.

My aj napriek tomu, že nemáme nejaký špeciálny projekt, spolupracujeme so strednými školami a s gymnáziami. A vlastne naši preškolení policajti chodia do týchto kolektívov, či už je to v rámci etickej prípravy alebo nejakej triednickej hodiny. My sme v kontakte s riaditeľmi a naši policajti tam chodia. Konkrétne aj pán dr. Pleva, ten má na starosti prevenciu, bol v minulom mesiaci na Strednom odbornom učilišti v Rači.

Čo sa týka pani poslankyne Kyselicovej ohľadne zastávok MHD, pokiaľ naozaj sme svedkami toho, že je znečisťovaná prostredníctvom fajčiarov, ktorí fajčia v blízkosti týchto zastávok, tak konáme v zmysle VZN o čistote a poriadku. Len naozaj, musím úprimne povedať, že také množstvo zastávok MHD, ktoré je v rámci celého mesta, asi by sme nezvládli. Takže je to prípad od prípadu. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Faktická, pani poslankyňa Lehoczká.

PhDr. Viera L e h o c z k á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem pekne za slovo, pán primátor. Ak som to správne pochopila, to znamená na tých stredných školách je to skôr sporadická návšteva. Preto som mala na mysli, či neuvažujete nad tým vzhladom na tie čísla, aké sa ukazujú v oblasti kriminality mládeže?

Vytvoriť paušálne nejaký projekt, ktorý by systematicky riešil; a nielen gymnázia, všetky stredné školy, najmä bývalé stredné odborné učilištia, rôzne oblasti, ktoré sú najviac postihované výskytom mládeže v tejto generácii. Čiže, či nad tým neuvažujete? Aby sa, aby sa preventívne predchádzalo kriminálnym činom, aby sme podchytili túto časť generácie.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Merva.

Ing. Tibor M e r v a, poslanec MsZ:

Ja už som hovoril.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ste prihlásený, čiže sa zrušte.

Ing. Tibor M e r v a, poslanec MsZ:

Pardon.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Ešte poprosím reagovať, pani náčelníčka.

JUDr. Zuzana Z a j a c o v á, náčelníčka mestskej polície:

Keď sme sa v utorok stretli na tom, takom okrúhлом stole, respektíve nazvali sme to, že popoludnie s mestskou políciou, v pani poslankyňou Doktorovovou sme vlastne už hovorili o tom, že by sme vymysleli nejaký projekt, preventívny. Viac-menej sme to orientovali do vyšších ročníkov základnej školy, čiže do tých 14 - 15 ročných, čo je už približne veku.

Myslím si, že by nebol problém; možno že by som mohla poprosiť aj vás komisiu, trebárs školskú, ktorá by mohla prispieť nejakým spôsobom k takému nejakému projektu, ktorý by sme my odrealizovali. A myslím si, že keby sme dali hlavy dokopy, že by sme mohli byť úspešní v tomto smere.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Nie sú ďalšie prihlásení.

Končím rozpravu.

Slovo má návrhová komisia.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á č,
poslanec MsZ

Návrhová komisia dostala jeden doplňujúci návrh k uzneseniu od poslanca Deja, ktorý navrhuje:

Uložiť námestníkovi primátora JUDr. Korčekovi, predložiť na rokovanie mestského zastupiteľstva vyhodnotenie a aktualizáciu vecného a časového plnenia harmonogramu realizácie kamerového systému z roku 2007.

Termín: 2. 4. 2009.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Môžem dať hlasovať o tomto návrhu uznesenia?

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Áno.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatosem prítomných.

Štyridsaťštyri za, štrnásť sa zdržalo.

Nech sa páči ďalej.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Teraz hlasujeme o uznesení v časti berie na vedomie.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

Nech sa páči.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiat prítomných.

Šesťdesiat za.

Ďakujem pekne za podporu.

Dáme si prestávku teraz? (Áno.)

Čiže poprosím takú 20 - 25 minútovú prestávku.

Ďakujem pekne.

(Prestávka od 11.29 h. do 12.06 h. Po nej:)

Dámy a páni, poprosím o návrat do sály, budeme pokračovať.

Dámy a páni, budeme pokračovať ďalším materiálom, bodom č. 4.

Prv, ale než otvoríme tento materiál, poprosím vás všetkých o krátku pozornosť.

Ja si dovoľím požiadať vás všetkých o ospravedlnenie v tom zmysle, že počas rokovania budem musieť odísť aj vzhľadom na to, že ja som už teraz mal sedieť na jednej veľkej medzinárodnej konferencii v Prahe. Čiže potom odovzdám neskôr vedenie zastupiteľstva pánovi námestníkovi Cílekovi. Jedná sa o veľkú medzinárodnú konferenciu vo forme summitu Výboru regiónov v Prahe, ktorá je dnes i zajtra práve v súvislosti s rôznymi ekonomickými dopadmi na mestá a obce. Čiže hodlám sa jej zúčastniť aspoň v tej druhej polovici, tak poprosím, aby ste mali v tomto zmysle porozumenie.

Budeme pokračovať bodom číslo 4

BOD 4:

Správa o výsledkoch kontroly vykonanej útvarom mestskej kontrolórky hlavného mesta SR Bratislavy

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Poprosím pani kontrolórku o úvodné slovo.

Ing. Katarína K a l a s o v á, mestská kontrolórka:

Vážený pán primátor, vážené dámy, vážení páni, ja budem veľmi stručná. Terajšie zistenia z kontroly sú neporovnateľné s nedostatkami zistenými v predchádzajúcich rokoch, v roku 2004 a 2006. Skutočne organizácia vykonala veľmi veľa práce; obrat smerom k lepšiemu.

A tie súčasné nedostatky, ktoré sú uvedené v správe, nie sú nejaké pravidelne, permanentne sa opakujúce, a len v tých konkrétnych, ojedinelých prípadoch, ktoré sú uvedené v správe. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Otváram rozpravu k tomuto materiálu.

Nie je diskusia.

Nech sa páči, návrhová komisia.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatosem prítomných.

Päťdesiatosem za.

Ďakujem pekne.

Bod číslo 5.

BOD 5:

Návrh ďalšieho postupu pri nakladaní s majetkovou účasťou
hlavného mesta SR Bratislavy v obchodných spoločnostiach

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Poprosím pani JUDr. Šurinovú, aby sa ujala úvodného
slova.

Pani doktorka tu nie je, čiže poprosím pána PhDr.
Šotníka.

Kým mi zoženú kolegov, ujmem sa ja úvodného slova.

Dámy a páni, tento materiál, ktorý bol predložený sem
do zastupiteľstva, bol predložený na základe aj diskusie,
predovšetkým v rámci vnútorného vedenia jednotlivých
spoločností. Tie návrhy, ktoré boli predložené do tohto

zastupiteľstva vychádzajú; sú istým názorom. Názor, ktorý vieme tuhá diskutovať, vieme ho, samozrejme, korigovať, meniť.

Ale tak ako pri iných materiáloch požadujete iste možno prvotné vyjadrenie, tak toto prvotné vyjadrenie je tu predložené. O každej z týchto jednotlivých spoločností, samozrejme, vieme diskutovať, a vieme možno meniť tieto návrhy postupov.

Dostávate materiály pravidelne. I tento materiál je myslím veľmi podrobný. Z hľadiska takého zosumarizovania jednotlivých spoločností, to bol i účel predloženia tohto materiálu v prvom kole. Následne, aby sme sa rozhodli, ktorým smerom pôjdeme s jednotlivými spoločnosťami.

Sú tu uvedené niektoré spoločnosti, ktoré, kde sa nemáme moc o čom rozhodovať, lebo sú jednoducho v likvidácii. Čiže je to svojim spôsobom len oznámenie, v akom stave sa nachádzajú, aké majú možno základné, aké majú základné imanie, čo sa s nimi deje. A, samozrejme, následne tie postupy, tak ako sú tu uvedené, buď budete akceptovať, budete meniť, môžeme o tom teraz diskutovať.

Pán doktor, stačí?

PhDr. Stanislav Š o t n í k, riaditeľ kancelárie:

Áno.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Ja otváram rozpravu.

Pán poslanec Baxa, nech sa páči.

Ing. Pavol B a x a, poslanec MsZ:

Ďakujem. Vážený pán primátor, kolegyne, kolegovia, je myslím naozaj veľmi prospešné, že dostávame každý rok takúto informáciu. Ja by som sa chcel len zmieniť, len o jednej veci, a to je návrh. Je tam niekoľko zámerov, návrhov predaja majetkových podielov v spoločnostiach.

Niektoré tie veci už vieme, že viacero rokov sme rozhodnutí predávať a nejak tak sa nedarí získať kupca, alebo možno že kupec by sa aj našiel, ale tá výhodná cena tam asi je trošku problém.

A chcel by som len upozorniť, že v terajšom prostredí finančnej, alebo ekonomickej, alebo hospodárskej kríze, podľa mňa, to riziko, že nezískame takú, povedal by som solídnu cenu za tie naše majetkové podiely, neklesá, ale skôr narastá.

Tu už bolo povedané, v rámci toho prvého bodu nášho rokovania, že toto je obdobie vhodné na nákup majetkových aktív, nie na predaj.

Preto nenamietam nič voči tomu, keď sa hovorí o zámere predat'. Namietam skôr voči času, alebo chcel by som upozorniť, že hľadať aj vhodný čas na ten predaj, aby naozaj ten výnos z tých majetkových podielov, nie že bol optimálny; to je zbožné želanie každého predávajúceho, ale aby bol nejakým spôsobom primeraný. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Hruška, nech sa páči.

Ing. Dušan H r u š k a, poslanec MsZ:

Ďakujem za slovo. Ja by som sa chcel spýtať predkladateľov; je tu napísané, že HALBART-Slovensko, ktorého podľa uznesení mestského zastupiteľstva by som mal byť členom, je navrhnutý na zrušenie. Je tam podiel mesta, ktorý tam vložil pozemky.

Jaký je stav s tými pozemkami, je to ešte majetkom tej spoločnosti? Ešte ani raz nebolo zasadnutie predstavenstva, ani dozornej rady, lebo nám bolo oznámené, že nie je možné zvolať, pretože nereagujú tí ostatní členovia na výzvy.

Je tam ešte stále v majetku podiel mesta a tie pozemky, alebo je to už predané, alebo v akom je to stave? Nemám vôbec žiadne informácie. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani doktorka si bude robiť poznámky a potom následne bude odpovedať.

Pán poslanec Holčík, nech sa páči.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Mne bola záhada, prečo je tu napísané na odpredanie TEHELNÉ POLE?

Veľmi nedávno sme tých 400 tisíc do toho TEHELNÉHO POLE vrazili, a teraz sa tvárime, že by to bolo lepšie odpredať.

Podľa tej listiny, ktorá je tu napísaná ako činnosť TEHELNEHO POLA je mimo iné napísané: "prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom".

Mne nie je jasné, že na čo sme teda vlastne dávali tie peniaze asi pred rokom, či pred pár, no, do toho, aby sme to teraz tak veľmi rýchle predávali?

Ja by som povedal, že toto je presne prípad, čo spomínal pán kolega Baxa, že radšej vydržať.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem veľmi pekne.

Pán poslanec Gašpierik, nech sa páči.

Ing. Libor G a š p i e r i k, poslanec MsZ:

Vážený pán primátor, vážení kolegovia, ja sa chcem dotknúť ohľadne bodu spoločnosti METRO BRATISLAVA, nakoľko som členom dozornej rady tejto spoločnosti. Vidím tu to návrh na zvýšenie podielu hlavného mesta Slovenskej republiky. Myslím, že hlavné mesto má 66 %-ný podiel a do odkúpenia zvyšnej časti, pokiaľ by to bolo zmyslom predloženého návrhu je výška 170 miliónov korún, na zvýšenie tohto podielu.

V rámci nultého bodu programu rokovania sme tu mali návrh na zmenu rozpočtu hlavného mesta, kde sme, myslím že 2 hodiny, prerokovávali problematiku finančných zdrojov tohto hlavného mesta.

Pokiaľ by toto finančné navýšenie podielu malo byť na úkor finančných operácií, ja by som si dovoľil predložiť návrh na Klub SDKÚ-DS, aby k takejto operácii neprišlo, aby bolo zmenené uznesenie v zmysle predloženého materiálu v druhej časti vety, kde "hlavné mesto uvažuje o zvýšení majetkovej účasti mesta o podiel pripadajúci na Slovenskú republiku", nahradiť vetou: "hlavné mesto nezvýši majetkovú účasť o podiel pripravujúci na Slovenskú republiku".

Ja si dovoľím v tejto súvislosti ešte ďalej podotknúť, že sme sa touto problematikou v rámci dozornej rady veľmi podrobne zapodievali niekoľkokrát, prijali sme určité opatrenia, kde by som navrhoval, aby tieto opatrenia boli najprv vyhodnotené a potom by sa prípadne mohlo pristúpiť k ďalšiemu meritórnemu rozhodnutiu, ako ďalej s touto spoločnosťou.

Boli tu úvahy o zrušenie tejto spoločnosti, likvidácii. Na návrh Slovenskej republiky v zastúpení ministerstva dopravy, v dnešných médiách som čítal, že sú vaše úvahy ako primátora hlavného mesta k realizácii činnosti Dopravného systému Starého mosta prostredníctvom spoločnosti GIB Bratislava, takže myslím si, že by sme nemali prijať rozhodnutie na tomto dnešnom zasadnutí zastupiteľstva, ale odložiť to do ďalšieho obdobia. Ďakujem.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Hanko, nech sa páči.

Ing. Ján H a n k o, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Vážené kolegyne a kolegovia, chcel by som vám oznámiť, že som sa k dnešnému dňu vzdal funkcie člena predstavenstva a predsedu predstavenstva obchodnej spoločnosti METRO. Ako asi viete, pán primátor v súčasnosti vedie s obchodnou spoločnosťou METRO rokovania o uzatvorení zmluvy na zabezpečenie prípravných prác a následne stavby časti nosného dopravného systému v Bratislave, časti Šafárikovo námestie - Bosákova, ktorého súčasťou je aj oprava Starého mosta.

Na stretnutí som už informoval pána primátora, že vidím pri zabezpečení týchto prác viacero rizík, najmä riziko dodržania termínu, ktorý už bol medializovaný. A finančné riziko, ktoré vyplýva z toho, že skutočne rozsah prác, ktorý budeme, bude sa potrebovať zrealizovať, bude zrejmý až po začatí opravy a odkrytí vozovky Starého mosta.

Tieto riziká sú o to väčšie, že k dnešnému dňu predstavenstvo obchodnej spoločnosti METRO, nám nebola predložená dokumentácia, ktorá by umožnila z môjho pohľadu kompetentné rozhodnutie vo vzťahu k termínu a k nákladom realizácie uvedených prác.

Som si vedomý potreby urýchleného riešenia havarijného stavu Starého mosta, a chápem aj záujem opraviť Starý most čo najskôr; je to aj mojím záujmom.

Ako predseda poslaneckého klubu SDKÚ-DS si však myslím, že časový tlak pri takejto veľkej investícii, nemôže ísť na úkor hľadania optimálneho riešenia kvalitnej prípravy a transparentného obstarávania.

Svoje rozhodnutie som pánovi primátorovi oznámil v utorok tento týždeň. Následne som podal v sídle spoločnosti abdikáciu, a dnes som to podal aj pre informáciu pánovi primátorovi v podateľni magistrátu.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Dej.

Dr. František D e j, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne za slovo, pán primátor. Ja mám takú osobnú dilemu, ako sa postaviť k tomu návrhu uznesenia v bode B, kde vás poverujeme vykonať úkony, ktoré smerujú k naplneniu zámeru ďalšieho nakladania, atď. Hlavne vo väzbe na tie dve už spomínané naše akciové spoločnosti, to znamená METRO BRATISLAVA a TEHELNÉ POLE, tá, no zdôvodnenie také, ktoré tam je, by som povedal, je temer nič nehovoriace.

Ak sa máme pre takú závažnú vec v nakladaní s majetkom rozhodnúť, chcelo by to nejakú hlbšiu analýzu, prípadne v nejakých alternatívach, aké sú možné riešenia, aké sú dopady. Toto mi tam chýba.

Preto je potom aj problém prijať také uznesenie, ktoré je v tom bode B.

Predpokladám, že nám to ešte bude buď osvetlené, alebo s týmito dvomi spoločnosťami nebudeme nakladať tak ako je tam odporúčané. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Budaj.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Ja by som chcel upozorniť, pán primátor, že materiál, ktorý ste nám predložili predpokladá, že máme schváliť zámer ďalšieho nakladania s majetkovou účasťou hlavného mesta, ale dokument tohto názvu ja som v mojom materiáli nenašiel. Možno mám nejaký zlý výtlačok.

Je tu zhodnotenie majetkových účastí, ale zámer ďalšieho nakladania s majetkovou účasťou, taký dokument, nie je pripojený. Mám považovať toto zhodnotenie majetkových účastí, kde je len v zátvorke napísané, predávať, nepredávať, za ten zámer?

Ak by som to, ak by som to mal tak považovať, tak potom je tento zámer príliš stručný. Naozaj, celé vysvetlenie, pán primátor, je iba v tej zátvorke. Ani v jednej časti nie je odôvodnené, prečo raz predávať, a prečo inokedy nepredávať.

TEHELNÉ POLE odpredať 40 %-ný podiel, NÁRODNÉ TENISOVÉ CENTRUM 20 %-ný podiel neodpredať.

Ani ten model, že by sa mesto zbavovalo minoritných, čo podľa môjho názoru naozaj tam kde je minoritné, väčšinou nie je veľmi šťastná tá účasť nikoho, ani mesta, ale ani táto koncepcia nie je pochopiteľná. Teda bez odôvodnenia nie je vôbec možné rozumieť, o čo vám ide?

Čím zdôvodňujete predávanie majetku?

A ešte raz podčiarkujem, je tam závažná chyba, lebo keď uznesenie smeruje k schváleniu nejakého termínu, odborného termínu; v tomto prípade tým termínom je názov, zámer ďalšieho nakladania s majetkovou účasťou, a v materiáli taký materiál, taký názov a taký dokument sa nenachádza. Tak neviem, ako by vôbec bolo vykonateľné také hlasovanie poslancov?

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SDR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Hanko.

Ing. Ján H a n k o, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Ja mám návrh na doplnenie uznesenia v bode B uznesenia. Doplniť toto uznesenie slovami s tým, že predaj majetkových, s výnimkou majetkových častí, na ktoré sú viazané predkupné práva a majetkovej účasti ČESKÝCH AEROLÍNIÍ sa uskutočnia na základe verejnej obchodnej súťaže, a budú predané záujemcovi, ktorý ponúkne najvyššiu cenu.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Baranovič.

Michal B a r a n o v i č, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne za slovo.

Ja na začiatku hneď poviem sám za seba, nebudem môcť zahlasovať za tento materiál, za. Priklonil by som sa, samozrejme, aj k pánu Budajovi, čo povedal pred chvíľou, za seba.

Keďže som predsedom dozornej rady TEHELNÉ POLE, akciovej spoločnosti TEHELNÉ POLE, včera táto dozorná rada zasadala a požiadala ma, aby som vyvolal stretnutie primátora ako štatutára so všetkými členmi, ktorí sú, samozrejme, nominovaní do tejto akciovej spoločnosti z poslancov, teda za mesto.

Ja som na decembrovom zastupiteľstve vystúpil trochu za túto spoločnosť. Nemením nič na tom, čo som povedal v decembri. A podľa mňa, ak by sa mala táto spoločnosť, to čo je v zátvorke, odpredať, tak potom by naozaj malo byť trochu viacej vysvetlenia.

Mesto ako také do tejto spoločnosti vložilo zmluvou obrovský majetok, podľa mňa, a táto spoločnosť ním disponuje. Treba vysvetliť, akým spôsobom sa bude diať rekonštrukcia štadióna, či sa zmení zmluva, ktorá je tam na prenájom mestských majetkov, atď.

Čiže toto, ale nechcem hovoriť dopredu, lebo to by som najskôr chcel prejednať s pánom primátorom, so všetkými poslancami, ktorí sú v tejto spoločnosti. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mikuš.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Vidím, že ako kolegovia z SDKÚ boli ako naštepení, inštruovaní vedením SDKÚ, ale podľa môjho, podľa môjho vedomia, v bode číslo 5 sa nebavíme o odpredaji nejakého majetku, ale bavíme sa o zámere ako nakladať s našimi obchodnými spoločnosťami.

A myslím si že, pán primátor, si urobil prácu navyše, lebo ho žiadne uznesenie k takejto práci nezaväzovalo. A v podstate z 15 obchodných spoločností je tu návrh na 3 obchodné spoločnosti, aby sme obchodný podiel predali. A predávať bude toto zastupiteľstvo výsostne. To je v kompetencii tohto zastupiteľstva.

My len dávame mandát to, aby sa s týmito obchodnými spoločnosťami niečo dialo. Nič viac, nič menej. Toto zastupiteľstvo bude rozhodovať, či predáme a za čo predáme, pretože, a či vôbec niekomu predáme, či vôbec bude o to záujem. Ďakujem pekne.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Môžte sa, pán poslanec Hanko, len faktickou prihlásiť.

Ing. Ján H a n k o, poslanec MsZ:

Ja len faktickú k pánovi kolegovi Mikušovi:

Pre informáciu, tento rok som bol očkovaný len proti tetanu.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Dámy a páni, asi tu došlo k takému menšiemu nedorozumeniu, a ja vám to vysvetlím troška iným spôsobom, a budem sa tešiť. Budem sa tešiť na všetkých tých, ktorí hovoria, že akým spôsobom si ja dovoľujem predložiť vôbec návrh na odpredaje, alebo akékoľvek iné nakladanie s týmito spoločnosťami?

Moja úloha, podľa mňa, v tomto zmysle bola tá, ktorú ste tu viackrát povedali, požadovali, a myslím si, že som to spolu s pani kolegyňou jednoznačne týmto spôsobom chápal; predložte materiál, povedzte svoj názor, a bude sa o tom diskutovať.

Teraz sa to dostáva do úplne opačnej roviny: primátor chce predať podiel. No, nechce predať podiel.

No, absolútne nemám záujem predávať podiely v ani jednej spoločnosti.

Ale vzhľadom na to, že som pri niektorých spoločnostiach dostal od kolegyne signál jednoznačne, že prichádzali aj zo strany našich zástupcov v týchto spoločnostiach podnety, skúsme to odpredať, podme na túto tému diskutovať, tak tu máte isté návrhy.

Keďže ste to dostali do úplne inej roviny, ja vám navrhujem iný postup:

Tento materiál bude informačný; len informačný, ja od vás nič nechcem v súvislosti s prijatím uznesenia na predaj alebo nebodaj nadobudnutie iného podielu. Je informačný. Ja do tohto zastupiteľstva nebudem predkladať žiaden návrh na odpredaj či podielov alebo ktorejkoľvek

inej spoločnosti, pokiaľ ten návrh nepríde od vás. A potom ja budem o tomto materiáli diskutovať, či je vhodný, alebo nie je vhodný.

Čiže poprosím, návrhovú komisiu, aby zmenila návrh uznesenia, berie informáciu o obchodných spoločnostiach, samozrejme, na vedomie. Vypustite si potom tie kapitoly, ktoré hovoria o návrhu ďalšieho nakladania, to je bod číslo 1.

Druhá vec, čo pán poslanec Hanko spomínal, že sa vzdal vo forme, teda vzdal sa vedenia predstavenstva spoločnosti METRO. Ja to, samozrejme, beriem na vedomie. Veľmi ma to prekvapilo, pán poslanec Hanko, keď ste prišli na rokovanie, kde sme sa mali baviť práve o zmluve medzi mestom a spoločnosťou METRO.

Prekvapilo ma to z toho dôvodu, že máme záujem všetci, a myslím si do jedného z týchto poslancov, aby sme čím skôr odstránili ten zlý technický stav Starého mosta. Ja som to veľakrát diskutoval a prezentoval aj v médiách, že toto je najčistejší a najjednoduchší spôsob.

Práve vy ste mali sa starať o to, aby sme to čím skôr urobili, ako predseda predstavenstva, aby sme to urobili prehľadne, s jasným výberom dodávateľa, a so všetkým čo s tým súvisí.

Nemohol som súhlasiť, a to tuná jasne prehlasujem, že budem s tým rokovať, nech bude vedenie spoločnosti METRO akékoľvek, trvám na znížení toho návrhu ceny, ktorá bola predložená. A budem sa snažiť, samozrejme, dosiahnuť i skrátenie termínu.

Uvidíme, aké tam budú možnosti z hľadiska dodržania všetkých zákonov o verejnom obstarávaní.

Ale poprosím, aby to bolo jasne pochopené, že toto mesto sa nevzdalo zámeru, ale naďalej, a to si dovoľím povedať za všetkých poslancov, bez ohľadu na politickú príslušnosť, máte záujem vy a rovnako i vedenie mesta, čím skôr tento problém odstrániť.

Čiže poprosím vás, aby ten kto bude zvolený, lebo teraz k tejto voľbe musí pristúpiť, aby nové vedenie spoločnosti METRO pomohlo pri tejto realizácii čím skôr. Aby toto bolo jasné.

Čiže nebudeme tu ďalej diskutovať o tom, ktoré spoločnosti sa predávajú alebo nepredávajú.

A ešte keď hovoríte na tému predaja majetkov, to je práve tá poslancova pripomienka, zo strany pána poslanca Augustína, ktorý si veľmi dobre všimol, že sme výrazne zredukovali predaj majetkov z toho titulu, že je zlá ekonomická doba. Stále máme dostatok, relatívny dostatok na kapitálovom účte.

A kým tieto prostriedky budeme mať v zálohe na krytie našich projektov, tak nemá význam, aby sme hovorili o veľkých predajoch. Tu sa budú realizovať predaje naďalej, predaje pre obyvateľov, ktorí si chcú pričleniť pozemky; toto nehodlám zastaviť. To je, myslím že, normálny postup z hľadiska úradovania tohto mesta. Ale veľké predaje som neplánoval. A rovnako ani nie pri predajoch spoločnosti.

Čiže poprosím, aby mi tu zase neboli istým spôsobom vkladané do úst niečo, čo som nikdy nepovedal, ani

nepoviem. Je vám to jasné všetkým, dúfam. Ďakujem pekne.
(Potlesk.)

Ja si dovoľím dať návrh na doplnenie uznesenie, ktoré bude hovoriť o tom, že, samozrejme, berieme túto správu na vedomie. Poprosím, pani doktorka, aby ste to učesali, celé uznesenie.

Aby sme zobrali rovnako na vedomie vzdanie sa pána Ing. Jána Hanka z funkcie predsedu a člena predstavenstva spoločnosti METRO BRATISLAVA so sídlom v Bratislave, atď.

Schvaľuje za člena predstavenstva meno, ktoré sa vás teraz spýtam, koho navrhnete, spoločnosti METRO BRATISLAVA so sídlom v Bratislave.

A poveruje primátora hlavného mesta Bratislavy zvolat' valné zhromaždenie spoločnosti METRO a predložiť návrh na voľbu člena predstavenstva spoločnosti v zmysle časti A a časti B tohto uznesenia.

Chce ešte niekto diskutovať?

Pán poslanec Hanka, faktická, nech sa páči.

Ing. Ján H a n k o, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Skutočne nie je mojím cieľom viesť nejakú konfrontačnú diskusiu tu na tomto zastupiteľstve, len chcem povedať, že rokovania o prípravách a o tomto zámere prebiehali už od decembra minulého roku.

Bolo viacero stretnutí, žiaľ, ani na jedno toto stretnutie som nebol pozvaný; ani ako člen predstavenstva a predseda predstavenstva, ani ako člen poslaneckého zboru

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

a predseda poslaneckého zboru SDKÚ-DS. Hoci boli oficiálne výstupy z týchto rokovaní, ja som vás na to upozornil, že v tomto štádiu skutočne nie je možné hovoriť záväzne o termíne a o financiách. Vaša otázka na našom ostatnom stretnutí bola; viete mi garantovať termín 31. 10.? Moja odpoveď bola: Nie.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Vy si uvedomujete čo hovoríte, pán poslanec?

Vy ste boli temer 2 roky predsedom predstavenstva firmy, ktorej vedenie som pozýval na normálne pracovné rokovania. A u vás vy len dokumentujete týmto, že neprebiehala vôbec normálna výmena informácií v rámci vedenia spoločnosti, ktorá je bežná v iných firmách.

My tu s kolegami, s pánom námestníkom Cílekom, s ďalšími námestníkmi bežne privolávame trebárs riaditeľa firmy. Ja zavolám riaditeľa Dopravného podniku bez toho, že by som volal predsedu predstavenstva, a ten s ním temer automaticky príde. A ja mu neposielam žiadnu špeciálnu pozvánku, ani moja pani sekretárku mu netelefonuje, lebo stačí zavolať vedenie firmy, jedného z vedenia firmy.

A vy mi teraz hovoríte, že zavolám vedenie firmy METRO a vy ste nedostali pozvánku. A staviate to do tej roviny, že som nepozval SDKÚ na rokovanie tohto, takéhoto grémia. Tak to je, prepáčte, niečo úplne nepochopené, a z môjho pohľadu až pomaly scestné, lebo je to vnímané cez politickú prizmu.

Ja tu potrebujem zrealizovať tieto projekty, a nie tu riešiť politické šarvátky.

Ak dovolíte, v zmysle svojho práva končím rozpravu k tomuto materiálu.

Návrhová komisia, nech sa páči.

Nemôžem končiť rozpravu, prepáčte, lebo nepadol návrh na doplnenie člena predstavenstva. Ospravedlňujem sa, ale už trochu mi to zdvihlo adrenalín.

Čiže poprosím návrhy na členov predstavenstva.

Pán poslanec Mikuš, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Vzhľadom na situáciu ktorá nastala, aj keď sme sa ju dočítali v denníku Pravda skorej ako, ako to tu bolo prezentované, za Občiansky klub ako predseda klubu navrhujem pána Ing. Šaña Balleka do tejto funkcie.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Alexandra Balleka asi predpokladám.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Alexandra.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Dej, nech sa páči.

Dr. František D e j, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Keďže Občiansky klub si dal svojho kandidáta, asi je to bezpredmetné, a ja som sa domnieval ako člen komisie dopravy mestského zastupiteľstva, že pokiaľ by kolega Tomáš Fabor, ktorý je problematike znalý, sa s tým detailne zaoberá, prijal takúto nomináciu, tak určite by som ho rád odporučil. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ja by som poprosil, pán poslanec, aj keby to bolo možné, ja by som bol prvý, ktorý by som bol proti tomu, lebo on má teraz inú polohu a potrebujem ho v rámci magistrátu. Čiže myslím si, že to by bol aj konflikt záujmov na jednej strane, to by bolo asi ťažko realizovateľné.

Čiže máme tu jeden návrh.

Nie sú ďalší prihlásení, teraz končím rozpravu.

Slovo má návrhová komisia, nech sa páči.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě, poslanec MsZ

Budeme hlasovať teraz, budeme teraz hlasovať o uznesení, ktorým predkladateľ materiálu, primátor, navrhuje nasledovné uznesenie:

Berie na vedomie informáciu o obchodných spoločnostiach s majetkovou účasťou hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

K tomuto návrhu uznesenia pán poslanec Holčík, nech sa páči.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Nie, pardon. Ja som myslel, že len pán Ballek, ktorý bol navrhnutý, by sa mal predstaviť; by mal povedať, že súhlasím s tým kandidovaním, a podobne. Tu sa niečo nestalo, čo sa malo stať.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Dobre. Ďakujem pekne za toto pripomenutie.

Čiže najprv odhlasujeme, ak dovoľíte, túto prvú časť uznesenia.

Môžme, návrhová komisia, dať o tom hlasovať?

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á č, poslanec MsZ

Môžeme.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Čiže hovoríme len, že beriete na vedomie správu.

Poprosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Poznámka v pléne - informáciu.)

Informáciu, pardon.

(Prezentácia a hlasovanie.)

(Poznámka v pléne.)

Poprosím, pán poslanec, nekričať do pléna.

Šesťdesiatšesť prítomných.

Päťdesiatpäť za, desať sa zdržalo.

Nech sa páči, návrhová komisia, budeme pokračovať.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ:

Ďalej by sme hlasovali, že mestské zastupiteľstvo berie na vedomie vzdanie sa Ing. Jána Hanka z funkcie predsedu a člena predstavenstva spoločnosti METRO BRATISLAVA so sídlom v Bratislave, IČO 35 732 881.

Predseda: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

O tomto budeme teraz hlasovať, o tejto časti uznesenia.

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme, že berieme na vedomie zdanie sa pána poslanca Hanka.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiatšesť prítomných.

Šesťdesiatšesť za.

Ďakujem.

Nech sa páči ďalej.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Ďalej by sa malo hlasovať o schválení Ing. Alexandra Balleka za člena predstavenstva spoločnosti METRO BRATISLAVA, akciovej spoločnosti, so sídlom v Bratislave, IČO 35 732 881.

Predseda: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Čiže teraz by som poprosil pána poslanca Balleka, aby sa postavil, ktorý to je, lebo tu bola taká požiadavka, aby sa vyjadril, či súhlasí.

(Vyhlásenie poslanec Ing. A. Balleka.)

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Čiže bol tu vyjadrený súhlas pána poslanca Balleka, že prijíma túto nomináciu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Áno, to by sme mohli spojiť s poverením primátora zvolať valné zhromaždenie spoločnosti METRO BRATISLAVA, akciová spoločnosť, a predložiť návrh na voľbu člena predstavenstva spoločnosti v zmysle časti A. a B. tohto uznesenia.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Čiže budeme o dvoch častiach hlasovať; o jeho voľbe respektíve o schválení, a na druhej strane poverení pre mňa, aby som zvolal valnú hromadu.

Čiže, prosím, prezentujte sa a hlasujte.

Nech sa páči.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiatpäť prítomných.

Štyridsaťpäť za, štyria proti, pätnásť sa zdržali, jeden nehlasoval.

Bolo prijaté toto uznesenie.

Všetko, pán poslanec?

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Nemáme iné uznesenia.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Ďakujem veľmi pekne.

Pristúpime k bodu číslo.

(Poznámka v pléne.)

Pán poslanec, myslím, že som jasne povedal, že
stahujem zámer diskutovať na tému predaja alebo nepredaja,
a tým pádom myslím, že ani nebolo potrebné odpovedať na
otázky týkajúce sa tejto témy.

Samozrejme, je ti k dispozícii pani kolegyňa, aby ti
zodpovedala i osobne všetky otázky, ktoré sú potrebné.
Ďakujem pekne.

Pristúpime k bodu číslo 6.

BOD 6:

Návrh na vysporiadanie pohľadávky voči spoločnosti Zájazdy
Bratislava, s.r.o.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Poprosím pána kolegu, nech sa ujme slova. Nech sa
páči, pán inžinier.

Ing. Peter Z a p l e t á l e k, oddelenie tvorby finančných zdrojov:

Vážení páni poslanci, predkladáme návrh na vysporiadanie pohľadávky voči spoločnosti Zájazdy Bratislava, ktorá vznikla, alebo ktorá predstavuje nesplatené úroky z omeškania za neskoré splátky za predaj obchodného podielu spoločnosti Zájazdy Bratislava, s.r.o.

Navrhujeme vám rozhodnúť o jednej z troch alternatív:

Prvá alternatíva je klasické odpustenie pohľadávky celej, respektíve môže sa tu uvažovať aj o časti odpustenia pohľadávky.

Alternatíva č. 2 vlastne je alternatíva, kde súhlasíme so zrušením záložného práva na autobusy, ktoré sú založené v prospech hlavného mesta Bratislavy s tým, že sa spíše uznanie záväzku dlžníka, a tým pádom sa umožní, bude tam nejaký silnejší právny titul na to vymożenie pohľadávky.

A tretia alternatíva je tá, že v našej réžii vlastne hlavné mesto si samotné uplatní záložné právo. To znamená, že my by sme museli tie autobusy sami predať a potom uspokojiť si z toho výťažku vlastnú pohľadávku.

Zatiaľ možno iba toľko.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Nech sa páči, pán poslanec Mikuš.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Vážení pán primátor, vážene kolegyne, vážení kolegovia, v podstate takéto body máme aj na konci zastupiteľstva, odpustenie pohľadávok voči iným subjektom a fyzickým osobám, ale v podstate tá filozofia, ktorú sme práve pri týchto odpúšťaní pohľadávok mali, a to je, že dotyčnej firme alebo fyzickej osobe, pokiaľ sú tam není vážne sociálne dôvody, tak odpúšťame len 80 %.

Takže ja dávam návrh, aby alternatíva č. 1 bola, tak jak v tých bodoch nasledujúcich po tomto, aby sme v alternatíve 1 odpustili 80 % z tej výšky pohľadávky.

A k tým ostatným alternatívam sa vyjadrím len tolko, že to sú šroty. Ako dost' že my ideme obnovovať autopark dopravného, ešte si dáme na krk a budeme musieť šrotovať tie autobusy.

Takže ja dávam návrh na alternatívu č. 1.

A potom ostatné by boli v poradí, tak jak som povedal, a to je odpustenie 80 % z výšky tejto pohľadávky. Ďakujem.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Fiala, nech sa páči.

Stanislav F i a l a, poslanec MsZ:

Ďakujem za slovo, pán primátor. Kolegyne, kolegovia, prihováram sa za, za riešenie, ktoré uviedol predrečník, aj keď na mestskej rade to tak nevyzeralo.

Dovolím si ešte pripomenúť, že materiál, ktorý bol na rade sa v jednom bode líši od toho, ktorý bol predložený dnes do zastupiteľstva, a to je list od, od spoločnosti, kde očakávajú plnenie, zmluvné plnenie, že mesto si objedná nejaké zákazky. A neviem, ako to napokon dopadlo, či by mesto; ale chcem sa spýtať, či by mesto vlastne mohlo týmto spôsobom uvažovať, že by splatenie tej pohľadávky, možno tých 20 %, umožnilo tým, že by si objednalo od spoločnosti nejaké, nejaké, nejaké služby. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ako ja v prvom kole neviem prisľúbiť takéto niečo; nemôžem to ani vylúčiť. Ale to je skôr otázka, ktorú by som ja musel s Dopravným podnikom prerokovať. Môžeme sa o to pokúsiť, ale poprosím, nedávajte mi to ako záväzok, že to musím urobiť, lebo je to otvorená vec, na ktorú neviem v prvom kole reagovať.

Pán námestník Cílek, faktická, nech sa páči.

RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ:

Nie je tu síce prítomný kolega, člen predstavenstva z Dopravného podniku, ale niektorí kolegovia sú tu. Samozrejme, Dopravný podnik by mohol k niečomu takému pristúpiť. Aj pristúpil v minulosti; vieme, keď zahoreli autobusy, myslím, že vtedy robili nejakú dočasnú prepravu cez Zájazdy. Ale práve z toho dôvodu, že ten autopark, podľa mojich informácií, tejto firmy je už dosť zastaralý, a momentálne Dopravný podnik nemá potrebu nejakým spôsobom svoje kapacity zvyšovať, jedine v prípade nových

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

autobusov, a to v prípade Zájazdov nie je, takže tu zatiaľ nevidím nejakú reálnu cestu. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Baxa, nech sa páči.

Ing. Pavol B a x a, poslanec MsZ:

Ďakujem. Ja by som sa predsa len tiež prikláňal k tomu, aj keď prvý námestník hovorí, že to nevidí ako úplne reálne, že táto spoločnosť v zásade má, momentálne asi bude to, bavíme sa len v teoretickej rovine, možnosť splatiť to nejakými službami v prospech mesta.

Ja by som odporúčal predsa len asi v žiadnom prípade neprístupovať len odpisovaním pohľadávky. Tam je nejaký potenciál na to, aby nám tieto hodnoty predsa len dali, na ktoré máme nárok.

A keď je treba to ešte preskúmať a hľadať tuná nejaký priestor, tak to môžeme rozhodnúť o mesiac. Myslím si, že v takomto prípade sa nič nepokazí. Ale hovorím, dať prednosť pred nefinančným plnením, keď to finančne nie je možné, ale o odpúšťaní nehovoriť. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Augustín.

Ing. Jozef A u g u s t í n, poslanec MsZ:

Ďakujem. Ja si neviem predstaviť situáciu, keby mesto malo začať odpúšťať pohľadávky voči súkromným firmám. To kludne môžem aj ja požiadať mesto, aby splatilo za mňa záväzky v mojej firme. Možno, že keď sa to prijme ako úzus, tak bude veľa firiem mať záujem v Bratislave. Jednoznačne je tam bod číslo 2, ktorý hovorí o uznaní pohľadávky týmto dlžníkom. Tieto potom už len podklad na súd a vydanie, alebo je to exekučný titul, ktorý je vymáhateľný.

My vieme, že spoločnosť má majetok nejaký, tak treba im zobrať, čo sa im zobrať dá. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Baranová.

Ing. Jozefína B a r a n o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem pekne za slovo, pán primátor. Ja by som sa tiež priklonila k tomu, že by táto spoločnosť odrobila tento svoj dlh. Napríklad, deti materských škôl, základných škôl chodia na rôzne výlety, na plavecké výcviky, že by si to odrobili ako dopravcovia pre tieto školy. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Nie sú ďalší prihlásení.

Slovo má návrhová komisia, nech sa páči.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Áno. Podľa návrhu pána poslanca Mikuša, navrhuje
schváliť v alternatíve 1 odpustenie 80 % pohľadávky.
Takže;

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Budeme o ňom hlasovať.

Ja by; my sme diskutovali, že či si osvojím tento
návrh, ja si ho síce môžem osvojiť, ale tak nemusíte
hlasovať. Čiže to je o tom istom.

Poprosím, budeme o ňom hlasovať.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Budeme hlasovať teda o schválení odpustenia 80 %
pohľadávky voči Zájazdy Bratislava, s.r.o. v alternatíve
1.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Prezentujte sa, prosím, s tou úpravou 80 %.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatštyri prítomných.

Tridsaťsedem za, osem proti, deväť sa zdržalo.

Myslím, že tých 20 % čo zostáva, to je otázka, čo mal
pán poslanec Fiala, resp. pani poslankyňa Baranová na to,
že či sa to vie splatiť; možno takou formou. To už je

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

vecou kontaktu aj s Dopravným podnikom cez pána námestníka Cíleka. Ďakujem pekne.

To je všetko k uzneseniu k tomuto bodu, návrhová komisia?

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Áno.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Bod číslo 7.

BOD 7:

Návrh na finančné vyrovnanie dobudovania areálu
centrálneho autobusového depa v Petržalke

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy

Nech sa páči, pani riaditeľka Pavlovičová.

Ing. Anna P a v l o v i ě o v á, riaditeľka magistrátu:

Ďakujem za slovo. Je to materiál, ktorý bol na rokovaní v minulom zastupiteľstve, kedy na návrh zo strany poslancov bol dopracovaný a doložený dokumentáciou s pôvodným stavom. Preto k tomuto materiálu dodám už len to, že po doplnení tejto dokumentácie, tá moja informácia o rokovaní na magistráte s Dopravným podnikom, kedy

požiadavky Dopravného podniku boli podstatne vyššie, až do výšky 31 miliónov, avšak vedenie mesta neodsúhlasilo tie požiadavky v takej výške s tým, že tieto požiadavky možno riešiť aj v budúcom období, pretože bezprostredne nezabránili skončenie depa a jeho skolaudovaniu.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Otváram rozpravu k tomuto materiálu.

Pán poslanec Budaj, nech sa páči.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

Ja som na minulom zastupiteľstve požiadal interpeláciou pani riaditeľku, aby sprístupnila poslancom trhové zhodnotenie všetkých operácií, ktoré sme na tejto ploche robili, aby sme potom aj porozumeli, o čo sme prišli a čo sme získali, a mohli pokojnejšie hlasovať za nejaké stále vynárajúce sa nedoplatky.

Interpelácie sú až na poslednom bode, a tu aj vidíme, prečo je chybné, ak pri zostavovaní programu sa takto zaraďujú interpelácie, lebo v nich mi pani riaditeľka odpovedala, ako som si prečítal, že v tomto bode, ktorý teraz beží, bude trhový odhad a bude vysvetlenie, ako sme zamieňali pozemky, a k akým ziskom alebo stratám mesto prišlo týmto postupom.

Avšak v tomto materiáli také zdôvodnenie nenachádzam.

Vyjadrujem nad tým sklamanie a zároveň odporúčam, nemôžem viac, alebo ako poslanec apelujem, zaraďujeme kontrolu všetkých dokumentov na začiatok, čiže aj

interpelácií; tak ako sa to deje napríklad na schôdzach VÚC, a na mnohých iných zastupiteľských orgánoch.

Je dosť márne, keď tie interpelácie sú na konci, často aj pre počet prítomných poslancov, často aj pre vyčerpanosť tých, ktorí schôdzu riadia. A ako vidíte potom, keby som čakal na tie interpelácie, dosť márne by som pripomínal, že dokument, ktorý už bol ako ďaleko vyššie, ktorý už dávno prešiel, niečo obsahoval alebo neobsahoval.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec, pán starosta Ftáčnik.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Vážený pán primátor, vážené kolegyne, kolegovia, my sme diskutovali o materiáli na poslaneckom klube a myslíme si, že to doplnenie pomohlo k tomu pochopeniu, a vysvetlilo; nám pomohlo pochopiť to, že prečo sa navyšovali výdavky, a v čom to bolo, v čom to vlastne spočíva. Toto je myslím v materiáli vysvetlené presne.

Ale tá otázka, ktorá zostala trošku nezodpovedaná je tá, že vlastne viem, že to bolo na prelome volebných období, prečo sa s tými 12 miliónmi nešlo vtedy do zastupiteľstva?

Ako, na základe čoho mohlo vedenie mesta povedať, že áno, navýšime výdavky o 12 miliónov, ktoré teraz dva roky potom riešme v zastupiteľstve?

Podľa môjho názoru by sa to nemalo stať pri tejto, ale pri žiadnej inej stavbe, ak to neprekročí nejaký limit. Tu sa mi zdá, že ten limit bol prekročený. Takže chcem vedieť, že vlastne na základe čoho ste povedali, že áno, dáme 12 miliónov na vrátnicu, na to, na to? Pretože to z toho materiálu nie je jasné. A už len toto by sme si potrebovali ujasniť.

Ostatné tie vecné otázky materiál odpovedá zrozumiteľne.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Nech sa páči, pani riaditeľka.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Neviem, pán poslanec Budaj, či ideme si odpovedať, lebo mi to teraz ukazovala pani Hajdúchová, možno je to nedorozumenie. Bralo sa to, že vysvetlenie prišlo od pána primátora ihneď vo vzťahu k tým vašim požiadavkám.

Ja nemám problém ešte vám tú interpeláciu doplniť, pokiaľ by to nezodpovedalo tej vašej predstave.

K tomu rozhodnutiu, čo sa pýtal pán poslanec, starosta Ftáčnik, neviem, pán námestník alebo pán primátor, odpoviete? To rozhodnutie ako padlo.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Samozrejme, že ja som mal istú kompetenciu toto urobiť aj priamo, obrazne povedané z voľnej ruky svojim rozhodnutím. Ale som považoval za vhodné predložiť to pred poslancov, to je jedna vec.

A pokiaľ si dobre spomínam, tak tá požiadavka pôvodne bola na úplne inú sumu. A natáhovalo sa to tiež aj z toho dôvodu, že my sme stále rokovali o tom, lebo túto sumu sme sa snažili, pokiaľ ja si dobre spomínam, neviem, pani riaditeľka, znížiť o čo najväčšie množstvo peňazí. Nech sa páči.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Takže ja k tomu už len doplním znova informáciu, prečo sa to udialo v tom čase, a prečo sa to dneska predkladá do zastupiteľstva:

V tom čase preto, že tie práce bolo nevyhnutné urobiť ku kolaudácii. Takže to rozhodnutie tam padlo v čase na prelome rokov 2006 - 2007.

A čo sa týka skutočnosti, že to bolo predložené do minulého zastupiteľstva, je fakt, o ktorom som hovorila, že bolo nevyhnutné, keďže to bolo vecné plnenie, bolo nevyhnutné porovnať odovzdávací protokol s projektom, ktorý bol priložený ku kúpnej zmluve. A pokiaľ by nenastal tento proces ako prvý, tak nebolo by možné zdokumentovať práve ten rozdiel, súvisiaci s prácami navyše.

Tak asi z tohto dôvodu je ten časový posun. A preto je tá informácia pre vás tu dnes.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Ešte pán poslanec, pán starosta Ftáčnik, faktická, nech sa páči.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Pani riaditeľka, rozumiem tomu tak, že bol protokol, teda nejaký projekt, na základe ktorého sme povedali, že 160 alebo 183 miliónov korún nám niekto postaví depo na nejakom projekte. Potom Dopravný podnik povedal, chceme ešte niečo navyiac, a vy ste mali pocit, že to bude za tie isté peniaze? Alebo že si to spočítate o dva roky? Toto mi celkom z toho nebolo jasné.

Ing. Anna Pavlovičová, riaditeľka magistrátu:
Môžem vysvetliť.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

A celkom som nerozumel ani vyjadreniu pána primátora, že môže niečo schváliť "z voľnej ruky". To si myslím, že nemôže, napriek tomu, že má zmocnenie od tohto zastupiteľstva. Mohol by to urobiť iba vtedy, keby tieto peniaze ušetril na nejakej inej kapitole a zaplatil by ich z inej kapitoly. Môže presúvať medzi kapitolami, ale nesmie prekročiť schodok rozpočtu.

Tento materiál hovorí, že áno, zaplatili sme, ale musíme to riešiť navýšením príjmov. Čiže to nemôže urobiť primátor, respektíve podľa mňa to nemohol urobiť bez zastupiteľstva. To je môj názor, preto som sa na to pýtal. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec, možno som použil akurát zlé slovo, že z voľnej ruky, lebo to nebolo myslené bez toho, že by sme si všetky podklady nenaštudovali. Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mikuš, faktická.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ja len doplním, pán primátor vás, lebo ako kolegovia sa pýtajú na niečo, čo je v materiáli; je to príloha číslo 5, kde je vypočítané zo strany investora, ktorý teda to staval, aj teda všetko to čo sa dneska bavíme. Je tam servisná hala, vrátnica, komunikácia, areálové osvetlenie a kanalizácia dažďová, v hodnote 31 miliónov 627 tisíc, ktoré od nás požadovali. A teda k dnešnému dňu je to 12 miliónov, takže to dokumentuje samo o sebe. Ďakujem.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Nikto ďalší nie je prihlásený do rozpravy.

Končím rozpravu.

Návrhová komisia, nech sa páči.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatšesť prítomných.

Štyridsatpäť za, traja proti, ôsmi sa zdržali.

Ďakujem pekne.

Materiál číslo 8.

BOD 8:

Návrh na prevod nehnuteľného majetku "Landererova ul. - príprava územia - kolektor" od spoločnosti MENOLLI, s.r.o., v k. ú. Staré Mesto do vlastníctva hlavného mesta SR Bratislavy

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Poprosím pán inžiniera, aby sa ujal slova.

Ing. Ernest T o m á š i k, CSc., vedúci referátu výstavby:

Dobrý deň prajem. Ďakujem za slovo, pán primátor.

Vážené dámy, vážení páni, na doplnenie toho čo je v materiáli, by som chcel uviesť:

Myšlienka kolektorizácie je veľmi dobrá myšlienka hlavne v husto zastavaných sídlach. Toto územie kde sme, je takým územím, bolo novo plánované, a tam aj cestný zákon odporúča ukladať siete do kolektorov. Žiaľ, nikto sa nezapodieva tým, kto tie kolektory má financovať a prevádzkovať, pretože kolektory sú uložené, verejná a technická infraštruktúra, ktorá má svojich správcov a

prevádzkovateľov, a na jedného nikdy nemôžete nažiť tú výstavbu.

Tu sa podarilo zo strany mesta už územno-plánovačsky zabezpečiť, že boli plánované kolektory. Podarilo sa na developerov týchto území prilahlých všetkých preniesť povinnosť vystavať kolektory. A teraz sa rieši otázka prevádzky kolektoru.

Mesto už dnes vlastní vlastných kolektorov okolo 15 km, ktoré sme zdedili zo socializmu. Je to v Prievoze, je to na Dlhých Dieloch, je to v Novej Vrakuni, a je to na Vajanského nábreží, ktorý k týmto účelom vybudoval takú kapacitu správcovskú. Pôvodne sa to robilo vlastnými ľuďmi, dneska je to dodávateľsky. Ale máme svoju, mesto má svoju centrálu, kde sú vyvedené všetky signalizačné zariadenia a riadenie.

V tomto území na východnej strane je pokračovanie týchto kolektorov, ktoré boli vybudované v rámci mostu Apollo a prešli do vlastníctva mesta. Tu to sú jedny kolektory a z druhej strany od ministerstva vnútra, to je tá spoločnosť BALLYMORE, ktorý takisto vybudoval kolektory, ktorý bude za chvíľu riešiť tento istý problém; má v kúpnej zmluve na pozemky, že má kolektory odovzdať mestu.

Teraz v tomto sa jedná len o to, že oni, určití podnikatelia, potrebujú tie náklady niekde presunúť. Presunúť ho, samozrejme, na tých kupujúcich tých všetkých nehnuteľností, ktoré tam postaví, a to budú robiť prostredníctvom odpisov.

Preto žiadajú o oddialenú kúpu, počas ktorej by tú hodnotu odpísali. To je všetko.

Z toho dôvodu sa navrhuje táto zmluva, aby sme my mohli prevádzkovať ten majetok na základe inej zmluvy.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mikuš, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne, pán primátor. Za prvé, chcem predkladateľov, alebo teda spracovateľov, keď rozprávajú, nech rozprávajú na mikrofón, pretože im je strašne zle rozumieť, a vypadávajú mi súvislosti z toho, čo, čo hovoria.

A druhú vec, k tomuto materiálu:

No, tak viacerí kolegov z KDH to už opisovali v predchádzajúcich bodoch. Neviem si to dosť jasne predstaviť, ako 10 rokov necháme teda tohto terajšieho vlastníka podnikat' na tomto, a najdlhšie 12, a potom to za 1 euro kúpime od neho; ak som dobre pochopil.

Tak, keď už sme správcami kolektorov my, tak potom sa pýtam, prečo to teraz kupujeme?

Tak im dajme nájom na 10 rokov tých pozemkov, ktoré my vlastníme, v ktorých to oni vybudovali, aby sme aj my z toho podnikali.

Prečo by sme my mali si to dneska zobrat' sami sebe a oni budú na tom podnikat' 10 alebo 12 rokov? Tak ako nech nám platia nájom, keď tam umiestnili kolektor, ktorý je na našich pozemkoch, a zarábajme na nájme.

Nevidím dôvod, aby sme dneska my zaväzovali už ďalších, aby za 1 euro po 12 rokoch prevzali túto zmluvu majetkovú do svojich týchto.

Predseda júci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán inžinier.

Ing. Ernest T o m á š i k, CSc., vedúci referátu výstavby:

Kolektory vybudovali investori na svojich pozemkoch, nie na našich pozemkoch. Nám by, v prípade že to schválite, v budúcnosti zriadili právo vecného bremena, že tam musia strpieť stavbu. A kolektory sú není o podnikaní, ako samé o sebe.

Na stoly vám bola rozdaná taká bilancia výdavkov a príjmov plynúcich z tých našich kolektorov, koľko to je. Čiže, čiže to čo my; to sa dodávateľsky zabezpečuje, nejaké prehliadky, opravy tých zariadení, atď., čiže tie, tie náklady na prevádzku boli zhruba 4 milióny. A tie, to neboli tržby. Vtedy sa to nejakými poplatkami ešte predtým riešilo, tie sú okolo 14 miliónov.

Ale, ak by sa do toho započítali samostatné, že ešte aj odpismi zatažiť, tak to je stratová činnosť. O takú. o takú podnikateľskú činnosť sa postarala istá spoločnosť na Zámočkej ulici. Veľmi sa o tom písalo, ktorá povedala, že oni to budú podnikateľsky prenajímať. Rozpočítali tie náklady všetky na tých sietaroch, a odmietli to všetci platiť. To sa nedá zaplatiť; to je tak drahý ten kolektor.

A tu je vlastne ten spoločenský konsenzus, že aj sa ušetrilo územie, ktoré oni mohli komerčne využiť na tie, nie na kolektory, na tie svoje výškové budovy, aj sa nepodkopávajú komunikácie.

A tá, tá dlhodobá výhoda, že, že počas prevádzky, tam sa dá pripájať, odpájať tie siete, prehliadať, preventívne prehliadky bez toho, aby sa rozkopávali komunikácie. To, čo teraz máme, že každý druhý rok je Dostojevského rad rozkopaný. Tá Landererova nebude rozkopaná, lebo pozdĺž nej sú, budú všetky siete uložené v kolektore a všetko sa vybaví tam.

Čiže to je, to je taký obojstranný kšeft, kde oni zaplatili stavbu, my zaplatíme prevádzku z peňazí, ktoré dostaneme od siet'arov, ktorí si zvykajú za to, že za uloženie sietí v kolektoroch sa platí.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mikuš, faktická, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

To som, fakt som to nepochopil teraz. To znamená, že tie pozemky sú ich, ten kolektor je ich, a my to máme zobrať. Akože, nech si na tom podnikajú, keď to majú. Prečo by sme mali my brať kolektor? Nevidím dôvod. Ani jeden jediný dôvod nevidím v tom, že by my sme mali vybudovaný kolektor brať do správy a mať s tým náklady. Ďakujem.

Ing. Ernest T o m á š i k, CSc., vedúci referátu výstavby:
Môžem?

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného
mesta SR Bratislavy
Ešte nech sa páči, pán vedúci.

Ing. Ernest T o m á š i k, CSc., vedúci referátu výstavby:

Je tu jedno vlastne súvislé technické dielo od ministerstva vnútra až po Marianum. To sú, to je priechodná chodba; na nechcem nikoho uraziť a dotýkať sa technických vedomostí, je to priechodná chodba, v ktorej sú na policiach uložené rúry a vedenia. Tam sa dá vstupovať cez nejaké otvory, a to musí spravovať nejaký správca.

A, samozrejme, išlo by to tak ako hovoríte, ale máme jednu centrálu v Bratislave, kde z Prievozu chodia signály, že je porucha v kolektore, z Dlhých Dielov prídu že je porucha, na Vajanského nábreží že niekde tečie tam niečo, prečo by nemohli aj z tohto územia chodiť a tí istí správcovia, by teda ten dispečer, by oznámil tým vlastníkom sietí, že chodte si tam niečo opraviť. To je racionálne riešenie.

Samozrejme, mohli by aj jedni, len tá rúra ide z jedného kolektoru do druhého. Oni sú vlastne predelené dverami, ktoré sú zároveň aj protipožiarnymi úsekmi a sú zamknuté. A teraz príde ten opravár alebo hasič, alebo kto tam bude musieť zasahovať, príde po dvere; ahá, ja som mal volať inému správcovi.

Preto má racio, aby to malo jednu správu, všetky kolektory.

To je ucelený úsek od ministerstva vnútra pozdĺž nábrežia, pozdĺž Košickej, a končí dneska pri budove dnešného Marianumu.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Mikušová, faktická.

Ing. Tatiana M i k u š o v á, poslankyňa MsZ:

Veľmi krátko: Pán inžinier, myslím, že ste to vysvetlil. Pán Ing. Tomášik, myslím, že ste to vysvetlil absolútne logicky a racionálne. Verejná správa by mala byť tým správcom, ktorý by sa mal o, by som to povedala, celé podzemné vedenie, v úvodzovkách, starať. Práve verejná správa.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ja to poviem inými slovami:

Niekoťo vybudoval na základe toho, že mesto ho donútilo vybudovať tento kolektor, však to si priznajme, nám to vyhovuje z hľadiska sietí, správy.

To, čo chce pán poslanec Mikuš je na jednej strane úplne jasné a prirodzené, ale zažívame tu to x-krát podobnú situáciu pri komunikáciách, keď súkromný investor vybuduje komunikáciu a potom má snahu ju odovzdať mestu, alebo potom následne prípadne mestskej časti. To je presne o tom istom.

My na 99,9 % to vždy urobíme, lebo je prirodzená tá starostlivosť. Aj keď by nám vyhovovalo, nech si to nechajú, a nech sa o to starajú. To je to, čo hovorí zrejme pán poslanec Mikuš. No, ale v reály zase má pravdu pán Ing. Tomášik, že je ideálne, keď je tam jeden správca z hľadiska dostupnosti a starania sa o tieto kolektory. Je pravda, že sú to samozrejme aj isté náklady s tým spojené.

Pán poslanec Mikuš ešte, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem, pán primátor. Plne sa stotožňujem, to čo ste teraz povedali. Ale keď niekto vybuduje na základe našej požiadavky komunikáciu, ktorú potom bezodplatne dá mestu do majetku, a my sa potom staráme o to, tak z toho som vychádzal. A nevidím dôvod, prečo by sme my sa tu mali teraz zaväzovať, že až po 12 rokoch.

Prečo, prečo teda ten, keď to vybuďoval, a nechce to prevádzkovať, a teda my máme na to aj kapacity, aj všetko, tak prečo nám to nedá hneď? A dokonca aj bezodplatne. Všetko ako to je jeho investičný náklad, ktorý musel budovať. To sú vynútené investície.

Prečo by som ja to mal za 10 rokov za korunu brať a starať sa mu o ten dispečing, a o tie siete, ktoré sú tam? Veď to hovorím. Nehovorím to, že nemáme spravovať inžinierske siete v rámci územia Bratislavy. To v žiadnom prípade. Ale nie, prečo by sme to mali za 12 rokov preberať?

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Holčík, nech sa páči.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Asi neskoro; podávam návrh na ukončenie diskusie.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Si posledný diskutujúci, pán poslanec.

Čiže ja tým ukončujem diskusiu.

Ešte dovysvetľuje pán inžinier, keď treba, a potom dáme, pristúpime k hlasovaniu.

Ing. Ernest T o m á š i k, CSc., vedúci referátu výstavby:

No, ja len; tu ma pán vedúci upozorňuje, že to nezaznelo asi dost' hlasno. Je to nestratové, my na to nebudeme doplácať. Tie náklady, ktoré súvisia s prevádzkou sú, ja to tak poviem laicky radšej, aby som sa nezamotal do účtovníckych termínov, rozpočítané a kryté tými vlastníkmi siete. Čiže ani korunou to nezataží mestský rozpočet, prevádzka.

Predsedajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Dobre.

Vyjadrite sa hlasovaním.

Návrhová komisia, nech sa páči.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedaajúci: Ing. Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Štyridsaťosem prítomných.

Dvadsaťosem za, dvadsať sa zdržalo.

Ďakujem pekne aj pánovi inžinierovi.

Ja sa teraz ospravedlňujem, tak ako som vám povedal, dámy a páni, vzhľadom aj na služobnú cestu, a požiadam o vedenie pána námestníka Cíleka. Ďakujem pekne.

Bod číslo 10.

(Odchod Ing. A. Ďurkovského, primátora hl. mesta zo zasadnutia MsZ.)

BOD 9:

Návrh na predaj nehnuteľného majetku - mosta cez Mariánsky potok v k. ú. Záhorská Bystrica, Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s.

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ

Ako už pán primátor avizoval, pristupujeme k prerokovaniu bodu číslo 10.

Poprosím, úvodné slovo treba k tomuto bodu?

(Poznámky v pléne: K číslu 9; 10?)

Pardon, bod číslo 9. Čiže tým pádom.

(Poznámky v pléne.)

Desať.

Nie, bod 9 bod bol zrušený; čiže nemýľte ma.

Bod číslo 10.

BOD 10:

Návrh na predaj nehnuteľností v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, pozemkov parc. č. 3145/3 a parc. č. 3145/4, spoločnosti LAND Residential, a.s., so sídlom v Bratislave

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Nech sa páči.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

K tomuto bodu len toľko, že je to predaj pozemkov pod garážami v areáli, ktorý je vo vlastníctve žiadateľa, navrhovaná cena je cena podľa znaleckého posudku.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Ak dovoľíte, ja som sa chcel prihlásiť k tomuto.

Rád by som dal, podal návrh pozmeňujúci na zvýšenie ceny na 500 Eur v zmysle uznesenia podnikateľskej komisie.

Ďakujem.

Ďalších prihlásených mám pani kolegyňu Kimerlingovú,
nech sa páči.

Ing. Viera K i m e r l i n g o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem.

Z nášho klubu vzišla požiadavka, aby tam bola zvýšená cena na 667 Eur. Dávam návrh.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Tým pádom stahujem môj; vyššia je vždy lepšia ako nižšia.

Ďalšieho prihláseného mám pána poslanca Augustína.

Ing. Jozef A u g u s t í n, poslanec MsZ:

Ďakujem. Keďže sa tu jedná presne o taký prípad, aký som spomínal v tom bode o zmene rozpočtu, je treba pozrieť sa na možnosť, či mu nemôžeme fakturovať 3 roky dozadu nájom za pozemok alebo pokiaľ teda ho prevzal v medziobdobí, aspoň za to obdobie, ktoré ho využíva? Ďakujem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Tento prevod je tu preto, že pozemok bol majetkovo-právne neusporiadaný. Neuspejeme.

Nemal založený list vlastníctva, a to dozadu sa nedá.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Nemám nikoho ďalšieho prihláseného.

Poprosím, návrhová komisia.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Áno. Hlasujeme o návrhu pani poslankyne
Kimerlingovej. Teda hlasujeme o celom uznesení s cenou 667
Eur za m2.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

"667".

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ:

Ďakujem. Porozumeli sme všetci.

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných štyridsaťosem.

Za štyridsaťšesť, proti nik, zdržali sa dvaja.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k prerokovaniu bodu číslo 11.

BOD 11:

Návrh na predaj časti pozemku v Bratislave, k. ú. Staré
Mesto, parc. č. 2262/1

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Potrebuje úvodné slovo?

Pani riaditeľka, nech sa páči.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Poprosím nalistovať stranu 4, kde je dispozícia pozemku, ktorý je predmetom predaja. Je to parcela 2262/1. O kúpu požiadal vlastník bytu v bytovom dome a požiadal napriek tomu, že mesto mu doporučovalo prenájom na výstavbu garáže, požiadal zastupiteľstvo o schválenie z titulu, že parcela 2262/22 bola v minulosti tiež odpredaná vlastníkovi stavby garáže.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu k tomuto bodu. Nech sa páči.

Pán poslanec Augustín.

Ing. Jozef A u g u s t í n, poslanec MsZ:

Je tam jeden pozemok predaný, ale to bolo asi omylom urobené. Ja by som odporúčal ten pozemok nepredávať v žiadnom prípade, lebo; že jeden pozemok je tam predaný v tom priestore, to bolo predané nejakým nedopatrením, mám taký dojem. Tak je treba si udržať radšej celistvosť tých pozemkov, tak ako to tam je, tak odporúčam nepredávať. Ďakujem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Nemám nikoho iného ďalšieho prihláseného do diskusie.
Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Čiže pán poslanec si nedal návrh nejaký?

(Vyjadrenie poslanca Ing. J. Augustína.)

Ahá. Dobre. Čiže hlasujeme o pôvodnom návrhu.

Nech sa páči.

Prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatštyri prítomných.

Za jeden, proti dvadsaťtri, zdržalo sa tridsať,
nehlasoval nik.

Uznesenie nebolo prijaté.

Pristupujeme k prerokovaniu bodu číslo 12.

BOD 12:

Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Staré Mesto,
parc. č. 21541/2, spoločnosti RC Entertainment, a.s. so
sídлом v Bratislave

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka, potrebujeme úvodné slovo?

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Áno.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Nech sa páči.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Opäť prosím, na strane 4, kde je jasne vyznačený pozemok, ktorý je predmetom predaja. Je to pozemok, ktorý bezprostredne nadväzuje na dom a pozemok vo vlastníctve žiadateľa.

Samotný pozemok nezasahuje do telesa komunikácie, vyrovnáva uličnú čiaru.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Pán kolega Mikuš, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Pán predsedaajúci, ja by som aj napriek tomu, že OCH napísalo, že nemá nič proti odpredaju, až sa nemýlim, je to taká úzka ulička, kde budeme možno raz potrebovať rozširovať komunikáciu a dostaneme sa do problému, že ju nebudeme mať kde rozšíriť.

Takže ja takisto ako v predchádzajúcom bode pán kolega Augustín, ja takisto doporučujem neodpredať tento pozemok.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Nemám nikoho iného prihláseného do diskusie.

Prosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu.

Nech sa páči, prezentujte sa, hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatšesť prítomných.

Za osem, proti devätnásť, zdržalo sa dvadsaťdeväť.

Uznesenie nebolo prijaté.

Pristupujeme k prerokovaniu bodu číslo 13.

BOD 13:

Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Podunajské
Biskupice, parc. č. 5110

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka, potrebujeme úvodné slovo?

Nepotrebujeme.

Prosím, otváram diskusiu k tomuto bodu.
Nemám nikoho prihláseného do diskusie.
Poprosím, návrhová komisia.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Môžeme hlasovať o predložennom návrhu.

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných päťdesiatpäť.

Za tridsaťjedna, nik proti, zdržalo sa dvadsaťštyri.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k prerokovaniu bodu číslo 15.

Bod číslo 14 bol vyňatý z rokovania.

BOD 14:

Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Podunajské
Biskupice, parc. č. 5556/12

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

BOD 15:

Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Vajnory,
parc. č. 1813/21 a parc. č. 1813/22

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:
Je tam potrebné úvodné slovo.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Je potrebné úvodné slovo.

Nech sa páči, pani riaditeľka.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Toto je návrh materiálu, kedy, kedy je predkladaný prevod pozemku tvoriaci prístup k pozemkom žiadateľky. Navrhovaná cena je tam cena, keď budem hovoriť v starých slovenských korunách, tá najnižšia v Bratislave 2000,- Sk/m². Táto cena bola dojednaná na základe toho, že žiadateľka je vlastníčkou pozemku pod komunikáciou, cesta na Senec, a uzatvorila s hlavným mestom nájomnú zmluvu na tento pozemok za cenu 10,- Sk/m².

Chcem upozorniť, že je to naozaj tá najnižšia cena, ktorú dokážeme zjednať s vlastníkmi pozemkov pod verejnými stavbami. A to bola podmienka uzatvorenia tej zmluvy k tomu, aby sme predkladali prevod tohto pozemku do zastupiteľstva. Odporúčame.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem. Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Nemám nikoho prihláseného do diskusie.

Poprosím, návrhová komisia.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných päťdesiatosem.

Za päťdesiatšedem, nik proti, zdržal sa jeden.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k prerokovaniu bodu číslo 16.

BOD 16:

Návrh na nájom časti pozemku v Bratislave, k. ú. Vajnory,
KN "E" parc. č. 4172/4

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Potrebuje k tomu úvodné slovo, pani riaditeľka?

Ing. Anna P a v l o v i ě o v á, riaditeľka magistrátu:
Áno.

Presedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Nech sa páči.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

To je teda materiál podobný predchádzajúcemu. Je to, jedná sa len o nájom pozemku pod komunikáciou, ktorý je v podielovom spoluvlastníctve týchto vlastníkov.

Tu však nebolo možné zjednať cenu nižšiu ako 1,70 Eur/m²/rok, čo je 51,36 Sk/m²/rok.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Pán kolega Mikuš, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne, pán viceprimátor. Pani riaditeľka, pred chvíľou v bode 15 ste odôvodnili, že maximálne magistrát môže dať 10 korún za meter, tu je 51, čiže 1,7 Eur. Ako znovu by vznikol precedens, ktorý, s ktorým nemôžeme súhlasiť. Keď už je raz stanovená, že maximálne magistrát môže dať 10 korún za m², čo je 0,33 Eur, tak sa držme tejto filozofie. A jednoducho ja takisto v tomto bode doporučujem, aby sme neodsúhlasili tento nájom. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Nemám nikoho ďalšieho prihláseného do diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatšedem prítomných.

Za deväť, proti dvadsaťtri, zdržalo sa dvadsaťpäť.

Uznesenie nebolo prijaté.

Pristupujeme k prerokovaniu bodu 17.

Body 17, 18, 19, 20 a 21 sú totožné v obsahovej
stránke. To znamená návrhu na odpustenie dlhu.

Poprosím vás, pani riaditeľka, ako predkladateľku,
aby ste nás upozornila len na tie dlhy, ktoré sú mimo
odpustenia tých dohôd, ktoré sme si tu schválili. To
znamená viac ako 80 %. Ďakujem pekne.

Pristupujeme teda k bodu číslo 17.

BOD 17:

Návrh na odpustenie dlhu v sume 211,87 Eur (6 383,- Sk)

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Je to v poriadku, pani riaditeľka?

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Pán námestník, to je menej ako 80 %.

50 % je tam návrh exekutívy.

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Tým pádom je to lepšie.

Otváram diskusiu.

Nemám nikoho prihláseného do diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á č,
poslanec MsZ

Môžeme hlasovať o predložennom návrhu.

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Poprosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiattri prítomných.

Za štyridsaťšesť, proti nik, zdržali sa sedmi.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu č. 18.

BOD 18:

Návrh na odpustenie dlhu v sume 828,76 Eur (24 967,- Sk)

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

To je 80 %.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

80 %.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Nemám nikoho prihláseného do diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Môžeme hlasovať.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Päťdesiatšesť prítomných.

Za štyridsatdeväť, proti nik, zdržali sa siedmi.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 19.

BOD 19:

Návrh na odpustenie dlhu v sume 864,73 Eur (26 050,- Sk)

Ing. Anna P a v l o v i ě o v á, riaditeľka magistrátu:

To je návrh na odpustenie 100 % pohľadávky.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Čiže to je návrh na odpustenie 100 % pohľadávky.

Chcete ešte niečo povedať, pani riaditeľka?

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Áno.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Nech sa páči.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Chcela by som upozorniť na skutočnosť, že je podrobne popísaný ten skutkový stav, prečo žiadateľka žiada o 100 %. A ako skutočnosti hodné zreteľa tam uvádza predovšetkým svoj zdravotný stav a nízke príjmy.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu.

Pán kolega, poslanec Šramko, nech sa páči.

Ing. Peter Š r a m k o, poslanec MsZ:

Ďakujem. Ja len kvôli tomu, že možno by materiál neprešiel, dám pozmeňujúci návrh na 80 %.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Nemám nikoho iného ďalšieho prihláseného do diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Predpokladáme, že ten návrh nám príde písomne.

Takže schvaľujeme odpustenie 80 % dlhu

.....

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

To znamená hlasujeme o pozmeňujúcom návrhu pána
kolegu poslanca Šramka 80 % odpustenie dlhu.

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiat prítomných.

Za päťdesiat, nik proti, zdržali sa desiati.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 20.

BOD 20:

Návrh na odpustenie dlhu v sume 4 624,98 Eur (139 332,-
Sk)

Predsedaajúci: RNDr. Milan C i l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka, je to 80 %?

Ing. Anna P a v l o v i ě o v á, riaditeľka magistrátu:
Áno.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Asi áno.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Nemám nikoho prihláseného do diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Môžeme hlasovať o predložennom návrhu.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem.

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme tak o predložennom
návrhu.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných päťdesiatdeväť.

Za štyridsaťsedem, proti jeden, zdržalo sa jedenásť.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 21.

BOD 21:

Návrh na odpustenie dlhu v sume 5 491,67 Eur (165 442,-
Sk)

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka.

Ing. Anna P a v l o v i ě o v á, riaditeľka magistrátu:

Tam je 100 %.

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Je to 100 %. Chcete k tomu ešte niečo bližšie
povedať? Nie.

Pán poslanec, otváram diskusiu k tomuto bodu.

Pán poslanec Šramko.

Ing. Peter Š r a m k o, poslanec MsZ:

Podobne ako v predchádzajúcom bode, bojím sa že by to
neprešlo, takže dávam návrh na 80 %.

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á š,
poslanec MsZ

Áno. Takže hlasujeme o návrhu poslanca Šramka, kde v
uznesení si sumu, číslicu 100 nahradíte číslicou 80.

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Porozumeli sme.

Prosím, hlasujeme o pozmeňujúcom návrhu pána kolegu
Šramka.

Nech sa páči, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných šesťdesiat.

Za päťdesiatdva, proti nik, zdržali sa siedmi, nehlasoval jeden.

Uznesenie bolo prijaté.

Teraz pristupujeme k bloku bodov, ktoré hovoria o trvalo upustení od vymáhania pohľadávky.

BOD 22:

Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky v sume 7 016,33 Eur (211 374.- Sk)

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka, treba úvodné slovo k tomu?

Nech sa páči.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Pán námestník, k tým materiálom 22, 23, 24 a 25 poviem spoločné úvodné slovo.

Je to návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok, ktoré sú tu z titulu nemajetnosti subjektov voči ktorým sa viedla exekúcia.

Každá táto správa je zdokumentovaná náležite, teda rozsudkom a stanoviskom exekútora. Všetky tieto pohľadávky boli riadne a včas uplatnené a vymáhané, avšak ďalšie držanie týchto pohľadávok v účtovníctve je nezmyselné, pretože vo všetkých prípadoch exekútor dal stanovisko, že nie je tam možné vymôcť peniaze.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Pán kolega, poslanec Hruška, nech sa páči.

Ing. Dušan H r u š k a, poslanec MsZ:

Ďakujem. Tuná odpúšťame 100 % a tam kolega Šramko dával návrh na 80 % pri takej maličkosti. A bude sa to stupňovať, lebo tie ďalšie body majú väčšiu, väčšiu, väčšiu.

A mňa by zaujímalo, kto zaplatí exekučné trovy, keďže je nevyhľaditeľná pohľadávka?

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Tie sme určite platili my.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Áno, je to tam napísané, vrátane trov exekúcie. Keď by ste znížili percento, aj tak zostanú visieť v účtovníctve. Nie je možné, ani exekútor svoje trovy nevyhľadí. Inak by boli, samozrejme, naše v rámci exekúcie.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Mám ďalšieho prihláseného pána kolegu, poslanca Augustína.

Ing. Jozef A u g u s t í n, poslanec MsZ:

Ďakujem. Ja by som s týmto súhlasil, tak ako to je navrhnuté v prípade, keby mi exekútor dokázal, že skúmal či tí ľudia nepreviedli svoje majetky na nejaké iné spoločnosti. To znamená, že pokiaľ je nejaká zákonná lehota, dokedy sa to dá ešte napadnúť, tak je treba využiť túto zákonnú lehotu. A myslím si, že v zmysle zákona o konkurze a vyrovnaní takáto možnosť existovala; neviem, či to ešte stále existuje?

A potom, keď exekútor napíše, že, že je to po premlčacej dobe, alebo už je to po premlčacej dobe, že už sa s tým nedá nič robiť, tak v takom prípade súhlasím s tým. Keď toto nie je zdokladované, tak ja si myslím, že je ešte predčasne potom upúšťať od vymáhania pohľadávok. Ďakujem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím odpovedať, pani riaditeľka.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Tieto návrhy sú tu preto, lebo každoročne audítor namieta vedenie týchto pohľadávok v účtovníctve, keďže máme stanoviská exekútorov. V prevažnej väčšine sú to pohľadávky staršie ako 10 rokov, kedy je preukázateľné, že je všetko preskúmané a nie je možné získať peniaze.

Predsa všetci viete, že pokiaľ je niečo na exekúcie, prvoradý záujem exekútora je to vymôcť, v jeho vlastnom záujme.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Nemám nikoho ďalšieho prihláseného do diskusie.

Poprosím, návrhová komisia.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Poprosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných šesťdesiatdva.

Za štyridsaťdva, proti jeden, osemnásť sa zdržali,
nehlasoval jeden.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 23, toho istého znenia,
akurát zmena výšky.

BOD 23:

Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky v sume
55 843,29 Eur (1 682 335,- Sk)

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka, treba úvodné slovo?

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:
Už je to pre všetky tie ďalšie body.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Áno, pre všetky tie ďalšie body.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Nemám nikoho prihláseného do diskusie.

Poprosím, návrhová komisia.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á č,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šestdesiatdva prítomných.

Za štyridsaťsedem, proti jeden, zdržalo sa štrnásť.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 24.

BOD 24:

Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky v sume
66 036,85 Eur (1 989 426,- Sk)

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Otváram diskusiu k tomuto bodu.
Nemám nikoho prihláseného do diskusie.
Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Môžeme hlasovať.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných šesťdesiatdva,

Štyridsaťštyri za, proti jeden, sedemnásti sa
zdržali.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 25.

BOD 25:

Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky v sume
97 316,94 Eur (2 931 770,- Sk)

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Nemám nikoho prihláseného do diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predloženom návrhu uznesenia.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných šesťdesiatdva.

Za štyridsaťdva, proti jeden, zdržalo sa devätnásť.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k prerokovaniu bodu číslo 26.

BOD 26:

Návrh na prevod spoluvlastníckeho podielu na pozemku v
obytnom dome Jégého 19, Šalviova 46, Budovateľská 23,
Ostredková 32, Palkovičova 11, M. Schneidra-Trnavského 1,
3, 5, M. Schneidra-Trnavského 20, Studenohorská 22,
Studenohorská 91, Bakošova 42, Pavla Horova 9, 11,
Ševčenkova 22, Belinského 25, Šustekova 17, Šustekova 19,
Šustekova 29, Hany Meličkovej 26, Šustekova 21, 23,
Vyšehradská 9, Budatínska 57A, Topoľčianska 1,
Topoľčianska 3, Topoľčianska 19, Topoľčianska 21,
Tematínska 6, Gercenova 8A, 8D, 8G, 8H, Gercenova 6, 6C,
Gercenova 6A, 6B, Záporožská 7, 9 vlastníkom bytov a
nebytových priestorov.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka, potrebujeme k tomu niečo? Je to štandardný materiál aký máme v každom zastupiteľstve.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Nemám nikoho prihláseného do diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á č,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných šesťdesiattri.

Za šesťdesiattri, proti nik, nik sa nezdržal.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 27.

BOD 27:

Návrh na zmenu uznesení Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 814/2005 zo dňa 22. 9. 2005, č. 53/2007 zo dňa 1. 3. 2007, č. 81/2007 zo dňa 29. 3. 2007, č. 554/2008 zo dňa 30. 10. 2008

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pani riaditeľka, poprosím, k tomuto bodu?

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:
Nie.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Netreba nič.

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Nemám nikoho prihláseného do diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á č,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Šesťdesiatjedna prítomných.

Za päťdesiatdeväť, proti nik, zdržali sa dvaja.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 28.

BOD 28:

Informácia o vybavených interpeláciách poslancov Mestského
zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Otváram diskusiu k tomuto bodu.

Pán starosta Ftáčnik, nech sa páči.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Vážené poslankyne, vážení poslanci, ja sa chcem vyjadriť k tej odpovedi, ktorú dal pán primátor na moju interpeláciu, týkajúcu sa Sadu Janka Kráľa a erotického salónu, ktorý sa tam nachádza. Zdá sa mi, že pán primátor to trochu zjednodušil. A škoda, že mu to nemôžem povedať osobne; verím, že sa dozvie tú moju reakciu, a nie je negatívna.

Ja rozumiem tomu, že svoj diel v riešení toho problému má aj mestská časť. A ďakujem pánovi primátorovi za to, že mi to pripomenul; to znamená sťaženie príjmu, pardon, prístupu k tomuto zariadeniu. To iste je vecou mestskej časti, pretože naozaj máme zverený Sad Janka Kráľa a sme zodpovední aj za dopravu, čiže budeme s tým robiť poriadok.

Chceme prísť s riešením, ktoré navrhne do dopravnej komisie magistrátu, aby sa tam posúdili možnosti obmedzenia vstupu a prístupu k tomuto zariadeniu.

Ale tú interpeláciu na pána primátora som ja dával preto, že moje informácie hovoria, že začiatkom 90. rokov to bolo práve mesto Bratislava, ktoré predalo toto zariadenie súkromnému záujemcovi. A ten súkromný záujemca tam zriadil to, čo tam teraz prekáža slušným ľuďom v Petržalke, ale predpokladám, že nielen Petržalky, ale aj Bratislavy.

A keď chceme niečo riešiť, tak si myslím, že by to malo byť mesto, ktoré prejaví istú ekonomickú silu a pokúsi sa možno aj cestou nejakého spätného odkúpenia tú situáciu riešiť. Ja som takýto postoj čakal od pána primátora. Takto sme o ňom aj spolu my dvaja diskutovali, keď som ten problém otvoril na dvojstrannom rokovaní s pánom primátorom. Ale medzi časom sa do toho zapojili obyvatelia, ktorým záleží na tom, aby sa hľadalo riešenie.

A ja pevne verím, že to riešenie budeme hľadať aj na úrovni mesta. Čiže ja len takúto krátku reakciu; nie je negatívna. Rozumiem pánovi primátorovi.

Opakujem ešte raz: Mestská časť si svoje úlohy splní, ale my takú ekonomickú silu ako mesto nemáme na to, aby sme prípadne radikálne vedeli ten problém vyriešiť. A tam čakám, že tá diskusia na úrovni mesta a mestskej časti bude v tomto zmysle pokračovať.

Ďakujem, pán námestník, za slovo.

Predseda júci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Ďalšieho prihláseného mám pána Budaja a potom nasleduje pán Holčík.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

K interpeláciám by som chcel len povedať, že ako som už uviedol, nedostal som odpoveď na svoju interpeláciu, a očakávam, že ju pani riaditeľka vybaví. Bol tam termín ku dnešku, tak možno by sa mohla vyjadriť, že k akému termínu?

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Poprosím organizačné a pani riaditeľku.

Áno, nech sa páči, odpovedz.

Ing. Anna P a v l o v i č o v á, riaditeľka magistrátu:

Dobre. Tak skúsím hneď odpovedať teraz a môžeme to potom dať aj písomne. Dobre. Vyhodnotilo sa to z titulu, že primátor odpovedal; tak sa to bralo. Ja vám to, samozrejme, dám, ale vyhodnotenie obchodnej bilancie je jednoznačne samotné uznesenie o prevode, zámene a vecnom plnení. Čiže v tom duchu bude aj tá bilancia.

Ale, pán poslanec, pripravím vám to. Ospravedlňujem sa za zlé pochopenie vyhodnotenia tejto interpelácie. Dobre?

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Pán kolega, poslanec Štefan Holčík, nech sa páči.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Ja by som len chcel upozorniť, že nie je pravda, že ten bordel v Petržalke predávalo mesto. To bolo v rámci malej privatizácie a bola to reštaurácia. A mesto muselo tú reštauráciu predať, pretože padla pod malú privatizáciu, prihlásil sa tam niekto. A v tom prípade by som teraz povedal, že to predalo mesto, ale v skutočnosti ju predal štát. Lebo malú privatizáciu to bola štátna záležitosť, nie mestská; aj keď tie firmy, ktoré vyšli z

bývalého RAJ-a, sa vtedy považovali za štátne podniky, ktoré prešli pod mesto, boli tam likvidátori.

Ale to naozaj sa predávalo ináč. To nepredalo mesto niekomu, ale v rámci malej privatizácie. A ten, kto to kúpil, zrušil prevádzku reštaurácie, a urobil prevádzku - bordel. A na to už mesto nemalo nijakú možnosť to ovplyvniť.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Nasleduje ešte raz pán kolega Budaj.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

Ja by som si dovoľil interpelovať pána námestníka Korčeka. Bola tu vypočutá správa.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ešte sú není interpelácie. Toto je len bod, pán kolega, vybavenie interpelácií. Interpelácie sú až po rôznom.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

Potom nič.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Nemám nikoho iného prihláseného do diskusie.

Poprosím, návrhová komisia.

Predseda návrhovej komisie: Ing. Gabriel K o s n á ě,
poslanec MsZ

Hlasujeme o predložennom návrhu uznesenia.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Prosím, prezentujte sa a hlasujeme.

(Prezentácia a hlasovanie.)

Prítomných päťdesiatosem.

Za päťdesiatosedem, proti nik, zdržal sa jeden.

Uznesenie bolo prijaté.

Pristupujeme k bodu číslo 29.

BOD 29:

Rôzne

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ak dovolíte, keďže host' je host', máme tu ná
prihláseného do diskusie z, pána Igora Tariča, do bodu
rôzne.

Dám predtým hlasovať, kto je za, aby vystúpil pán
Tarič?

(Poznámka z pléna.)

Má nárok, pardon, v bode rôzne.

Čiže nech sa páči, pán Tarič.

Dajte mikrofón pánovi Taričovi.

OBČAN: Igor T a r i č

Dobrý deň, vážené zastupiteľstvo.

Som tu opäť, teda po zhruba 2 mesiacoch. Stali sa, samozrejme, aj nové problémy.

Po prvé, som sa minule vyjadroval k cestnej dani. Ja som o tomto probléme hovoril aj s predsedom VÚC. Ten vraví, že vraj vy máte 13 miliardový rozpočet, mesto, čo môže, nemusí byť pravda. Dozvedel som sa, že vraj máte iba zhruba 6 miliárd. No, a že vraj proste vy môžete riešiť tú mestskú dopravu, ale že proste vy vraj máte iné priority, ktoré proste by ste chceli riešiť.

Druhá vec:

Čo sa týka cesty za, pokiaľ viem za mestské peniaze sa realizovala cesta, ktorá prepájala výhrevňu, ktorá je na Poliankach na bývalý Lignoprojekt; ak to niekomu niečo hovorí. Tam proste tá cesta je zaslepená, a neviem z akého dôvodu proste sa niečo realizuje, čo sa nevyužíva. Veď to nemá logiku. To je niečo, čo proste, ozaj je nonsens.

A teraz by som sa k samotným starostom vyjadril, jak som tam uvádzal; jedná sa mi o starostu Zvonára.

So starostom Zvonárom som preberal proste problém, že nám strom, vríba, podrastá garáže. No, a teraz on povedal, áno, vyriešime to. Ale neurobil v tej veci nič, lebo že vraj to tam má vlastníka tej pôdy, hoci teda oni nám upreli predkupné právo.

No, a teraz by sme si to nemohli odkúpiť, a my tam máme ten problém, že tie korene toho stromu, keď nám podrastú garáž, tak nám v podstate tá garáž jednoducho padne, čo je určite nemálo korún.

Prečo ten miestny úrad je viac-menej občanom na oštaru ale nie na pomoc. Veď my si ho volíme, teda my si starostu volíme na to, aby proste starosta nám slúžil. Starosta niečo prisľúbi a iné urobí. Teraz napríklad;

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pán Tarič, len toto je mestské zastupiteľstvo, toto nie je miestne. Čiže sťažnosti na starostu potom v tomto prípade, keď to nie je v kontexte mestského majetku, a toto nie je v kontexte mestského majetku, musíte predniesť na zastupiteľstve miestnom, v tomto prípade v Rači.

OBČAN: Igor T a r i č

Áno, lenže on so mnou o tom hovoril a ďalej proste so mnou nehovorí.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

To už, to by som vás poprosil.

OBČAN: Igor T a r i č

Pán starosta Petrek a mnohí ďalší sa so mnou odmietajú rozprávať. Takisto pán Frimmel ma odmieta prijať, z akého dôvodu? Jak ja k tomu prídem, že proste ja ako občan nemám právo s nimi hovoriť, lebo nie som zrovna z tej miestnej časti. Prečo mi oni toto upierajú a stále ma nútia sem chodiť na nich reagovať?

Však to potom proste toto čo; čo sme v holubníku? Že proste oni majú svoj úrad a nepočúvajú ma. Jak ste povedal

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

sám, pán námestník primátora pre financie a dopravu, áno, malo by to takto byť, ale bohužiaľ, oni odmietajú tú komunikáciu. A nakoľko ja nie som občanom miestneho za, teda v tom danom regióne, tak ja môžem iba sem chodiť. Lebo oni ma aj napriek tomu nepočúvajú.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Poprosím klud, kolegovia, počúvame sa.

OBČAN: Igor T a r i č

Oni ma.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Poprosím klud, kolegyne, kolegovia.

OBČAN: Igor T a r i č

Oni ma proste nebudú potom vôbec počúvať. Oni, oni keby počúvali, tak proste ja nemôžem, nemusím sem vôbec chodiť.

Alebo napríklad teraz prejdem zase k mestu:

Napríklad veľmi som chcel hovoriť zrovna s pani Annou Pavlovičovou, riaditeľkou magistrátu. Tá takisto sa ku mne postavila ako starostovia. Nevie, z akého dôvodu ma nechce prijať? Veľa vecí by mi uľahčila, keby ma prijala. A teraz ja toto všetko musím chodiť riešiť sem, lebo nemám inú možnosť ako komunikovať s magistrátom.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pán Tarič, myslím si, že magistrát vám vychádzal v ústrety. So mnou, spolu sme tiež diskutovali, nie raz.

OBČAN: Igor T a r i č

Áno, vy hej, vy osobne áno. Vy áno.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Nie raz o rôznych problémoch v hlavnom meste. Samozrejme, treba si uvedomiť, že aj náročnosť času a mnohých pracovníkov je taká aká je.

Je to všetko, alebo ešte?

OBČAN: Igor T a r i č

No, ešte potom tam chcem, (gong) pani Bakalárovú a pani Kratochvílovú, tam takisto sme spolu riešili nejaké veci a tie veci nie sú doriešené. To je všetko, ďakujem pekne.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ:

Pani Kratochvílová už nepracuje na magistráte, a pani Bakalárová má iné veci. Ale, samozrejme, cez, cez priamy kontakt s občanmi vás poprosím podať tieto žiadosti a určite vám budú, určite vám budú vybavené; musia odpovedať v lehote. Ďakujem pekne.

Poprosím do bodu rôzne ešte kým dám kolegom poslancom.

Poveril ma pán primátor, možno že ste všetci dostali. Pokiaľ nie, dovoľujem si proste upozorniť na pozvanie na slávnostný večer, na ktorý pozýva pán primátor Andrej Ďurkovský vo štvrtok 26. marca o 19.00 tu v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca pri príležitosti 90. výročia vyhlásenia úradného názvu mesta Bratislavy a ustanovenia za hlavné mesto Slovenska.

Teraz pristupujeme k bodu rôzne.

Ešte technickú tu mám prihlásenú pána Šramka; neviem teraz, s kým chcete reagovať? Na vystupujúceho pána Tariča; nech sa páči.

Ing. Peter Š r a m k o, poslanec MsZ:

Ja by som veľmi rád poradil pánovi Taričovi, aby nemusel toľko chodiť, že keby urobil nejakú konferenciu, na ktorú by si prizval predsedu VÚC, primátora a všetkých starostov mestských častí a on by sedel za predsedníckym stolom, tak oni by sa mu určite venovali.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Poprosím, nasleduje pani; ešte technickou pán kolega, námestník Korček, nech sa páči.

JUDr. Tomáš K o r č e k, námestník primátora a poslanec
MsZ:

Ďakujem. Ja by som chcel len pánovi Taričovi odporučiť, že tak ako mestské zastupiteľstvo je verejné, aj miestne zastupiteľstvá sú verejné, takže kludne cestou

internetu nech si zistí, kedy ktoré zastupiteľstvo zasadá a môže sa tam zúčastniť. Zúčastňujú sa tam aj starostovia a môže vystúpiť teda v podobnom duchu ako tu. Ďakujem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Pani kolegyňa, poslankyňa Kyseliová, nech sa páči.

Mgr. Viera K y s e l i c o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem pekne za slovo, pán námestník. Milé kolegyne, kolegovia, my sme minulé zastupiteľstvo schválili VZN o úhrade platieb v ZUŠ-kách a v CVČ-kách. Televízia Bratislava promptne na to reagovala niekoľko minútovým príspevkom. Ale prekvapilo ma, že v príspevku sa hovorilo len o základných umeleckých školách, hoci platby sa týkali aj centier voľného času, a máme ich v zriaďovateľskej pôsobnosti 5.

Ale čo ma najviac mrzí, celý príspevok bol ilustrovaný zábermi nie zo ZUŠ, ale, o ktorých sa vlastne stále hovorilo, ale z priestorov, najmä šatňových priestorov nejakej školy, asi základnej, a sem tam boli zábery z tried detí.

Takže by som chcela požiadať tlačový odbor, aby jako vysvetlili Televízii Bratislava, že sa nemusia báť ísť natáčať do základných umeleckých škôl a centier voľného času, ktoré máme v zriaďovateľskej pôsobnosti, a najmä keď o nich hovoria, a že určite budú príjemne prekvapení, aké zaujímavé zábery tam budú môcť urobiť.

Ďakujem pekne.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Ďalšieho prihláseného mám kolegu, pána poslanca
Husku, nech sa páči.

Ing. Ernest H u s k a, poslanec MsZ:

Ďakujem za slovo. Nie je tu, žiaľ, pán primátor, lebo
som sa mu chcel verejne poďakovať, lebo presne pred
mesiacom som v bode rôzne oslovil pána primátora tak istým
spôsobom v zastúpení petičného výboru k problematike PKO,
a vyzval som ho na také stretnutie. Pán primátor verejne
prisľúbil, že sa s petičníkmi stretol, a aj sa tak stalo.

A mám pocit, že napriek niektorým šumom, ktoré boli
tento týždeň v novinách, že toto stretnutie, aspoň takú
mám situačnú správu od svojich priateľov, že dopadlo
dobré; myslím, že pre obidve strany. Zistili, že ani
jedna, ani druhá strana nehryzie, a že sa dá v prospech
veci porozprávať.

To je prvá časť môjho bodu rôzne, čiže poďakovanie.

Druhá vec sa tak zdanlivo netýka toho, lebo som
poslancom za Petržalku a som v kultúrnej komisii. A chcem
povedať pár slov o dopravnom probléme, ktoré máme v
Bratislave, špeciálne v mestskej časti Ružinov. Prečo ma
zaujíma Ružinov? No, jednoducho moja pani manželka a moja
svokra sú Ružinovčanky, takže cez obyvateľov Ružinova a
starú pani mám proste tieto informácie.

Riešenie križníka križovatky a železničného prejazdu
Vrakuňská - Trnavská - Ivanská v, na, v Ružinove na

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

Ostredkoch, bol som oslovený aj, priznám sa, pánom Drahovským, ak poznáte jeho blok. Na SME hľadal poslanca, ktorý by tento jeho problém, ktorý sa on pokúša technicky vyriešiť, predniesol aj verejne. Takže to, čo teraz poviem, nie je až tak z mojej hlavy, je to naozaj skôr názor obyvateľov, prípadne tohto, tohto blogera, ktorý sa špecializuje na dopravu v Bratislave.

Železničný prejazd Trnavská - Vrakunská - Ivanská možno poznáte. Z Trnavskej sa odbočuje doľava ku letisku, potom je taká príšerne rozbitá cesta. A kým sa človek dostane na tú rozbitú cestu prechádza cez vlastne dvojitý železničný prejazd.

Smerom na letisko to taký problém nie je. Zapípa semafor, autá zastanú, čakajú, väčšinou v pravom rade s vyhodenu smerovkou a okolo nich obchádzajú tie autá, ktoré idú, pokračujú ďalej na, na Vrakunskú cestu.

Horší problém je to s autobusom a špeciálne 67 myslím že tam chodí, ktorá odbočuje z Ivanskej na Vrakunskú, pretože sa môže stať to:

Autobus vojde dlhý, teraz myslím autobus vojde do železničného prechodu, dáva prednosť autám z, ktoré idú doľava z jeho pohľadu, hoci je na hlavnej ceste, a vtedy mu zapípagujú semafory a vlak sa, autobus sa ocitne vlastne na trase vlaku, ktorý sa k nemu blíži a nemôže sa pohnúť. Jediná šanca je, je využiť proste väčšiu svoju váhu a hmotnosť, a vtlačiť sa do tej križovatky, prípadne odtlačiť auto, ktoré stojí pred ním, osobné, tak aby sa do toho dostal. Už som zažil prípad, čo mi hovorili obyvatelia, že hoci autobus mal ísť doľava, tak aby uhol tomu vlaku, tak rýchle odbočil doprava, pretože tam to bolo voľné miesto.

Mesto, pokiaľ viem, chce zrušiť tento železničný prejazd, priecestie, ale k tomu je potrebné vybudovať mimo úrovňové križovanie železničnej trate s predĺžením Galvániho smerom ku Hradskej ulici.

Názor, myslím aj dopravných odborníkov, ktorých tu ja teraz prezentujem je to, že existuje lacné dočasné riešenie, výmena hlavnej cesty na vedľajšiu cestu. Čiže doľava z priecestia by sa odbočovalo už, by sa odbočovalo po hlavnej a vpravo by sa odbočovalo z hlavnej na vedľajšiu. Tým pádom by vlastne tie autobusy neboli v tomto riziku, že zostanú v priecestí, pretože musia dávať prednosť.

Druhá je; to už, to je najlacnejšie, to sa proste vymenia dve tabule. To je niekoľko šroubikov.

Druhá možnosť je, ktorá by to ešte zlepšila, doplniť križovatkou o svetelnú signalizáciu.

Zase veľmi jednoduché, pripomínalo by to možno to riešenie križovatky, ktoré je pri Kukurici oproti Zváračskému ústavu. Už keď tam ide vlak, tak sa prepne semafor na blikanie na červenú a vypne sa križovatka. A autá sú tam zablokované a do priechodu sa nedostanú; teda pokiaľ by tam nejaký sebevrah chcel vojsť. A teraz;

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Pardon, ja ťa len preruším, skutočne aby sme, aby sme trochu možno, možno upravili niektoré veci; o tomto dopravná komisia už diskutovala. My tu máme problém, samozrejme, krajského prezídia. Ten bloger kludne sa mohol

obrátiť aj niekde inde a dávno; teda na hlavné mesto a na námestníka, alebo na pána primátora, alebo na OCH, určite by mu bolo odpovedané, že mesto už na tomto projekte pracuje. Bolo to v aj dopravnej komisii.

Jednoducho presviedčame, pretože my neurčujeme, ktorá bude hlavná cesta. My určujeme len značenie, to vieš dobre aj ako poslanec, že to je vecou krajského prezídia policajného zboru. To znamená, s nimi budeme musieť o tomto diskutovať.

Takže my v projektovej časti toto máme už dávno pripravené.

Čo sa týka mimo úrovňovej križovatky, tam je diskusia so Železnicami Slovenskej republiky, so ŽSR, to je ale, samozrejme, iná história, či už finančná, alebo aj iná diskutujúca so, so ŽSR; to len aby si vedel akurát o čo ide. Ďakujem pekne.

Ing. Ernest H u s k a, poslanec MsZ:

Pán námestník, dovoľíš ešte poslednú vetu.

Neviem o tom, či bol vypočutý na meste, keď sa obrátil a keďže existovala tento týždeň moja komunikácia s ním. Tak zrejme nebol na tom tam, kde chcel byť vypočutý, nebol vypočutý. Ten tvoj názor;

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

To by ma skutočne zaujímalo, lebo zatiaľ vždy všetkých vypočujeme.

Ing. Ernest H u s k a, poslanec MsZ:

Ale toto neviem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Čiže to je také; to je také, no.

Ing. Ernest H u s k a, poslanec MsZ:

Toto neviem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Tak sa ho spýtaj, ťa poprosím ako poslanec, a daj mi vedieť potom, že či skutočne dal, či e-mailom, či akoukoľvek inou niekomu tuná na meste nejaký dotaz, aby mu bolo odpovedané. A pokiaľ mu nebolo odpovedané, tak vyvodíme z toho dôsledky. Ďakujem. Bolo zatiaľ všetkým odpovedané.

Ing. Ernest H u s k a, poslanec MsZ:

Dobre. Ďakujem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďalšieho mám prihláseného pána Holčíka, nech sa páči.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Nebudem tu projektovať, len chcem pripomenúť dve veci: Viacej razy sa tu hovorilo o Sade Janka Kráľa v Petržalke. Spomínal sa aj hotel Lieberfinger, aj bordel, ktorý je medzi, blízko neho.

Chcem len upozorniť, že v tomto roku.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Verejný dom si tam myslel.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Áno. V tomto uplynie 200 rokov od Napoleonovej invázie na Bratislavu, teda vtedy Prešporok, 1809, že vždy sa robia v Petržalke v parku všelijaké parády, kde vystupujú za vojakov preoblečení cirkusanti.

Ale nejak sa zabúda na to, že tam je jedna strašne dôležitá historická pamiatka, asi jediná v Európe, a to je valové opevnenie, vo fragmente zachované, ktoré vystavali občania tohto mesta, keď sa blížili Francúzi, respektíve francúzska armáda, aby im zabránili príchod na most, ktorý bol na Dunaji; takzvaný lietajúci most.

Tento kus opevnenia je síce zachovaný, ale je zarastaný náletovými drevinami, je špinavý, zahádzaný papiermi. A ešte zo strany obchodného domu, či jak sa to teraz volá, Aupark, je zasypaný akýmisi veľkými kusmi kameňa kus priekopy, ktorý tam ešte pred dvomi rokmi existoval.

Myslím si, že pri tejto príležitosti by bolo slušné aspoň ten kus obnoviť alebo sprístupniť verejnosti, dať tam tabuľu, ktorá by informovala o tom, že je to opevnenie z roku 1809.

Druhá vec je, že chcem pripomenúť, že už pred 6 rokmi na tomto pléne odznela poznámka, že za pár rokov nebude mať mesto kde pochovávať svojich mŕtvych. Ten termín sa strašne rýchlo blíži. Za 4 roky budú cintoríny plné a my

sme ešte stále nič neurobili pre to, aby sme mali nejaký nový centrálny cintorín. Ďakujem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem veľmi pekne.

Čo sa týka centrálného cintorína, myslím, pani riaditeľka, že tam sa pripravovalo nejaké územie zčasti aspoň s Marianumom.

Pani námestníčka možno na to odpovie. Nech sa páči.

Anna D y t t e r t o v á, námestníčka primátora a poslankyňa MsZ:

Áno, ďakujem. Len krátko: Je vytypované územie, pracovalo sa na tom. Máme vytypované územie a teraz bude treba vykúpiť pozemky. A je to územie.

(Poznámka v pléne.)

Prosím? No však, to už bolo publikované pred nejakým časom, tak som myslela, pán poslanec, že je ti to známe.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne. Možno ešte keď mne dovoľíš, Štefan, takisto na tvoju poznámku, čo sa týka toho valu, samozrejme, to si, na to si pozrieme.

Druhá vec, tie napoleonské hry, alebo slávnosti, myslím si, že sme asi jediné mesto, ktoré oslavuje svojho dobyvateľa. Pre mňa to je vždycky veľmi otázne, vždy sa nad tým pozastavím. Ja viem, že Petržalčania to majú radi, organizujú to, ale keď si pozrieme tie gule, ktoré tu máme v Starom Meste, zase nás Staromešťanov to mrzí. Zapálil

Zápisnica MsZ 5. marca 2009

nám Devín a my oslavujeme Napoleona, ktorý nás dobyl. To je také dost' smiešne si myslím. Asi ako jediné mesto oslavujeme svojho dobyvateľa; dost' je také zaujímavé.

Ďalšou technickou pán kolega Ftáčnik, nech sa páči.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ:

Ja som len chcel reagovať, pán námestník, ty si to už začal, že chystáme oslavy v Petržalke toho 200. výročia dobývania Bratislavy a to, že Bratislava sa vtedy ubránila.

Predpokladám, že súčasťou toho procesu prípravy osláv bude aj vyčistenie toho priestoru, tak ako to pán poslanec Holčík avizoval. Čiže my sa tiež hlásime k tej úlohe. Ten Sad Janka Kráľa máme v správe, takže budeme sa tým zaoberať. A dáme na to odpoveď nielen jemu, ale aj obyvateľom Bratislavy.

Predsedajúci: RNDr. Milan Cílek, prvý námestník primátora a poslanec MsZ

Neviem, či sa Bratislava ubránila, lebo o tom podpisovali nejakú dohodu. Ale tak to je druhá vec.

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., starosta Mestskej časti Bratislava-Petržalka a poslanec MsZ

Oni sa potom vzdali, ale vojensky sme sa ubránili, takto by som povedal. Napoleon nás nedobyl, vzdali sme sa politicky. To je inak.

Predsedajúci: RNDr. Milan Cílek, prvý námestník primátora a poslanec MsZ

Polku mesta zapálil, polku zdevastoval, a my sme sa nakoniec vzdali. Taká je realita, pán kolega, historická.

Ale nechajme radšej Štefana, nech sa páči, pán Holčík. Pánovi Štefanovi Holčíkovi, dajte slovo.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Pardon, ja som schválne nepovedal slovo "oslavy", ale pripomenutie. Lebo oslavy by bolo niečo hrozné, keby som povedal, lebo Napoleon bol väčší vrah a uzurpátor ako Hitler, Stalin a Nero dohromady. A za tisícročnej histórie tohto mesta jedine v roku 1809 bolo mesto vypálené nepriateľským vojskom, a to boli práve napoleonovci. Preto ja nehovorím nikdy o oslavách. Išlo o pripomenutie toho, že sa to mesto vypálilo.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Tragické udalosti; to je niečo iné.

PhDr. Štefan H o l č í k, CSc., poslanec MsZ:

Áno.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Mám ďalšieho prihláseného pána Husku, nech sa páči.

Ing. Ernest H u s k a, poslanec MsZ:

Ja som chcel len doplniť to, že v Bratislave funguje pluk, regiment Alexandra I. ruského cára, ktorý bojoval proti Napoleonovi. Čiže neoslavujeme dobytie, naozaj

oslavujem to, že sme sa pred ním ubránili. A tá politická dohoda nebola podpísaná v Bratislave, ale vo Viedni. Čiže to podpísali za nás súčasní Rakúšania.

(Poznámka v pléne, že nebolo to v roku 1809.)

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

To bolo voľačo iné, tak.

Ernest, treba si to naštudovať, prípadne sa spýtať pána Holčíka.

Poprosím ďalej, pán kolega Hruška, nech sa páči.

Ing. Dušan H r u š k a, poslanec MsZ:

Ja by som chcel ísť späť do súčasnosti.

Ja by som chcel pripomenúť kolegom, že 31. marca majú odovzdať majetkové priznanie. Tí, čo podnikajú, tak do konca apríla odovzdať potvrdenie o odovzdaní daňového priznania. To je všetko. Ďakujem.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Pán kolega, poslanec Mikuš, nech sa páči.

Bc. Valentín M i k u š, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne. Ja chcem nadviazať na to čo kolega Holčík spomínal, pretože treba povedať, že to nie je obchodný dom Aupark, ale to je investor HB REALIS, ktorý budoval tú administratívu, nešťastnú, a jednoducho tie kamene tam, presne tak jak to opísal kolega, tam naviezli. Čiže, aby bolo jasné, kto je, kto je pôvodca.

A druhú vec, chcem dať na pravú mieru, lebo v médiách sa ozvalo, že mesto bráni práve tejto skupine investorov, alebo investorskej developerskej skupine vystavať novú, novú autobusovú stanicu. Tak ja to chcem dať na pravú mieru; vôbec nie je pravda, že mesto niekomu bráni, pretože investor môže novú autobusovú stanicu v rámci toho územia stavať aj zajtra. Takže aby bol, aby som dal na pravú mieru; investor nechce obnoviť a prevádzkuje v takých priestoroch autobusovú stanicu, jak bolo v tom šote ukázané. A nie je to vôbec vinou magistrátu, ale je to vinou toho investora. Ďakujem pekne.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Myslím si, že mnohým poslancom to nemusíš pripomínať meno toho investora, mnohí si pamätáme aj predaj pozemku pri Auparku, kde nám skutočne prisahal, že tam bude statická doprava riešená. A ani nie 6 mesiacov na to tam vzrástla tá budova hrozného pri Sade Janka Kráľa, aká tam je, ktorá skutočne kolorit tohto mesta ako takého, úplne potláča.

Ďalší, pán kolega Križ, nech sa páči.

Mgr. Oliver K r í ž, poslanec MsZ:

Ďakujem za slovo. Vážený pán námestník, ja veľmi rýchlo zareagujem alebo respektíve nechal som sa inšpirovať. Rozpráva sa tu o Auparku a o nejakých dopravných problémoch.

Chcem upozorniť na to, že zábrany medzi cestou smerom do mesta a z mesta, vedľa Auparku, sú vlastne

nedostatočné, pretože množstvo chodcov tade prebieha pešo, napriek tomu, že je tam vybudovaný riadny podchod, a vznikajú tam nebezpečné dopravné situácie.

Čiže poprosil by som možno OCH, aby vyčlenil nejaké prostriedky iba na navýšenie tej zábrany stredovej, ktorá by oddelila jeden pruh jazdný od druhého, pretože vznikajú tam hlavne ráno kolízne situácie.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Nemám už nikoho ďalšieho prihláseného v bode rôzne

Otváram tým pádom bod 30.

BOD 30:

Interpelácie

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Nech sa páči.

Pán kolega Dej.

Dr. František D e j, poslanec MsZ:

Ďakujem pekne za slovo. Ja mám interpeláciu na pána primátora.

Ja som na stretnutí s občanmi dostal viacero otázok, respektíve sťažností na kvalitu; v nedeľu, myslím odpoľudnia sa vysielala záznam z rokovania mestského zastupiteľstva.

V druhom okrese majú ľudia možnosť vidieť aj záznam z rokovania ružinovského miestneho zastupiteľstva, čo je ako tou kvalitou zásadný nepomer. U nás sú poslanci, ktorí diskutujú, sú snímaní zo zadu na temeno, prípadne niektorí z boku. Kdežto v Ružinove je to normálne, keď predsednícky stôl je záber, druhá kamera sníma diskutujúceho poslanca.

U nás, neviem či je to problém technický, teda že nemáme kamery, alebo je to priestorový, alebo sa chráni duševné zdravie obyvateľov Bratislavy, aby sa nemuseli na nás pozerat'.

Chcel by som na to dostať odpoveď, v čom je ten problém? Ďakujem.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Poprosím vás písomne. Neviem, či na to pán primátor bude vedieť odpovedať, pretože Bratislavská televízia nie je vo vlastníctve hlavného mesta. Čiže to je skôr sa lepšie obrátiť na Bratislavskú televíziu, pán kolega, a tam sa spýtať, že prečo a ako, lebo to nie je vo vlastníctve mesta.

Pán Budaj, ďalší prihlásený.

Ján B u d a j, poslanec MsZ:

Ako som už avizoval, chcem interpelovať, aby sa tento bod interpelácie, zaradil na začiatok.

Presnejšie kontrola interpelácií, aby sa zaradila na začiatok, pretože tak ako sa robí kontrola uznesení, aby sa robila zároveň kontrola spokojnosti poslancov s interpeláciami.

Za ďalšie, by som si dovoľil interpelovať na pána námestníka Korčeka, ktorý zodpovedá myslím aj za mestskú políciu, pretože náčelníčka polície povedala zaujímavú informáciu, ale na moju otázku nezodpovedala, ako je to s aktivitami mestskej polície pri obhajobe verejného poriadku z hľadiska životného prostredia, čiernych skládok, a podobne.

Ale vo svojej reči povedala, že o tomto vedú evidenciu a že mestská polícia robí monitoring, ale nevie vypátrať vždy vinníka týchto skládok. Uvítal by som, keby pani náčelníčka predložila výsledky tohto monitoringu, snažil by som sa ich nejakým spôsobom využiť vo svojej poslanskej práci a napomôcť tak pri tejto zložitej úlohe.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Písomne vám bude odpovedané, hej.

Ďalšiu mám prihlásenú pani kolegyňu, poslankyňu Luptákovú, nech sa páči.

akad. soch. Gabriela L u p t á k o v á, poslankyňa MsZ:

Ďakujem veľmi pekne. Ja som tu, pán prvý námestník.
Tu som, pán prvý námestník.

Predsedajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ahá. Nech sa páči.

akad. soch. Gabriela L u p t á k o v á, poslankyňa MsZ:

Tu som. Ďakujem.

Dovoľím sa obrátiť na teba:

Upozorňujem na zhoršujúcu sa situáciu na Devínskej ceste, kde na dvoch miestach, v smere od Riviéry, padajú na vozovku veľké kamene.

Prvé rizikové miesto je pár metrov za nájazdom na Dlhé Diely, a druhé je za odbočkou na Dolné koruny.

Vzhľadom na vážne riziko, upozornilo ma na to už niekoľko vydesených vodičov, dovoľujem si požiadať o prešetrenie možného riešenia. A vopred ďakujem.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Ďakujem pekne.

Ďalšieho prihláseného; pani kolegyňa, poslankyňa
Apalovičová.

doc. Ing. Ružena A p a l o v i č o v á, CSc., poslankyňa
MsZ:

Ďakujem pekne. Ja by som chcela interpelovať vás, a to vo veci podchodu na Trnavskom mýte; nielen v mene občanov Nového Mesta, ale v mene návštevníkov Tržnice a hlavne Istropolisu, ktorí tadiaľ chodia prechádzajú. Je to v dezolátnom stave, vyzerá to úplne katastrofálne.

Takže rada by som dostala odpoveď, aby som mohla informovať občanov o tom, či sa uvažuje aspoň s nejakou opravou? Nehovorím o rekonštrukcii, ale aspoň o oprave.

Predsedaajúci: RNDr. Milan C í l e k, prvý námestník
primátora a poslanec MsZ

Tá situácia vôbec v podchodoch na území celého hlavného mesta je, nie je práve v najlepšom stave, a budem vám odpovedať písomne. Viete aj z rozpočtu, že koľko sme vyčlenili prostriedkov; závisí od toho aj ako k tomu budeme potom pristupovať.

Nemám nikoho ďalšieho diskutujúceho.

Máme ešte niečo? Už som aj zabudol, ako sa vedie mestské zastupiteľstvo. Myslím si, že nič.

Tým pádom končím.

Ďakujem za pozornosť a prajem pekný deň.

(Ukončenie o 14.10 h.)

x

x

Ing. Anna Pavlovičová
riaditeľka
Magistrátu hl. mesta SR
Bratislavy

Ing. Andrej Ďurkovský
primátor
hlavného mesta SR
Bratislavy

Overovatelia zápisnice:

Ing. Ján Králik, CSc.
poslanec Mestského
zastupiteľstva hl. mesta
SR Bratislavy

Stanislav Fiala
poslanec Mestského
zastupiteľstva hl. mesta
SR Bratislavy

Zápisnicu vyhotovila:

Ing. Mária Bahnová
komorná stenografka